

Leukah' mun' ren' kawn tem' Yo'han

*Leukah' Eun Peucawo' na' keut' a ri meuh
nham' keune*

¹ Tang' neum yamla ka na', kue' a Leukah'.
Leukah' awn' Eun ut' maee' Peucawo' Eun.
Leukah' awn' Eun meuh Peucawo' Eun.

² Eun ut' maee' Peucawo' Eun tang' neum
yamla ri na'. ³ Ku ceu gawm'euc' na' a pun ri
hpanpleng' ri ri Heun. Ku' pun ri hpanpleng' ri
na' a hkuin' kue' ku' un' pun ri hpanpleng' ri
ri Heun na' saec' ti ceu. ⁴ Eun meuh Cawo' tuil'
hk'a' a' yu im'. Hk'a' a' yu im' awn' a meuh
ku' ceng' ce peue na'. ⁵ Ku' ceng' na' a til' lec
hk'a' naee ka hk'a' duim' lawng na', daecti hk'a'
duim' lawng na' a un' pe ku' ceng' awn' na.

⁶ Kue' a peue Peucawo' cus' Eun lih ti peue
eun muis Yo'han. ⁷ Neum heun ri na' punta
peue gawm'euc' na' kaw peue yum', eun lih
meuh nang hkam' sa'hki' ka lawng ku' ceng'
awn' na. ⁸ Tu' eun na' meun, eun hkuin' caee
meuh ku' ceng' awn' na. Eun gup meuh yawo
nang hkam' sa'hki' ka ku' ceng' na'.

⁹ Ku' ceng' neumneum ku' tuil' ku' ceng'
ri peue ku peue na' buih lih a pang bhen'
keute' na' hawc'* ¹⁰. Eun ut' pang bhen' keute'
na'. Bhen' keute' na' a saec' pun ri suip ri

* ^{1:9} 1:9 A'ko', aen' meuh a ku' ceng' neumneum ku' tuil'
ku' ceng' ri peue ing' lec pang bhen' keute' ku peue na' peue.

hpanpleng' ri ri Heun ko', daecti bhen' keute' na' a un' yawng Eun. ¹¹ Eun saec' lih ri vang ut' meun ri na', daecti peue Eun na' ce un' rap ri ti Eun. ¹² Daecti peue rap ri ti Eun, peue yum' muis Eun na' peue gawm'euc', Eun tuil' ahkvang meuh kon' Eun Peucawo' na' ri peue. ¹³ A hkuin' meuh kon' neum hk'a' ceucat†, a'ko' neum alo hk'a' nham' keune ce peue na', a'ko' neum alo eun me na', daecti a meuh ku' keut' lih neum Peucawo' Eun na'.

¹⁴ Leukah' awn' keut' a ri meuh nham' keune. A lih ut' hk'a' naee e'. E' pun ri nyu munhpung' Eun na', a meuh munhpung' Eun Kon' ai' ti peue koe ku' lih neum A'kuiing' Eun na'. Eun htonnuk ri mun' sin' maee' ku' neumneum na'.

¹⁵ Yo'han eun hkam' sa'hki' lawng Eun na'. Eun pao' ri lah', "Aen' meuh a ku' tawn lah' ui' na' Eun hawc', 'Ku' ing' hot' ui' na' keuting Eun hk'ai' ui', kopti Eun kue' meuh nanggal' ui' hawc'." ¹⁶ E' ri gawm'euc', e' pun mun' na' ti pok hawc' ti pok neum mun' htonnuk Eun na'. ¹⁷ Leukah' ritroe na' tuil' a ri ri e' neum Mo'se eun, daecti mun' sin' maee' hk'a' neumneum na' a tuil' ri ri e' neum Yesu' Hkrit Eun. ¹⁸ A'nhaw' hkuin' duing nyu Peucawo' Eun, daecti Kon' ai' ku' ut' maee' A'kuiing' na' Eun yeuh e' nyu Eun glih'gleueng'.

*Yo'han cawo' tuil' hk'a' cum' lah' eun ri un'
meuh Hkrit Eun*

† **1:13** 1:13 Leukah' Helasa' na' a lah', neum hk'a' nham' keune.

19 Aen' meuh a leukah' Yo'han hkam' eun sa'hki' yam peue Yu'da ut' nang veng Yeru'salaem na' kah ce peue jhawp' rit maee' peue Levi' na' ce heul' mhaing' Yo'han eun ci' meuh a'nhaw' na'. **20** Eun un' mo' ku' neum na', daecti eun tuh' a glih' gleueng'. Eun lah', "Ca' meuh ui' Hkrit[‡] Eun."

21 Ce mhaing' eun, "Yeuh keutit' ko', mi ci' meuh a'nhaw'? Meuh mi E'li'ya eun aw?"

Eun top' a, "Ca' meuh ui'."

Yam mhaing' ce, "Meuh mi peue suip leukah' Eun Peucawo' tit' Eun aw?§"

Eun tang top' a, "Uih'."

22 Vang tisut' ka na' ce lah', "Yeuh keutit' ko', mi ci' meuh a'nhaw'? Kaw ye tang kah ri ing' lah' peue cus' ye heul' na' ce mhawng' a, mi ci' kaw lah' meun ri meuh a'nhaw', mi na' lah' a."

23 Yo'han eun ti leukah' I'saya' peue suip leukah' Eun Peucawo' na' eun top' a ri ce, "Meuh ui' ku' ut' nang hk'i eun klawng ri pao', 'Mhe' hk'a' Eun Peucawo' na' seumeu' reu',* na' eun."

24 Peue Hparisae' ku' cus' peue ce heul' na' ce ngon', **25** ce mhaing' Yo'han eun, "Mi lawn un' meuh Hkrit Eun, un' meuh E'li'ya eun, a'ko' un' meuh peue suip leukah' Eun Peucawo' tit' Eun ko', a ci' meuh kop keunhaw', mi vaee' tuil' hk'a' cum' na' ri peue?"

[‡] **1:20** 1:20 A'ko' Mesi'ya, "Hkrit" na' a meuh leukah' Helasa', "Mesi'ya" na' a meuh leukah' Hebrae', vangdoh' ka na' a lah', "Peue pun ri lhuik' ri ri lamawn." Eun meuh ku' Peucawo' leuk Eun ri uin'. § **1:21** 1:21 Sawn' leukah' mun' 18:15,18 * **1:23** 1:23 I'saya' 40:3

²⁶ Yo'han eun top' a, "Ui' tuil' hk'a' cum' na' ri pe' ri leuum' na', daecti a kue' peue hk'a' naee pe' ti peue pe' un' yawng Eun. ²⁷ Eun meuh peue ing' hot' ui'. Pal yawo kaw ui' un' kuing' ri kah' mu' jhaep' Eun na'."

²⁸ Lawng aen' na a keut' kue' nang yung' Betani' hk'a' lih seunyi ka klong' Yaw'dan vang Yo'han tuil' eun hk'a' cum' na'.

Yesu' meuh Eun Kon'yung' aet' Eun Peucawo'

²⁹ Hawc' awn' na ti seunyi, Yo'han nyu eun Yesu' buih ing' Eun ri ti na'. Eun lah', "Keue' ri Kon'yung' aet' Eun Peucawo' Cawo' rap ri ti map' ka bhen' keute' na' heul' na' Eun reu'.

³⁰ Meuh Eun ku' tawn lah' ui' ri pe', 'Eun meuh peue ing' hot' ui', daecti Eun keuting hk'ai' ui', kohti kue' Eun tang' neum yam un' nang keut' ui' na' hawc'. ³¹ Ui' hkuin' yawng Eun, daecti punta peue I'sarela' na' kaw ce pun ri nyu Eun glih' gleueng' na', ui' tuil' hk'a' cum' na' ri pe' ri leuum' na'."

³² Hawc' ko', Yo'han eun hkam' sa'hki' lah', "Pun ui' ri nyu Cit' seunga' na' seun' a gui', a lih neum kuing' pang mao' na'. A lih ut' maee' Heun. ³³ Mi lawn nyu Cit' seunga' na' lih ut' a maee' a'nhaw' ko', hkawn' meuh Eun Cawo' kaw tuil' hk'a' cum' ri peue ri Cit' seunga' chak' na' Eun hawc', Peucawo' Cawo' kah ui' tuil' hk'a' cum' ri peue ri leuum' na' Eun lawn un' lah' a ri ui' yeuh keutit' ko', ui' hkuin' kaw duing yawng hkawn' meuh Eun a'nhaw'. ³⁴ Pun

ui' ri nyu a hawc'. Ui' meuh sa'hki' ka, hkawn' meuh Eun Kon' ai' Eun Peucawo'."

Muk la ri meuh tapae' Eun Yesu' nanggal' na' ce

³⁵ Hawc' ka na' ti seunyi, Yo'han eun tang cawng maee' tapae' ri lal' peue na' ka teh'.

³⁶ Yam nyu eun Yesu' ing' Eun na', eun lah', "Keue' ri Kon'yung' Eun Peucawo' na' reu'."

³⁷ Yam tapae' lal' peue na' mhawng' ka leukah' lah' eun na', ka hot' Yesu' Eun heul'.
³⁸ Yam Yesu' hpawt' Eun ri keue' Eun nyu hot' ka ri na', Eun mhaing' ka, "Pa' ci' kaw lo' keunhaw'?"

Ka tang top' a, "Rabi' (vangdoh' ka Rabi' na' lah' a seura'), Mi ci' ut' tawngnhaw'?"

³⁹ Yesu' Eun lah', "Ing' nawk a reu'." Kop awn' na ka hot' Eun heul', ka pun ri nyu vang ut' Eun na'. Ka keulawn' ut' maee' Yesu' Eun seunyi awn' na. A meuh hk'ao pun' nali hk'a' pul na'.

⁴⁰ Peue pun ri mhawng' leukah' eun Yo'han ka hot' Yesu' Eun heul' awn' ka ku' ti peue na' a meuh Andre ku' meuh awng' eun Si'mon Petru' na' eun. ⁴¹ Nambat keuhti ka ku' yeuh eun na', eun ing' lah' Si'mon ec' ri na' eun mhawng', "Pun ya ri nyu Mesi'ya Eun hawc'." (Mesi'ya na' lah' a Hkrit Eun.) ⁴² Hawc' ko', eun va ec' ri na' eun heul' ri Yesu' Eun.

Yesu' Eun keue' ri Si'mon eun. Eun lah', "Meuh mi Si'mon kon' eun Yo'han na' eun. Mi

kaw pun ri ghuk' ri muis Kefas'" (vangdoh' ka Kefas' na' a lah' Petru'[†]).

Klawng Hpi'lip' maee' Nahtanelā' ka

43 Hawc' ka na' ti seunyi, Yesu' Eun kaw heul' nang kuing' Galilae' na', Eun kuit a deut. Yam hk'eup' Eun Hpi'lip' eun na', Eun lah' a ri heun, "Hot' Ui' reu'."

44 Hpi'lip' eun meuh peue veng Betsai'da' seun' Andre maee' Petru' ka. **45** Yam Hpi'lip' sok eun ri hk'eup' Nahtanelā' eun na', eun lah' a ri heun, "Peue ku' Mo'se tem' eun ri uin' lawng Eun nang htawm leukah' ritroe na' maee' ku' peue suip leukah' Eun Peucawo' na' ce ku tem' ri uin' na', pun e' ri nyu Eun hawc'. Eun meuh Yesu' kon' eun Yo'saep peue veng Nasaraet' na' Eun."

46 Nahtanelā' eun mhaing' eun, "Ku' chak' na' kaw a duing cang pucti nang veng Nasaraet' na' aw?"

Hpi'lip' eun top' a, "Ing' nawk a maen' reu'."

47 Yam Yesu' nyu Eun Nahtanelā' ing' eun ri ti na', Eun lah' lawng eun na' yeuhki', "Hkawn' meuh eun taeng peue I'sarela' neum, hk'a' naee eun na' a hkuin' kue' hk'a' vok' vek' na' saec' peunae'."

48 Nahtanelā' eun mhaing' Eun, "Mi ci' yawng ui' yeuh sa'nhaw'?" Yesu' Eun top' a, "Pun Ui' ri nyu mi Yam kawn' mok' mi hk'a' ruim ka

[†] **1:42** 1:42 Kefas' na' a meuh leukah' Arame', Petru' na' a meuh leukah' Helasa'. Vangdoh' ka muis lal' muis aen' na a lah' seumu.

kleum' pli' keutuic na' nanggal' yam Hpi'lip'
un' nang klawng eun mi na' hawc'."

⁴⁹ Hawc' ko', Nahtanelā' eun lah' a ri Heun,
"Rabi', meuh Mi Kon' ai' Eun Peucawo', Mi
meuh Hkun'haw'hkam' ye peue I'sarela' na'."

⁵⁰ Yesu' Eun lah', "Yum' mi kopti lah' Ui' ri
nyu mi hk'a'ruim ka kleum' pli' keutuic na' aw?
Mi ku kawn' kaw nyu ku' keuting hk'ai' aen' a
yeut." ⁵¹ Yesu' Eun tang suip ri lah', "Kaw Ui'
lah' a ri pe' neumneum, kaw pe' pun ri nyu
kuing' pang mao' na' dah' ka, in'hpom Eun
Peucawo' ce na' huk'huk' lihlih hk'a' pang Eun
Kon' ai' peue na'."

2

*Yesu' yeuh Eun leuum' na' meuh leuum' pli'
bui*

¹ Hawc' awn' na loe' seunyi na', a kue' pawe
hk'a chec' nang yung' Kana' kuing' Galilae'
na'. Ma Eun Yesu' ka ut' mawn'. ² Peue ku
klawng Yesu' Eun maee' tapae' Eun na' ce ing'
hk'a chec' yeut. ³ Yam leuum' pli' bui na' euc'
ka na', ma Eun Yesu' ka lah' a ri Heun, "Leuum'
pli' bui ce na' euc' ka."

⁴ Yesu' Eun lah', "Ma, pawlaee lah' ku' kaw
Ui' htuk' ri yeuh na', yam Ui' na' un' nang rot
ka."

⁵ Ma Eun Yesu' ka lah' a ri mhai' na' ce, "Hot'
ri yeuh ku' kah Eun pe' yeuh na' reu'."

⁶ Mawn' na' a kue' htam seumu les meul'. A
meuh htam ku' peue ceu Yu'da na' lo' ce yam

yeuh ce rit hk'a' seunga' seungawm na'. Htam ti meul' na' a kui' leuum' na' lal' loe' glawm'*.

⁷ Yesu' Eun lah' a ri mhai' na' ce, "Cin ri seue' leuum' na' nuk htam na' ce reu'." Kop awn' na, ce cin ri seue' leuum' na' nuk hpeng moeng ka htam na'.

⁸ Hawc' ko', Yesu' Eun lah' a ri ce, "Cit ri heul' tuil' a ri ro' cat' kan' na' eun reu'." Ce ku ti ri heul' tuil' a.

⁹ Ro' cat' kan' na' eun cim ri nawk leuum' keut' ri meuh leuum' pli' bui na'. Eun un' yawng leuum' pli' bui awn' pun a ri neum tawngnhaw'. Daecti mhai' cin ri seue' leuum' na' ce yawng vang pun a ri na' yeut. Ro' cat' kan' na' eun klawng ri mhaing' nang nhum' pen' na' eun,

¹⁰ "A saec' meuh a'nhaw', tuil' peue peue nyui leuum' pli' bui chak' na' nanggal', yam peue chec' na' pun ce ri nyui heun' hawc' na', koe tuil' ce nyui ku' ca ri ngos leng na'. Daecti mi ri, mi vaee' kawn' roksa' leuum' pli' bui chak' hk'ai' peue na' rot maet' maen'."

¹¹ Aen' meuh a het' keuting ku' Yesu' la Eun ri yeuh a pok nanggal' na'. Eun yeuh a nang yung' Kana' kuing' Galilae' na'. Kopti yeuh Eun aen' a na', a yeuh munhpung' Eun na' pucti lih. Tapae' Eun na' ce ku kue' hk'a' yum' hk'a' naee Heun. ¹² Hawc' awn' na, Eun lih nang veng Kapeni' um na' maee' ma maee' awng' me Eun na' ce, maee' tapae' ri na' ce tiduih'. Ce ut' mawn' lal' loe' seunyi.

* ^{2:6} 2:6 A kue' hk'ao 75 a'ko' 115 lit'

Yesu' yeuh Eun nya hk'o' mun' keuting na' seunga' chak'

¹³ Yam kaw a hk'aws' rot ri pawe vel nya ce peue Yu'da na', Yesu' Eun huk' nang veng Yeru'salaem na'. ¹⁴ Nang kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na', Eun pun ri nyu peue paing' a'moe, kon'yung' maeē' gui' na' ce. Ngon' ce mok' maeē' hpuin' leuploh' leumuil ri na'. ¹⁵ Eun ti ri yeuh mu' na' meuh ku' ta'faet'. Hawc' ko', Eun ra ri tec peue awn' ce gawm'euc' gawm' kon'yung' gawm' a'moe ce na' pucti heul' hk'ai' kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na'. Eun bah ri tec paec ce peue leuploh' leumuil na'. Eun cut' hpuin' ce na' glhawp ri. ¹⁶ Eun lah' a ri peue paing' gui' na' ce, "Ti ceu nang aen' ce heul' hk'ai' maen' na' reu'. A ci' yeuh keunhaw' pe' vaee' hat' ri yeuh nya Eun Kuiing' Ui' na' meuh keulas?"

¹⁷ Tapae' na' ce kuit rot ri leukah' tem' ri nang htawm Seunga' na', a lah', "Hpum' ha' ron Ui' pun nya Mi na' nyawk'."[†]

¹⁸ Peue Yu'da na' ce lah' a ri Heun, "Punta kaw Mi tuil' ye nyu kue' Mi ahkvang kaw yeuh ceu nang aen' ce na', Mi ci' kue' ku' kaw yeuh ye nawk het' keuting keunhaw'?"

¹⁹ Yesu' Eun top' a, "Yeuh nya hk'o' mun' keuting aen' a lu reu', kaw Ui' tang vuah a hk'u' hk'a' naee loe' seunyi na'."

²⁰ Peue Yu'da na' ce top' a, "Nya hk'o' mun' keuting aen' kawn' pleng' a ri ling' pun pun'kul' les neum. Kaw Mi vuah a hk'u'

[†] 2:17 2:17 Suk'seun' 69:9

hk'a'naee loe' seunyi na' yawo aw?" ²¹ Daecti nya hk'o' mun' keuting ku' Yesu' lah' Eun a rot ri ka na', a meuh tu' Eun na'. ²² Hawc' yam tang kuh' im' Eun hk'ai' vang yeum ri na', tapae' Eun na' ce kuit rot ri ku' lah' Eun ri uin' na'. Kop awn' na, ce yum' leukah' htawm Seunga' na' maee' ku' Yesu' lah' Eun na'.

²³ Yam kawn' ut' Eun nang veng Yeru'salaem hk'a'naee yam pawe vel nya na', peue heun' na' ce nyu het' keuting yeuh Eun na', ce yum' hk'a'naee muis Eun na'. ²⁴ Daecti Yesu' Eun un' yum' ce, kopti yawng Eun a'cang' ce peue na'. ²⁵ Kopti ku' kue' hk'a'naee peue na' a meuh keunhaw' na' yawng meun Eun a na', Eun hkuin' kaw lo' a'nhaw' ing' lah' ri mhawng' lawng ce peue na'.

3

Yesu' sangsawn' Eun Ni'hko'demas'

¹ A kue' peue Hparisae' muis Ni'hko'demas'. Eun meuh muk ce peue u'peung peue ceu Yu'da na' ce. ² Eun ing' lah' a ri Yesu' Eun peunsum' na', "Rabi', yawng ye meuh Mi seura' lih neum Peucawo' Eun. Kopti Peucawo' Eun lawn un' ut' maee' peue ko', a'nhaw' hkuin' cang yeuh het' keuting seun' ku' yeuh Mi na' saec' ti peue."

³ Yesu' Eun top' a, "Kaw Ui' lah' a ri mi neumneum, a'nhaw' lawn un' nang keut' hk'u' baee ko', eun hkuin' kaw pun ri nyu kuing' Eun Peucawo' na'."

⁴ Ni'hko'demas' eun mhaing' Eun, "Peue kawt hawc' na' eun ci' kaw cang keut' hk'u' baee yeuh sa'nhaw'? Kaw eun tang cang lec keuteul ka ma ri eun na' tang keut' baee lal' pok ti pok aw?"

⁵ Yesu' Eun top' a, "Kaw Ui' lah' a ri mi neumneum. A'nhaw' lawn un' keut' hk'a'naee leuum' maee' hk'a'naee Cit' seunga' na' ko', eun hkuin' kaw cang pun ri lec nang kuing' Eun Peucawo' na'. ⁶ Nham' keune na' lak' keut' a nham' keune, daecti Cit' seunga' na' a lak' keut' Cit' seunga' na'. ⁷ Pawlaee am' ri lah' Ui' mi kaw kah ri keut' hk'u' baee ti pok na'. ⁸ Guil' na' a sum' puing' heul' hk'a'nhaw' na' cang ka. Mi saec' mhawng' seng' ka guil' na', daecti mi hkuin' pen' lah' ing' a neum hk'a'nhaw', a'ko' heul' a hk'a'nhaw'. Peue keut' neum Cit' seunga' ku peue na' peue ku seun' awn' a yeut."

⁹ Ni'hko'demas' eun tang mhaing' Eun, "Aen' ce a ci' kaw cang meuh yeuh sa'nhaw'?"

¹⁰ Yesu' Eun top' a, "Mi tup meuh seura' ce peue I'sarela' na', mi kawn' kaw un' leuceng pun lawng aen' a aw'? ¹¹ Kaw Ui' lah' a ri mi neumneum, 'Lah' e' lawng ka ku' yawng ri na', e' hkam' sa'hki' lawng ka ku' tawn nyu ri na'. Daecti pe' vaee' un' rap ri ti leukah' hkam' sa'hki' ye na''. ¹² Lah' Ui' ku' to' ri ri bhen' keute' na', mi lawn na' un' yum' a ko', Ui' saec' na' lah' ku' to' ri ri kuing' pang mao' na', mi ci' kaw cang yum' a yeuh sa'nhaw'? ¹³ A lawn un' meuh Kon' ai' peue lih neum kuing'

pang mao' na' Eun ko', a'nhaw' hkuin' duing huk' rot kuing' pang mao' na' saec' ti peue. ¹⁴ Seun' Mo'se yuk eun seueueng' nang vang hk'oh'hk'oeng' na', saec' meuh Kon' ai' peue na' Eun ku kaw pun ri rap ri ti hk'a' yuk ri huk' na' yeut, ¹⁵ punta peue yum' Eun na' kaw ce pun cit' tip a'yu tip cot'cu na' ku peue ri na'.

¹⁶ Kopti Peucawo' leumeus' Eun peue bhen' keute' na', Eun hkam' ri tuil' Kon' ai' ti peue ri na' Eun. Punta peue yum' Kon' ai' Eun na' ku peue kaw ce un' lulaic, daecti ce kaw pun cit' tip a'yu tip cot'cu na'. ¹⁷ Kopti Peucawo' Eun hkuin' cus' Kon' ai' ri na' Eun lih pang bhen' keute' na' punta kaw Eun taws' a'mu ri bhen' keute' na', daecti a meuh punta kaw Eun teum'kawm bhen' keute' na' lawtpon ri Kon' ai' ri na' Eun. ¹⁸ A'nhaw' lawn yum' Eun ko', eun hkuin' kaw pun ri hkam' hk'a' taws' a'mu na'. Daecti a'nhaw' lawn un' yum' ko', eun kaw pun ri hkam' hk'a' taws' a'mu na' kopti un' yum' eun muis Eun Kon' ai' ti peue Eun Peucawo' na' Eun. ¹⁹ Hk'a' taws' a'mu na' meuh a yeuhki', ku' ceng' na' ing' lec a pang bhen' keute' na', daecti peue na' peue leumeus' hk'a' duim'lawng na' lheu' ku' ceng' na' kopti hk'a' yeuh peue na' rai ka. ²⁰ Peue yeuh ku' rai ku peue na' nyu ce ku' ceng' na' pereng ri. Kopti lhat' ce ku' yeuh ri na' kaw a pun ri tuh' ri glih'gleueng' na', ce kaw un' ing' lec hk'a'naee ku' ceng' na'. ²¹ Daecti a'nhaw' lawn a'yu im' hk'a'naee hk'a' leupaws seumeu' na' ko', punta ku' yeuh eun na' cu

eun Peucawo' Eun eun yeuh a na' kaw a tuh' ri glih' gleueng' na', eun kaw ing' lec hk'a' naee ku' ceng' na'."

Yo'han cawo' tuil' hk'a' cum' hkam' eun sa'hki' lawng Eun Yesu'

²² Hawc' awn' na, Yesu' Eun maee' tapae' Eun na' ce heul' nang yung' hk'a' naee ka kuing' Yu'da na'. Eun ut' maee' ce mawn', Eun tuil' hk'a' cum' ri peue. ²³ Saec' meuh Yo'han eun ku buih tuil' hk'a' cum' ri peue nang yung' Ai' non keunam ka yung' Salim na'. Kopti teh' na' lheu' a ri leuum' na', peue ing' rap ri ti hk'a' cum' na' ri heun un' laee htawt' deut. ²⁴ (Aen' a meuh nanggal' yam Yo'han un' nang lec eun htawng' na'.) ²⁵ Tapae' eun Yo'han na' ce ngon', ce htu'hting' peue Yu'da na' eun ri lawng hk'a' saic' ri seunga' hot' leukah' ritroe na'. ²⁶ Ce ing' lah' a ri Yo'han eun, "Rabi', peue tawn ut' maee' mi hk'a' teh' ka klong' Yaw' dan ku' hkam' mi sa'hki' rot ri Heun na' Eun, Eun buih tuil' hk'a' cum'. Peue buih heul' ri Heun ku peue."

²⁷ Yo'han eun top' a, "A lawn un' meuh ku' Peucawo' tuil' Eun neum kuing' pang mao' na' ko', peue hkuin' cang pun keunhaw'. ²⁸ Saec' pe' ri meun, pe' ku kaw cang hkam' sa'hki' ri leukah' lah' ui' yeuhki' na', 'H paw ui' ca' meuh Hkrit Eun, daecti ui' pun ri cus' ri lih nanggal' Eun.' ²⁹ Kon' hk'ih' kaw ti ri is' me na' meuh eun is' eun seula na', Pu eun seula kaw ti ri is' beun' na', ko' eun ri leuceng leukah' eun seula na'. Yam pun

eun ri mhawng' leukah' eun na', pu na' eun ren' kawn nyawk'. Ui' ku ren' kawn seun' awn' na yeut. Maet' maen', hk'a' ren' kawn ui' na' a htonnuk hawc'. ³⁰ Heun ri kaw Eun baet ti huk' hawn', ui' ri kaw ui' baet ti yawm' heul'.

³¹ Ku' lih neum pang lhung' na', pun Eun ri ut' hk'a' pang ku ceu na'. Ku' lih neum bhen' keute' na', eun meuh is' ka bhen' keute' na'. Eun leukah' seun' peue ing' neum bhen' keute' na'. Ku' lih neum kuing' pang mao' na', Eun ut' hk'a' pang ku ceu gawm' euc' na'. ³² Eun hkam' sa'hki' ka ku' pun Eun ri nyu pun Eun ri mhawng' na', daecti a un' kue' nang rap ri ti leukah' hkam' sa'hki' Eun na' saec' ti peue. ³³ Peue rap ri ti sa'hki' hkam' Eun na', htawhkam eun Peucawo' meuh Eun neum. ³⁴ Peue Peucawo' cus' Eun na', lah' Eun leukah' Eun Peucawo' na'. Kopti Peucawo' tuil' Eun Cit' seunga' ri na' Eun un' laee peutat a. ³⁵ A'kuiing' leumeus' Eun Kon' ai' na' Eun. Eun tuil' ku ceu na' nang dak ti' Eun Kon' ai' na'. ³⁶ A'nhaw' lawn yum' Kon' ai' na' Eun ko', eun kaw pun cit' tip a'yu tip cot'cu na'. Daecti a'nhaw' lawn un' rap ri ti Kon' ai' na' Eun ko', eun kaw un' pun ri nyu a'yu na', kopti hk'a' seungeueng' Eun Peucawo' na' kawn' ut' a maee' heun na'."

4

Yesu' leukah' Eun maee' beun' peue Samari'

¹ Peue Hparisae' na' pun ce ri mhawng' Yesu' baet Eun ri kue' tapae' heun' maee' tuil' Eun

hk'a' cum' na' heun' hk'ai' Yo'han eun' na'.
² Neumneum ka na', tu' Eun Yesu' na' Eun hkuin' tuil' hk'a' cum' na', tapae' Eun na' tuil' ce a. ³ Yam Yesu' yawng Eun peue Hparisae' na' pun ce ri mhawng' yeuh a keutit' na', Eun pucti heul' neum kuing' Yu'da na' Eun tang huk' nang kuing' Galilae' na' baee ti pok.

⁴ Eun kah ri hpa' kuing' Samari' na'. ⁵ Kop awn' na, Eun lec nang veng Si'hka ut' nang kuing' Samari' na'. A de bhen' keute' ku' Yakop' tuil' eun kon' me ri Yo'saep eun is' a na'. ⁶ Lamo' eun Yakop' na' a kue' mawn'. Kopti Yesu' long Eun hk'a' Eun tal na', Eun mok' keunam ka lamo' na'. Yam awn' a meuh hk'ao yam peunnyi keuting na'.

⁷ Yam beun' peue Samari' na' heul' cin ka leuum' na', Yesu' Eun lah' a ri ka, "Hk'o' pa' tuil' Ui' nyui leuum' ti aet'." ⁸ (Yam awn' na, tapae' Eun na' ce heul' leuvaeo ku' hk'a nang veng.)

⁹ Beun' peue Samari' na' ka top' a ri Heun, "Meuh Mi peue Yu'da, ui' meuh beun' peue Samari'. A ci' yeuh keunhaw', Mi vaee' hk'o' ri nyui leuum' ri ui'?" (Kopti peue Yu'da na' un' yeuh ce a'mawo ce peue Samari' na').

¹⁰ Yesu' Eun top' a ri ka, "Pa' lawn na' yawng ku' Peucawo' kaw Eun tuil' na' maee' Cawo', ku' hk'o' ri nyui leuum' ri pa' na' Eun ko', na' pa' chak' cang hk'o' ri Heun. Eun ku na' chak' cang tuil' pa' is' leuum' civit im' na'."

¹¹ Beun' na' ka top' a, "Cawo', Mi hkuin' kue' ku' cit leuum'. Lamo' aen' a ku rui'

nyawk'. Mi ci' kaw ti leuum' civit im' tit' a neum tawngnhaw'? ¹² Keuting Mi hk'ai' Yakop' a' ta' keuting ku' tuil' lamo' aen' a ri e' na' eun aw? Tu' eun Yakop' na' maee' kon' lhan' eun na' ce gawm' sat' hkawn' eun na' ce ku nyui leuum' ka lamo' aen' na."

¹³ Yesu' Eun top' a, "Peue nyui leuum' aen' a ku peue na' kawn' kaw ce sum' nyui leuum' baee. ¹⁴ Daecti peue nyui leuum' tuil' Ui' na' ce hkuin' kaw laee sum' nyui leuum' baee. Neumneum ka na', leuum' tuil' Ui' ri ce na' kaw a yeuh civit ce na' seun' keutui' leuum' peueng' ri huk' hk'a'naee tu' ce na'. A kaw tuil' ce is' cit' tip a'yu tip cot'cu na'."

¹⁵ Beun' na' ka lah' a ri Heun, "Cawo', punta kaw ui' un' laee sum' nyui leuum' un' laee nyu ri heul' cin leuum' maen' tam' teuk na', hk'o' Mi tuil' leuum' tit' a ri ui'."

¹⁶ Yesu' Eun lah' a ri ka, "Ing' klawng me pa' na' eun heul' maen'."

¹⁷ Ka lah', "Hpaw ui' ca' kue' me."

Yesu' Eun lah' a ri ka, "Lah' pa' ri un' kue' me na', cawp' ka. ¹⁸ Neumneum ka na', tawn pa' ri kue' me hpawn' peue hawc'. Ku' ut' maee' pa' maet' maen' na' eun ku hkuin' meuh me pa'. Leukah' kawn' lah' pa' na' meuh a neum yeut."

¹⁹ Beun' na' ka lah', "Cawo', yawng ui' meuh Mi peue suip leukah' Eun Peucawo'. ²⁰ A' ta' a'ya ye na' faee' ce pang gong aen' na, daecti peue Yu'da na' pe' lah' peue kaw kah ri heul' faee' nang veng Yeru'salaem palkoe."

²¹ Yesu' Eun lah', "Beun', yum' Ui' reu'. Kaw a hk'aws' rot yam kaw pe' un' laee pun ri faee' A'kuiing' Eun pang gong aen' na, a'ko' nang veng Yeru'salaem na'. ²² Peue Samari' na' faee' pe' ku' un' yawng ri na'. Daecti ye faee' Peucawo' Cawo' ye yawng Eun na', kopti hk'a' htut lawtpon na' ing' a neum peue Yu'da na' ye. ²³ Daecti yam awn' kaw a hk'aws' rot hawc'. Maet'maen' rot a yam peue faee' neumneum na' kaw ce faee' A'kuiing' Eun ri cit' maee' ri hk'a' neumneum na'. Kopti meuh ce peue faee' seun' ku' A'kuiing' sok Eun na'. ²⁴ Peucawo' meuh Eun cit'. Peue faee' Eun na' ce kaw kah, ri faee' Eun ri cit' maee' ri hk'a' neumneum na'."

²⁵ Beun' na' ka lah', "Yawng ui' Mesi'ya (ku' lah' peue meuh Hkrit na' Eun) buih lih Eun. Eun lawn lih rot ko', Eun na' lah' ye mhawng' ku ceu."

²⁶ Yesu' Eun lah' a ri beun' na' ka, "Ku' buih leukah' pa' maee' Ui' aen', meuh Ui' Heun ri hawc'."

Tapae' na' ing' rot ce ri Yesu' Eun

²⁷ Yam awn' na, tapae' Eun na' ce ing' rot. Ce am' ri pun ce ri hk'eup' leukah' Eun maee' beun' awn' ka. Daecti ce hkuin' kue' nang mhaing' Eun, "Eun ci' na' lo' keunhaw'?", a'ko' "A ci' na' meuh kop keunhaw', Eun vaeet leukah' maee' beun' awn' ka?"

²⁸ Hawc' ko', beun' awn' ka hk'ah' ri uin' keutong' leuum' ri na', ka ing' lah' a ri peue nang veng na' ce, ²⁹ "Ing' maen', ing' nawk Cawo' lah' ku' tawn yeuh ui' ku ceu na' ri ui'

na' Eun, na' Eun cang meuh Hkrit* Eun un' yawng." ³⁰ Peue veng na' ce pucti neum veng na' ce ing' ri Yesu' Eun.

³¹ Yam awn' na, tapae' na' ce lah', "Rabi', hk'o' a ri Mi, hk'a ku' hk'a reu'."

³² Daecti Yesu' Eun lah' a ri ce, "Kue' Ui' ku' hk'a un' yawng pe' na'."

³³ Tapae' na' ce mhaing' puri, "Ti ri peue na' eun ing' tuil' Eun hk'a ku' hk'a hawc' aw?"

³⁴ Yesu' Eun lah', "Ku' hk'a Ui' na' ko', meuh a hot' ri yeuh alo Eun ku' cus' Ui' lih na' maeē' yeuh kan' Eun na' htonnuk na'. ³⁵ Lah' pe', 'A lawn rot pun' chi' ko', a kaw rot yam vuic n'go'', un' meuh ka aw? Daecti, Ui' lah' a ri pe', 'Plang' ngai' ri seucon' mal' na' reu'. Ngho' na' seunyil ka, a hk'o' sum' vuic hawc'.'

³⁶ Maet' maen', peue vuic n'go' na' buih ti eun ngos reng ri, eun buih hk'on' ro pli' punta cit' tip a'yu tip cot'cu ri na'. Kop awn' na, peue puin' na' maeē' peue vuic na' kaw ka ren' kawn tiduih' na'. ³⁷ A meuh neum seun' ku' lah' ka, 'Puin' a ti peue, vuic a ti peue', na'. ³⁸ Cus' Ui' pe' heul' vuic ku' un' laee nyu ri euc' kawl' reng ri na'. Peue seubu na' htalikawm' hkam' ce ri yeuh kan', pe' pun ri rap ri ti mun' na' neum ku' yeuh ce euc' kawl' reng ri na'."

Peue Samari' na' yum' ce Yesu' Eun heun' peue

³⁹ Peue Samari' ut' nang veng awn' ce yum' Yesu' Eun heun' peue, kopti leukah' hkam'

* **4:29** 4:29 A'ko' Mesi'ya

sa'hki' ka beun' awn' lah' ka, "Lah' Eun ku' tawn yeuh ui' na' ce ku ceu ka ri ui'." ⁴⁰ Kop awn' na yam peue Samari' na' ing' rot ce maee' Heun na', ce hk'o'hk'ang Eun ut' ri ti. Eun ku ut' mawn' lal' seunyi. ⁴¹ Kopti meuh a leukah' Eun na', peue seubu na' ce ku yum' Eun heun' peue.

⁴² Ce lah' a ri beun' awn' ka, "Tang' neum maet'maen' na', a hkuin' caee ri meuh yum' ye Eun kopti leukah' pa' na' palkoe. Maet'maen' pun ye ri mhawng' a tam' tu' ri hawc', ye yawng meuh Eun taeng Cawo' teum'kawm htut bhen' keute' na' lawtpon."

Yesu' bai' Eun kon' me eun cawo' yeuh kan' kuing' na' cuin

⁴³ Hawc' awn' na lal' seunyi, Yesu' Eun pucti heul' hk'ai' mawn' na'. Eun huk' nang kuing' Galilae'. ⁴⁴ (Ku' Yesu' sum' lah' Eun na' meuh a, peue suip leukah' Eun Peucawo' na' un' pun Eun munhpung' ri neum vang ut' ri na'.) ⁴⁵ Yam huk' rot Eun nang kuing' Galilae' na', peue Galilae' na' ce rap ri ti Eun. Kopti tawn nyu ce ku' hk'o'am' heun' ceu yeuh Eun nang veng Yeru'salaem yam pawe vel nya na', kopti caw ce ri ut' teh' yeut na'.

⁴⁶ Eun ing' rot nang yung' Kana' kuing' Galilae' na' baee. Yung' aen' a meuh vang yeuh Eun leuum' na' meuh leuum' pli' bui na'. A kue' cawo' yeuh kan' kuing' ti peue nang veng Kapeni'um na'. Kon' me eun na' eun peuyhat, eun it'. ⁴⁷ Yam cawo' awn' mhawng' eun Yesu' kuh' Eun neum kuing' Yu'da Eun tang huk' rot

nang kuing' Galilae' na', eun ing' hk'o'hk'ang
 Yesu' Eun ing' bai' kon' me ku' kaw hk'aws'
 yeum hawc' ri na' eun.

⁴⁸ Yesu' Eun lah' a ri heun, "Pe' lawn un' pun
 ri nyu het' keuting na' maee' ku' hk'o'am' na'
 ko', pe' hkuin' kaw duing yum'."

⁴⁹ Cawo' yeuh kan' kuing' na' eun lah',
 "Cawo', puing ing' maen' nanggal'. Kon' ui'
 na' kaw eun hk'aws' yeum."

⁵⁰ Yesu' Eun top' a, "Ing' reu', kon' mi na'
 kaw eun a'yu im'."

Cawo' awn' eun yum' ku' Yesu' lah' Eun na',
 eun ing' ti nya ri. ⁵¹ Yam kawn' buih ing' rot eun
 lang' hk'a' na', mhai' eun na' ce heul' hk'eup'
 eun. Ce lah' lawng kon' me eun na' cuin eun
 hawc' na' ri heun. ⁵² Yam mhaing' eun ce ri
 kon' eun na' eun ci' cuin yamnhaw' na', ce
 top' a, "Cuin eun peunku' sak' som' nyi ti nali
 na'."

⁵³ Hawc' ko', kuiing' na' eun pawn cawp'
 a yam Yesu' lah' Eun ri heun, "Kon' mi na'
 kaw eun a'yu im'", na'. Kop awn' na, heun
 ri maee' peue nya peue hk'ul' eun na' ce yum'
 gawm' euc' ri.

⁵⁴ Aen' a meuh het' keuting ku' Yesu' yeuh
 Eun lal' pok ti pok yam huk' Eun neum kuing'
 Yu'da Eun huk' kuing' Galilae' na'.

5

Bai' peue peuyhat cuin keunam glu

¹ Hawc' awn' na, punta Yesu' kaw Eun heul'
 ri pawe ce peue Yu'da na', Eun huk' nang veng

Yeru'salaem na'. ² Nang veng Yeru'salaem ke-unam ka bawl' leuva' muis Leuva' Kon'yung' na' a kue' glu ti meul', leukah' Arame' ka na' a lah' ri meuh Bet'sahta'. A kue' sa'la hpawn' lhang' rop glu awn' na. ³ Peue peuyhat, peue ngai' lec', peue ti' cung vok', ti' cung chuing' na' ce it' hk'a' naee ka sa'la awn' ce. ⁴ Yam cang rot a yam ka na', in'hpom Eun Peucawo' ti peue eun lih kvaee' glu na'. Yam leuum' na' hpo'lok ka na', ku' pun ri lec glu na' nanggal' na' eun saec' peuyhat ceu nangnhaw', eun pun ri cuin.* ⁵ Mawn' na', a kue' peue peuyhat pun leuoe'kul' seudi' neum ti peue. ⁶ Yam Yesu' pun Eun ri nyu it' eun na' maee' pun Eun ri yawng yeuh eun ko' ling'lang' hawc' na', Eun lah' a ri heun, "Sum' cuin mi hk'ai' peuyhat ri na' aw?"

⁷ Peue peuyhat na' eun top' a, "Cawo', yam leuum' na' hpo'lok ka na', a hkuin' kue' nang kaw teum'kawm ui' lec nang glu na' saec' ti peue. Yam kaw ui' co'ca' ri lec a na', ku' seubu na' eun lec a nanggal' ui' hawc'."

⁸ Hawc' ko', Yesu' Eun lah' a ri heun, "Kuh' reu', mi na' ti hk'eung it' mi na' heul' reu'."

⁹ Peue awn' eun keulawn' cuin. Eun ti hk'eung it' ri na', eun dang ri heul'.

Seunyi yam awn' a meuh seunyi Sin'. ¹⁰ Peue Yu'da na' ce lah' a ri peue cuin awn' eun, "Seunyaen' meuh a seunyi Sin', leukah' ritroe na' a ham' un' kah mi ti hk'eung it' ri heul'."

* ^{5:4} 5:4 Nang htawm Seunga' na' ngon', a hkuin' kue' nambat aet' 5:4.

¹¹ Daecti eun top' a ri ce, "Ku' bai' ui' cuin na' lah' Eun a ri ui', 'Ti hk'eung it' mi na' heul' reu'."

¹² Kop awn' na, ce mhaing' eun, "Ku' lah' a ri mi Eun kah mi ti hk'eung it' ri heul' na', Eun ci' meuh a' nhaw'?"

¹³ Daecti peue cuin awn' eun hkuin' yawng Eun, kopti Yesu' rai' Eun heul' hk'a'naee peue heun' na' ce hawc' na'.

¹⁴ Hawc' awn' na un' ling', Yesu' Eun tang pun ri hk'eup' eun nang nya hk'o' mun' keuting na' baee. Eun lah' a ri heun, "Keue', ut' sam'ran mi cawn. Cu yeuh map' mi na' reu'. A lawn un' yeuh keutit' ko', ku' rai lheu' ku' hk'im' na' na' a cang tang ing' keut' ri mi."

¹⁵ Peue awn' eun heul'. Eun lah' ku' bai' ri cuin na' meuh a Yesu' Eun, eun lah' a ri peue Yu'da na' ce.

¹⁶ Kop awn' na, kopti Yesu' yeuh Eun ceu nang aen' a hk'a'naee seunyi Sin' na', peue Yu'da na' ce keunhap' nokneh Eun. ¹⁷ Yesu' Eun lah' a ri ce, "Kuiing' Ui' na' yeuh Eun kan' ri na' keuyuit laleung rot seunyaen'. Ui' ku buih yeuh kan' seun' Heun ri yeut." ¹⁸ Kop awn' na, peue Yu'da na' ce gawm sae' caee' ri sok hk'a' kaw ri toh Yesu' Eun na' ri ku hk'a' ku ceu na' kopti Yesu' Eun hkuin' caee yeuh ku' kleuc' ri ritroe ka seunyi Sin' na' palkoe, daecti Eun ku klawng Peucawo' na' Eun meuh kuiing' ri, aen' a meuh yuk Eun tu' ri na' hpeng Peucawo' Eun na'.

Kon' ai' kue' Eun ti'ca

¹⁹ Yesu' Eun top' a ri ce, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, Kon' ai' Eun hkuin' cang yeuh keunhaw' na' meun koe. Cang yeuh Eun pal ku' nyu Eun A'kuiing' ri yeuh Eun na' palkoe, kopti A'kuiing' na' Eun lawn yeuh keunhaw' ko', Kon' ai' na' Eun ku yeuh a yeut. ²⁰ Kopti A'kuiing' leumeus' Eun Kon' ai' na' Eun. Eun tuil' Kon' ai' Eun nyu ku' yeuh ri na' ku ceu ka. Kawn' kaw Eun tuil' Kon' ai' Eun nyu ku' keuting lheu' hk'ai' ceu nang aen' ce na' baee, pe' kaw am' ri ka. ²¹ Kopti A'kuiing' Eun lawn yeuh peue yeum na' ce tang kuh' im' yeuh sa'nhaw' na' ko', Kon' Ai' Eun ku kaw tuil' a'yu ri peue htuk' hpum' Eun na' ce yeuhko' yeut. ²² Lheu' awn' na, A'kuiing' Eun hkuin' taws' a'mu ri a'nhaw' saec' ti peue, daecti ap Eun hk'a' taws' a'mu na' ri Kon' ai' na' Eun gawm' euc' ka. ²³ Aen' a meuh punta peue gawm' euc' na' kaw peue tuil' munhpung' na' ri Kon' ai' Eun seun' tuil' peue a ri A'kuiing' na' Eun. A'nhaw' lawn un' tuil' munhpung' na' ri Kon' ai' Eun ko', eun ku un' tuil' a ri A'kuiing' Cawo' cus' Kon' ai' Eun lih na' Eun yeut.

²⁴ Ui' lah' a ri pe' neumneum, 'A'nhaw' lawn leuceng leukah' Ui' na' maee' yum' Cawo' cus' Ui' lih na' Eun ko', eun kaw kue' cit' tip a'yu tip cot'cu na'. Eun kaw un' laee pun ri hkam' hk'a' taws' a'mu na'. Eun pun ri lawtpon hk'ai' hk'a' yeum na', eun pun ri lec hk'a'naee hk'a' a'yu im' na' hawc'. ²⁵ Ui' lah' a ri pe' neumneum, 'Kaw a hk'aws' rot

yam ka hawc'. Maet'maen' rot a yam peue yeum na' kaw ce pun ri mhawng' leukah' Eun Kon' ai' Eun Peucawo' na' hawc'. Peue pun ri mhawng' a na' kaw ce kue' a'yu, ²⁶ kopti A'kuiing' Eun lawn kue' a'yu hk'a' naee tu' ri na' meun yeuh sa' nhaw' ko', Eun ku tuil' Kon' ai' na' Eun kue' a'yu hk'a' naee tu' Eun na' meun seun' awn' a yeut. ²⁷ Kopti meuh Eun Kon' ai' peue na', A'kuiing' Eun tuil' Eun kue' an'nya ti'ca kaw taws' a'mu na'.

²⁸ Pawlaee am' ri leukah' aeñ' na, kopti kaw a rot yam peue ut' nang leumuic ri na' kaw ce pun ri mhawng' seng' Eun Kon' ai' na'. ²⁹ Kaw ce pucti lih. Peue yeuh ku' chak' na' ce kaw tang a'yu im', peue yeuh ku' rai na' ce kaw tang kuh' im' pun ri hkam' hk'a' taws' a'mu na'. ³⁰ Ui' hkuin' cang yeuh keunhaw' na' ri tu' ri na' meun palkoe. Ui' taws' a'mu na' hot' seun' ku' pun Ui' ri mhawng' na' palkoe. Leukah' taws' a'mu Ui' na' leupaws seumeu' ka, kopti Ui' hkuin' caee yeuh ku' hit' hpum' ri na', daecti yeuh Ui' ku' hit' hpum' Eun Cawo' cus' Ui' lih na' Eun.

Leukah' hkam' sa'hki' lawng Eun Yesu'

³¹ Ui' lawn hkam' sa'hki' lawng tu' ri na' meun ko', leukah' hkam' sa'hki' Ui' na' a hkuin' chaee' hk'o' yum'. ³² Kue' a nang hkam' sa'hki' ri lawng Ui' na' ti peue. Ui' yawng leukah' hkam' eun sa'hki' ri lawng Ui' na' hk'o' a yum'.

³³ Cus' pe' peue heul' ri Yo'han eun. Yo'han eun hkam' sa'hki' ka lawng ku' meuh neum na'. ³⁴ A hkuin' caee meuh, rap Ui' ri ti leukah' hkam' sa'hki' ce peue na'. Daecti lah' Ui' a rot ri lawng aen' a na', a meuh punta kaw pe' lawtpon. ³⁵ Yo'han seun' eun kawk' ngawl ku' buih ha' reung tuil' ku' ceng' na'. Pe' peusah' ri ren' maee' ku' ceng' eun na' ti vut ti Yam.

³⁶ Kue' Ui' leukah' hkam' sa'hki' seuceñ hk'ai' leukah' hkam' sa'hki' eun Yo'han na'. Kopti kan' A'kuiing' kah Eun Ui' yeuh htonnuuk ku' buih yeuh Ui' na' meuh meun a sa'hki' ka A'kuiing' cus' Eun Ui' lih na'. ³⁷ Saec' meuh A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih na' Eun ku hkam' sa'hki' pun Ui' yeut. Pe' hkuin' duing mhawng' seng' leukah' Eun na' maee' nyu ruprang Eun na' saec' ti pok. ³⁸ Kopti un' yum' pe' Cawo' cus' Ui' lih na' Eun, leukah' Eun na' a ku un' ut' hk'a' naee pe'. ³⁹ Kopti kuit pe' ri kaw pun cit' tip a'yu tip cot'cu na' ri htawm Seunga' na', pe' co'ca' ri rin a. Aen' ce meuh a htawm Seunga' ku' hkam' sa'hki' ka lawng Ui' na' yeut. ⁴⁰ Daecti punta kaw pe' pun hk'a' a'yu im' na', pe' hkuin' yawm' ri ing' ri Ui'.

⁴¹ Hpaw Ui' ca' rap ri ti hk'a' suk'seun' lih neum peue na', ⁴² daecti yawng Ui' pe' ri. Yawng Ui' un' kue' pe' hk'a' leumeus'keus Eun Peucawo' na' hk'a' naee hpum' pe' na'. ⁴³ Lih Ui' hk'a' naee muis Eun A'kuiing' Ui' na', pe' un' rap ri ti Ui'. Daecti peue seubu ti peue na' eun lawn lih hk'a' naee muis ri na' meun ko', pe' kaw rap ri ti eun. ⁴⁴ Pe' lawn rap ri ti

hk'a' suk'seun' pe' puri na' meun daecti pe'
un' sok hk'a' suk'seun' lih neum Peucawo' ti
peue yawo na' Eun ko', pe' ci' kaw cang yum
yeuh sa' nhaw'?

⁴⁵ Daecti pawlaee hteum' Ui' kaw tang ing'
saw'tang' pe' ri A'kuiing' Eun. Ku' saw'tang'
pe' na' meuh a Mo'se ku' papuing pe' na' eun.
⁴⁶ Pe' lawn yum' Mo'se eun ko', Pe' ku na'
htuk' ri yum' Ui' ri yeut, kopti tem' eun lawng
Ui' na' yeut. ⁴⁷ Daecti kopti un' yum' pe ku'
tem' eun na', pe' ci' kaw cang yum' ku' lah'
Ui' na' yeuh sa' nhaw'?"

6

Yesu' tuil' Eun peue hpawn' heng' na' ce som'

¹ Hawc' awn' na, Yesu' Eun tang glu Galilae'
(peue ku lah' a meuh glu Tiberias') na' heul'
hk'a' teh'. ² Peue cum heun' na' ce ku hot' Eun
heul', kopti nyu ce het' keuting yeuh Eun ri peue
peuyhat na' ce na'. ³ Hawc' ko', Yesu' Eun huk'
pang gong na', eun mok' maee' tapae' ri na' ce.
⁴ Yam awn' a kaw hk'aws' rot yam yeuh pawe
vel nya ce peue Yu'da na'.

⁵ Yam Yesu' seucon' Eun ri nyu peue cum
heun' na' ing' ce ri ti na', Eun lah' a ri
Hpi'lip' eun, "E' ci' kaw heul' leuvaee ku' hk'a
tawngnhaw' e' na' tuil' peue awn' ce hk'a?"
⁶ Mhaing' Eun Hphilip' eun yeuhko' na' meuh a
sum' long Eun ri nawk eun. Kopti ku' kaw Eun
yeuh keunhaw' na' lah' Eun ri uin' a nanggal'
hawc'.

⁷ Hpi'lip' eun top' a ri Heun, "E' saec' na' leuvaee ku' hk'a ri leumuil leual'pak' htaep' ko', a hkuin' kaw duing hk'o' peue awn' ce hk'a peue ce ti beh."

⁸ Tapae' Eun ti peue muis Andre ku' meuh awng' eun Si'mon Petru' na' eun lah' a,
⁹ "Maen' na' kue' a kon' nyom ti peue, eun kue' hkawomun' hkawocung' hpawn' meul' maee' ka' aet' lal' tu'. Daecti a ci' kaw duing kum peue peunaw' peunheun' awn' ce yeuh sa'nhaw'?"

¹⁰ Yesu' Eun lah', "Kah peue mok' reu'." Mawn' na' a lheu' ri rip. Ce mok' gawm'euc' ri. Me na' ce palkoe, ce kue' hk'ao ri hpawn'heng' peue. ¹¹ Hawc' ko', Yesu' Eun ti hkawomun' na', Eun mun' keuting ri Peucawo' Eun. Eun gvah ri tuil' a ri peue mok' na' ce, kah ce hk'a a tam' hpum' ri. Eun ti ka' na' yeuh a seun' awn' a yeut.

¹² Yam hk'a ce ri sak' hawc' na', Eun lah' a ri tapae' na' ce, "Tang seut' ri hk'on'ro ku' lheu' ka na' ce reu', pawlaee uin' a sum." ¹³ Kop awn' na, ce tang seut' ri hk'on'ro ku' lheu' ka hkawomun' hkawocung' hpawn' meul' na', a pun kul' lal' teng'.

¹⁴ Yam peue heun' na' pun ce ri nyu het' keuting yeuh Eun Yesu' na', ce tang lah' a ri puri, "Peue aer' meuh Eun peue suip leukah' Eun Peucawo' Cawo' kaw lih pang bhen' keute' tit' Eun neumneum." ¹⁵ Yam Yesu' yawng Eun peue awn' kuit ce ri kaw ing' tec' ri meuh

hkun' haw' hkam' na', Eun vel ce. Eun huk' pang gong na' koe.

Yesu' long Eun pang hak' leuum'

¹⁶ Yam fec' ka na', tapae' Eun na' ce lih nang glu na'. ¹⁷ Ce lec reu na' ce tang glu na' heul' nang veng Kapeni'um na'. Yam awn' a fec' duim' lawng hawc', Yesu' Eun un' nang ing' rot maeē' ce. ¹⁸ Kopti guil' lomleng keuting ka nyawk', ba leuum' na' a hpo'lok nui ri huk'. ¹⁹ Yam fai' ce reu ri na' heul' hk'ao ri loe' lak' pun' lak' na', ce pun ri nyu Yesu' long Eun pang hak' leuum' na' Eun ing' rot keunam ka reu ce na'. Ce tok' seupa lhat' nyawk'. ²⁰ Daecti Yesu' Eun lah' a ri ce, "Meuh a Ui' ri, pawlaee lhat'." ²¹ Hawc' ko', ce ren' kawn rap ri ti Eun nang reu ri na'. Reu ce na' a keulawn' heul' rot vang kaw ce heul' na'.

Peue cum heun' na' sok ce Yesu' Eun

²² Hawc' ka na' ti seunyi, peue cum heun' ut' hk'a' teh' glu na' ce pun ri nyu reu ti lam yawo na' tah' a ri teh' yam cawo ka na', Yesu' Eun ku hkuin' lec reu na' maeē' tapae' ri na' ce. Tapae' na' ce heul' koe. ²³ Reu seubu ing' neum veng Tiberias' na' a ing' rot vang un' laee tup seungai a vang Yesu' mun' keuting Eun ri Peucawo' Eun hawc' peue heun' na' ce hk'a hkawomun' na'. ²⁴ Yam pun ce ri nyu Yesu' Eun maeē' tapae' Eun na' un' laee ut' ce mawn' na', ce ku lec ri pawk reu na' ing' sok Yesu' Eun nang veng Kapeni'um na'.

Yesu' meuh Eun ku' hk'a a'yu im'

25 Yam peue heun' na' nyu ce Yesu' Eun hk'a' teh' ka glu na', ce mhaing' Eun, "Rabi', Mi ci' ing' maen' yamnhaw'?"

26 Yesu' Eun top' a, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, sok pe' Ui' na' a hkuin' meuh kopti pun pe' ri nyu het' keuting na', daecti kopti meuh a pun pe' ri hk'a ri sak' ri hkawomun' na'. **27** Pawlaee sae' caee' co'ca' ri sok ku' hk'a cang lulaic heul' na', daecti sok ri yeuh ri pun ku' hk'a cit' tip a'yu tip cot'cu ku' Kon' ai' peue kaw Eun tuil' a ri pe' na' reu'. Kuiing' Peucawo' tawk' Eun ta'ra' htawhkam Eun a ri Kon' ai' peue na' Eun hawc'."

28 Hawc' ko', ce mhaing' Eun, "Punta kaw ye yeuh kan' cawp' alo Eun Peucawo' na', ye ci' na' htuk' ri yeuh keunhaw'?"

29 Yesu' Eun top' a, "Kan' Eun Peucawo' na' meuh a yum' ku' cus' Eun lih na' Eun."

30 Kop awn' na, ce mhaing' Eun, "Punta kaw ye pun ri nyu, ye na' yum' Mi, Mi ci' kaw yeuh het' keuting keunhaw'? Mi ci' kaw yeuh keunhaw'? **31** A'ta' a'ya ye na' pun ce ri hk'a gleun' mana' nang vang hk'oh' hk'oeng' na' seun' ku' tem' a ri uin' ri na', 'Eun tuil' ku' hk'a lih neum kuing' pang mao' na' ri ce.*"

32 Yesu' Eun lah' a ri ce, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, ku' tuil' ku' hk'a lih neum kuing' pang mao' ri pe' na', hpaw a ca' meuh Mo'se eun, daecti ku' tuil' taengtaeng ku' hk'a lih neum kuing' pang mao' ri pe' na' meuh a

* **6:31** 6:31 Pucti heul' 16:14, 15; Nehami' 9:15; Suk'seun' 78:24,25; 105:40

Kuiing' Ui' Eun. ³³ Kopti ku' hk'a Peucawo' tuil' Eun na' meuh a Cawo' lih neum kuing' pang mao' Cawo' tuil' a'yu im' ri bhen' keute' na' Eun."

³⁴ Ce lah', "Cawo', tang' neum maet' maen' na', hk'o' Mi tuil' ku' hk'a awn' a ri ye."

³⁵ Yesu' Eun lah', "Meuh Ui' ku' hk'a a'yu im'. Peue ing' ri Ui' na' ce hkuin' kaw laee ngeup' ri. Peue yum' Ui' na' ce hkuin' kaw laee sum' nyui leuum'. ³⁶ Daecti seun' lah' Ui' a ri pe' hawc' na', pe' saec' pun ri nyu Ui', daecti pe' hkuin' nang yum' Ui'. ³⁷ Peue A'kuiing' tuil' Eun ri Ui' na' ce gawm'euc', kaw ce ing' ri Ui'. Peue ing' ri Ui' na' Ui' hkuin' kaw tecla ce. ³⁸ Kopti lih Ui' neum kuing' pang mao' na', Ui' hkuin' caee kaw lih yeuh a hot' alo ri na' meun, daecti kaw Ui' yeuh a hot' alo Eun Cawo' cus' Ui' lih na' Eun. ³⁹ Alo Eun Cawo' cus' Ui' lih na' ko', meuh a un' kah Eun Ui' va peue tuil' Eun ri Ui' na' ce lulaic heul' saec' ti peue, daecti Eun kaw kah peue awn' ce tang kuh' im' hk'a'naee seunyi tisut' na'. ⁴⁰ Kopti A'kuiing' Ui' na' kue' Eun alo kah peue pun ri nyu Kon' ai' Eun yum' Eun na' ce kue' cit' tip a'yu tip cot'cu na', maee' kah ce tang kuh' im' hk'a'naee seunyi tisut' na'."

⁴¹ Yam awn' na, kopti Yesu' lah' Eun, "Meuh Ui' ku' hk'a lih neum kuing' pang mao' na'", peue Yu'da na' ce tang' ri sop'sep' lah' a ri puri. ⁴² Ce lah', "Peue aen' meuh Eun Yesu' kon' eun Yo'saep na' Eun, un' meuh ka aw? E' ku yawng makuiing' Eun ka. Eun ci' kaw cang

lah', 'Lih Ui' neum kuing' pang mao'' na' yeuh sa'nhaw'?"

⁴³ Yesu' Eun top' a, "Cu sop'sep' pe' na' reu'. ⁴⁴ A lawn un' meuh ku' A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih na' teuk' va Eun ce ing' ri Ui' na' ko', a'nhaw' hkuin' kaw cang ing' rot ri Ui' saec' ti peue. Peue ing' rot ri Ui' na', Ui' kaw yeuh ce tang kuh' im' hk'a'naee seunyi tisut' na'. ⁴⁵ Nang htawm ce peue suip leukah' Eun Peucawo' na' tem' a ri, 'Peucawo' kaw Eun sangsawn' ce gawm'euc'.[†] Peue pun ri mhawng' pun ri rin ri A'kuiing' Eun na' ce ku peue kaw ce ing' ri Ui'. ⁴⁶ Ku' lih neum Peucawo' Eun na' Eun koe yawo tawn nyu Eun A'kuiing' Eun, nang seubu a'nhaw' hkuin' duing nyu A'kuiing' Eun saec' ti peue. ⁴⁷ Ui' lah' a ri pe' neumneum, peue yum' na' kue' ce cit' tip a'yu tip cot'cu na'. ⁴⁸ Meuh Ui' ku' hk'a a'yu im'. ⁴⁹ A'ta' a'ya pe' na' ce saec' na' pun ri hk'a gleun' mana' nang vang hk'oh'hk'oeng' na' ko', daecti ce ku kawn' pun ri yeum. ⁵⁰ Daecti aen' a meuh ku' hk'a lih neum kuing' pang mao' na', a'nhaw' lawn pun ri hk'a a ko', eun kaw un' laee pun ri yeum. ⁵¹ Meuh Ui' ku' hk'a lih neum kuing' pang mao'. A'nhaw' lawn pun ri hk'a ku' hk'a aen' a ko', eun kaw a'yu im' heul' cot'cu ri. Ku' hk'a aen' a meuh keune[‡] Ui'. Punta peue bhen' keute' aen' kaw a pun a'yu na', Ui' kaw tuil' a."

⁵² Hawc' ko', peue Yu'da na' ce htu'hting'

[†] **6:45** 6:45 I'saya' 54:13 [‡] **6:51** 6:51 A'ko' tu'

puri lah', "Peue aen' Eun ci' kaw cang tuil' e' hk'a keune ri na' yeuh sa'nhaw'?"

⁵³ Yesu' Eun lah' a ri ce, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, pe' lawn un' hk'a keune un' nyui nham' Eun Kon' ai' peue na' ko', pe' ku hkuin' kue' a'yu hk'a naee ri na' yeut. ⁵⁴ A'nhaw' lawn hk'a keune nyui nham' Ui' na' ko', eun kaw kue' cit' tip a'yu tip cot'cu na'. Ui' kaw yeuh eun kuh' im' hk'a naee seunyi tisut' na'. ⁵⁵ Kopti keune Ui' na' meuh a taengtaeng ku' hk'a, nham' Ui' na' a ku meuh taengtaeng ku' nyui. ⁵⁶ A'nhaw' lawn hk'a keune nyui nham' Ui' na' ko', eun kaw ut' hk'a naee Ui', Ui' ku kaw ut' hk'a naee heun. ⁵⁷ Seun' A'kuiing' Cawo' a'yu im' na' cus' Eun Ui' lih maee' a'yu im' Ui' kopti Heun ri na' ko', saec' meuh peue hk'a Ui' na' ce ku kaw a'yu im' kopti Ui' ri yeut. ⁵⁸ Aen' a meuh ku' hk'a lih neum kuing' pang mao'. A'ta' a'ya pe' na' hk'a ce gleun' mana', ce ku kawn' pun ri yeum. Daecti peue hk'a ku' hk'a aen' a na' ce kaw a'yu im' heul' cot'cu ri." ⁵⁹ Eun lah' lawng aen' a yam sangsawn' Eun nang sa'la vang hk'o' mun' nang veng Kapeni'um na'.

*Tapae' heun' peue na' yut' ce hot' ri Yesu'
Eun*

⁶⁰ Yam tapae' Eun na' ce heun' peue pun ce ri mhawng' leukah' awn' a na', ce lah', "Leukah' sangsawn' aen' nyhap' nyawk' ka, a'nhaw' ci' kaw rap ri ti pun a?"

⁶¹ Yam Yesu' yawng Eun tapae' ri na' buih vuinvaw ce ri lawng aen' a na', Eun lah' a ri

ce, "Lawng aen' yeuh a pe' hpum' un' sam' ran aw? ⁶² Pe' lawn nyu Kon' ai' peue na' huk' Eun ri vang tawn ut' Eun na' ko', pe' ci' na' kuit a yeuh sa' nhaw'? ⁶³ Cit' seunga' na' tuil' a a'yu na'. Nham' keune na' a hkuin' kue' peuehot'. Leukah' lah' Ui' a ri pe' na' meuh a cit' maee' a'yu. ⁶⁴ Daecti hk'a'naee pe' ri ngon', pe' un' yum'." Kopti hk'a'naee ce, a'nhaw' ci' kaw un' yum', a'nhaw' ci' kaw fuin Eun na', Yesu' yawng Eun a tang' neum yamla a ri na' hawc'. ⁶⁵ Yesu' Eun suip ri lah', "Kopti meuh a aen' na, Ui' lah' a ri pe', 'A lawn un' meuh ku' A'kuiing' kah Eun ce ing' ri Ui' na' ko', a'nhaw' hkuin' cang ing' ri Ui' saec' ti peue."

⁶⁶ Tang' neum yam awn' na, tapae' Eun na' ce tang pucti heul' hk'ai' Heun heun' peue, ce hkuin' laee suip ri hot' Yesu' Eun.

⁶⁷ Yesu' Eun mhaing' tapae' kul'leual' peue na' ce, "Saec' meuh pe' ri, kaw pe' tang keutah ing' yeut aw?" ⁶⁸ Si'mon Petru' eun top' a, "Cawo', ye ci' kawn' kaw heul' maee' a'nhaw'? Kue' Mi leukah' cit' tip a'yu tip cot'cu na'. ⁶⁹ Yum' ye yawng ye meuh Mi Cawo' seunga' chak' Eun Peucawo'."

⁷⁰ Hawc' ko', Yesu' Eun top' a, "Leuk Ui' ri ti pe' kul'leual' peue na', un' meuh ka aw? Daecti ku' ti peue hk'a'naee pe' na' meuh eun seuca' rai." ⁷¹ (Eun sum' lah' a pun ri Yu'das' kon' eun Si'mon I'sakariot' na' eun. Yu'das' eun saec' meuh tapae' na' ti peue

hk'a'naee tapae' kul'leual' peue na' ce, daecti
hk'a' nanggal' ka na' eun kaw fuin Yesu' Eun.)

7

Yesu' huk' Eun nang pawe tup'

¹ Hawc' awn' na, Yesu' Eun heul' nang kuing' Galilae' na' ti duih' hawc' ti duih'. Daecti Eun tang' nha' ri gveung kaw ri un' heul' nang kuing' Yu'da na' kopti peue Yu'da na' sok ce ri kaw toh Eun na'. ² Daecti yam pawe tup' ce peue ceu Yu'da na' kaw a hk'aws' rot na', ³ awng' Eun Yesu' na' ce lah' a ri Heun, "Punta tapae' Mi na' kaw ce nyu ku' hk'o' am' yeuh Mi na' ce, Mi na' htuk' ri pucti heul' hk'ai' maen' na' heul' nang kuing' Yu'da. ⁴ Sum' kah peue yawng ku' yeuh ri yeuh yen' a na', a hkuin' kue' a'nhaw' saec' ti peue. Kopti kawn' buih yeuh Mi ceu nang aen' ce na', tuh' bhen' keute' na' nyu a reu'." ⁵ Kopti pal yawo awng' Eun na' ce meun, ce hkuin' yum' Eun.

⁶ Kop awn' na, Yesu' Eun lah' a ri ce, "Yam htuk' lai a ri Ui' na' un' nang rot ka. Pe' ri ko', saec' meuh yamnhaw' a ku htuk' lai pun pe'. ⁷ Bhen' keute' na' hpaaw a ca' ces ri pe', daecti ces a ri Ui', kopti hkam' Ui' sa'hki' ku' bhen' keute' na' yeuh ka na' rai ka na'. ⁸ Pe' ri heul' hk'a'naee pawe na' reu', hpaaw Ui' ca' kaw nang heul'. Kopti yam htuk' lai ri Ui' na' un' nang rot ka." ⁹ Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun kawn' ut' nang kuing' Galilae' na'.

¹⁰ Daecti hawc' awng' Eun na' heul' ce nang pawe na', Eun ku dit'ti yen' heul', un' va a glich'. ¹¹ Peue Yu'da na' ce eo' ri jem' Eun hk'a'naee pawe awn' na. Ce mhaing' puri, "Peue tit' Eun ci' na' ut' tawngnhaw'?"

¹² Peue cum heun' na' ce sae'caee' ri sop'sep' lah' lawng Eun na'. Ngon' ce lah', "Meuh Eun peue chak'."

Ngon' ce htu'hting' lah', "Un' meuh, cop' Eun peue ceu." ¹³ Daecti a'nhaw' hkuin' hat' ri lah' a glich'gleueng' kopti lhat' ce ri ro' ri na' ce.

Yesu' sangsawn' Eun nang pawe

¹⁴ Yam pawe na' buih rot a nang ngon' ka na', Yesu' Eun huk' nang kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na'. Eun tang' ri sangsawn'.

¹⁵ Peue Yu'da na' ce am', ce mhaing' puri, "Hkawn' Eun ci' na' pun cu'yi awn' a yeuh sa'nhaw', Eun hkuin' duing rin htawm?"

¹⁶ Yesu' Eun top' a, "Leukah' sangsawn' Ui' na' hpaaw a ca' meuh is' Ui' meun, daecti lih a neum Cawo' cus' Ui' lih na' Eun. ¹⁷ A'nhaw' lawn leuk ri ti kaw ri yeuh a hot' alo Eun Peucawo' na' ko', leukah' sangsawn' Ui' na' lih a neum Peucawo' Eun aw, a'ko' lih a neum Ui' ri meun aw na', eun ku kaw yawng a yeut.

¹⁸ Peue kuit ri lah' meun na' lah' eun ri seue' munhpung' hk'a'naee tu' ri na' meun, daecti peue yeuh kan' pun munhpung' Eun Cawo' cus' eun lih na' eun ko', meuh eun peue ka ku' neumneum na'. Hk'a' chi'lai na' a hkuin' kue' hk'a'naee heun. ¹⁹ Mo'se tuil' eun leukah' ritroe na' ri pe', un' meuh ka aw? Daecti

hk'a'naee pe' ri, pe' hkuin' kue' nang roksa'
leukah' ritroe na' saec' ti peue. A ci' meuh kop
keunhaw', pe' vaee' co'ca' ri kaw toh Ui'?"

²⁰ Peue cum heun' na' ce top' a, "Seuca' lec a
Mi. A'nhaw' ci' kaw toh Mi?"

²¹ Yesu' Eun top' a, "Yeuh Ui' ku' hk'o' am' ti
ceu, pe' ku am' ri ka gawm' euc'. ²² Kopti Mo' se
kah eun pe' ton' duing' hak' ri na' (neumneum
ka na' ko', hk'a' ton' duing' hak' na' a hkuin'
ing' neum Mo' se eun, ing' a neum a'ta' a'ya
pe' na' ce) pe' ku ton' duing' hak' ce kon'
nyom na' hk'a'naee seunyi Sin' na'. ²³ Punta
kaw pe' un' laee yeuh kleuc' ri leukah' ritroe
eun Mo' se na', pe' ton' duing' hak' ce kon'
nyom na' hk'a'naee seunyi Sin' na'. A ci'
meuh kop keunhaw', pe' vaee' seungeueng' ri
bai' Ui' peue peuyhat gawm' tu' ri na' eun
cuin hk'a'naee seunyi Sin' na'? ²⁴ Pawlaee
taws' a'mu na' hot' ku' pun pe' ri nyu pal
hk'a'nok na' koe, daecti taws' a hot' cawp'
hk'a' neumneum na' reu'."

Yesu' meuh Eun Hkrit aw?

²⁵ Yam awn' na, peue veng Yeru'salaem na'
ce ngon' ce lah', "Ku' co'ca' ce ri kaw toh Eun
na', un' meuh a hkawn' Eun aw? ²⁶ Keue'
reu', leukah' Eun glih'gleueng', daecti a'nhaw'
hkuin' lah' keunhaw' ri Heun. Hkun'cawo'
na' ce chak' yawng meuh Eun Hkrit hawc'
awh'? ²⁷ Daecti peue aen' Eun ci' ing' neum
tawngnhaw' na', yawng e' a yeut. Yam Hkrit
kaw Eun lih na', a hkuin' kaw kue' nang yawng
ing' Eun neum tawngnhaw'."

²⁸ Kop awn' na, yam Yesu' buih sangsawn' Eun nang kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na', Eun ta'ul' ri lah', "Meuh ka yeut, yawng pe' Ui' yeut. Ui' ci' ing' neum tawngnhaw' na', pe' ku yawng a. Ui' hkuin' yeng ri lih meun, daecti Cawo' cus' Ui' lih na' kati keutawn' Eun, Pe' hkuin' yawng Eun. ²⁹ Daecti Ui' ri, Ui' yawng Eun, kopti lih Ui' neum Heun, Eun cus' Ui' lih."

³⁰ Yam mhawng' ce yeuh a keutit' na', ce co'ca' ri kaw mheut' Eun. Daecti a'nhaw' hkuin' mheut' Eun saec' ti peue, kopti un' nang rot a yam Eun Yesu' na'. ³¹ Daecti peue cum heun' na' ce yum' Eun heun' peue. Ce lah', "Yam Hkrit na' Eun lih na', kaw Eun yeuh het' keuting heun' ceu hk'ai' peue aen' Eun aw?"

³² Yam peue Hparisae' na' pun ce ri mhawng' peue cum heun' na' sop' sep' ce lawng Eun yeuh keutit' na', ro' ce peue jhawp' rit keuting na' ce maee' peue Hparisae' na' ce cus' peue ko' kawn nya hk'o' mun' keuting na' ce heul' mheut' Eun.

³³ Yesu' Eun lah', "Ui' ut' maee' pe' ti vut ti yam yawo, hawc' ko', Ui' kaw tang ing' ri Cawo' cus' Ui' lih na' Eun. ³⁴ Pe' kaw hot' ri sok Ui', daecti pe' hkuin' kaw nyu Ui'. Vang ut' Ui' na', pe' hkuin' kaw cang huk' ri ka."

³⁵ Kop awn' na, peue Yu'da na' ce lah' a ri puri, "Peue aen' Eun ci' kuit ri kaw heul' vang kaw e' sok un' cang nyu Eun na' tawngnhaw'? Na' Eun kaw heul' ut' maee' peue ri ku' taic'jah heul' ut' maee' peue Helasa' na' ce, hawc' ko', Eun na' chak' kaw sangsawn' peue

Helasa' na' ce awh'? ³⁶ Eun lah', 'Pe' kaw hot' ri sok Ui', daecti pe' hkuin' kaw nyu Ui'. Vang ut' Ui' na', pe' hkuin' kaw cang huk' ri ka', ku' lah' Eun aen', Eun ci' na' sum' lah' keunhaw'?"

³⁷ Hk'a' naee seunyi tisut' meuh seunyi a'ye' keuting ka pawe na', Yesu' Eun cawng ri ta'ul' ri lah', "A'nhaw' lawn sum' nyui leuum' ko', ing' ri Ui', nyui a. ³⁸ A saec' meuh a'nhaw', eun lawn yum' Ui' ko', seun' lah' a ri nang htawm Seunga' na', klong' kue' leuum' civit im' na' a kaw pucti lih lhaee' neum hpum' eun na'."

³⁹ Lah' Eun a yeuhki' na', Eun sum' lah' a rot ti Cit' seunga' na'. Peue yum' Eun na' kaw ce pun ri rap ri ti a hk'a' nanggal' ka. Yam awn' na, Cit' seunga' na' a hkuin' nang tuil' ri, kopti un' nang yeum Eun, Eun un' nang pun munhpung' ri na' ri Peucawo' Eun nang kuing' pang mao' na'.

⁴⁰ Yam mhawng' ce lah' Eun a yeuh keutit' na', ngon' ce lah', "Peue aen' meuh Eun taengtaeng peue suip leukah' Eun Peucawo' na' Eun hawc'."

⁴¹ Ngon' ce lah', "Peue aen' meuh Eun Hkrit."

Daecti ngon' ce mhaing', "Hkrit Eun ci' kaw cang pucti lih neum kuing' Galilae' na' yeuh sa'nhaw'? ⁴² Nang htawm Seunga' na' lah', 'Hkrit kaw Eun pucti lih neum ceucat Eun Davit' neum veng Baelaehaem vang ut' Eun Davit' na'', un' meuh ka aw?" ⁴³ Kopti meuh a lawng aen' na, peue heun' na' ce jah hk'ai' puri.

⁴⁴ Ngon' ce sum' mheut' Eun, daecti a hkuin' kue' nang mheut' Eun.

Ro'kan ce peue Yu'da na' un' yum' ce Yesu' Eun

⁴⁵ Vang tisut' ka na', peue ko' kawn nya hk'o' mun' keuting na' ce keutah ing' ri ro' peue jhawp' rit keuting maee' peue Hparisae' na' ce. Ro' peue jhawp' rit keuting maee' peue Hparisae' na' ce mhaing' peue ko' kawn nya hk'o' mun' keuting na' ce, "A ci' yeuh keunhaw', pe' vaee' un' mheut' Eun ing' maen'?"

⁴⁶ Peue ko' kawn nya hk'o' mun' keuting na' ce top' a, "A hkuin' kue' nang leukah' seun' hkawn' Eun saec' ti peue."

⁴⁷ Peue Hparisae' na' ce lah', "Saec' meuh pe' ri, cop' Eun ri pun pe' hawc' yeut aw? ⁴⁸ Ro'kan na' ce, a'ko' peue Hparisae' na' ce ti ri peue, kue' a nang yum' Eun yeut aw? ⁴⁹ Ca' kue' ka. Peue aer' ce hkuin' yawng leukah' ritroe na' saec' peunae'. Kaw ce pun ri hkam' hk'a' jha' na'."

⁵⁰ Ni'hko'demas' ku' ing' ri Yesu' Eun nanggal' aer' ce na', eun ku meuh peue hk'a' naee muk ce ti peue. Eun mhaing' lah', ⁵¹ "Leukah' ritroe e' na' ko', e' lawn un' nang pun ri mhawng' ku' lah' meun peue ku' yeuh ri na' ko', cang taws' e' a' mu ri peue aw?"

⁵² Ce top' a, "Mi ri, meuh mi peue ing' neum kuing' Galilae' na' yeut aw? Sok mi nawk a nang htawm Seunga' na' reu', mi ku na' pun

ri nyu peue suip leukah' Eun Peucawo' na' un'
lih ce neum kuing' Galilae' na' saec' ti peue."

⁵³ Hawc' awn' na, ce sawng'sawng' ing' ti
nya ri.*

8

¹ Daecti, Yesu' Eun huk' pang gong Sanlon na'. ² Yam ceng' ka na', Eun tang ing' nang kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na' baee. Peue heun' na' ce ing' cu ri rop Eun. Yesu' Eun mok', Eun tang' ri sangsawn' ce. ³ Peue guil leukah' ritroe na' ce maee' peue Hparisae' na' ce va beun' ing' ti peue. Kopti len'cu eun, peue mheut' eun. Ce kah eun cawng nanggal' ce peue cum heun' na'. ⁴ Ce lah' a ri Yesu' Eun, "Seura', mheut' ye beun' aen' eun yam buih len'cu eun na'. ⁵ Hk'a'naee leukah' ritroe eun Mo'se na', kah ka e' dhim' beun' yeuh ku' yeuhki' na' eun yeum ri meul' seumu, Mi ri, Mi ci' kaw lah' a yeuh sa'nhaw'?" ⁶ Mhaing' ce Eun yeuhki' na', meuh a kopti tung' ce ri kaw tang' map' ri Heun. Daecti Yesu' Eun gaw' ri hkaws'hkaes' bhen' keute' na' ri geun' ti' ri na'. ⁷ Kopti sae'caee' ce ri mhaing' Eun na', Eun vuh ri lah' a ri ce, "Hk'a'naee pe', a'nhaw' ci' un' kue' map', kah eun meuh nang dhim' eun nanggal' reu'." ⁸ Hawc' ko', Eun tang gaw' ri hkaws'hkaes' bhen' keute' na' baee.

* ^{7:53} 7:53 Nang htawm Seunga' na' ngon', un' kue' a Yo'han 7:53-8:11

⁹ Yam pun ce ri mhawng' leukah' awn' a na', a tang' ri nang kawt hk'ai' ce na' ce baet ti pucti heul' ti peue hawc' ti peue a heul' vang yawo Yesu' Eun maee' beun' cu ri cawng mawn' na' eun koe. ¹⁰ Yesu' Eun tang vuh ri mhaing' eun, "Beun', ce ci' heul' hk'a' nhaw' euc'? A' nhaw' un' tang' ce map' ri mi saec' ti peue aw?"

¹¹ Beun' na' eun lah', "Uih', ca' tang' ce." Yesu' Eun lah', "Ui' ku hkuin' kaw tang' map' ri mi. Heul' reu', tecla hk'a' a'yu im' map' mi na' reu'."

Leukah' hkam' sa'hki' Eun Yesu' na' yum' pun ka

¹² Yam Yesu' tang lah' Eun a ri peue cum heun' na' ce baee na', Eun lah', "Meuh Ui' ku' ceng' ka bhen' keute' na'. Peue hot' Ui' na' ce hkuin' kaw laee long hk'a' naee hk'a' duim' lawng na', daecti ce kaw kue' ku' ceng' ka hk'a' civit na'."

¹³ Peue Hparisae' na' ce lah' a ri Heun, "Keue', hkam' Mi sa'hki' pun tu' ri na' meun. Leukah' hkam' sa'hki' Mi na' yum' un' pun ka."

¹⁴ Yesu' Eun top' a, "Ui' saec' na' hkam' sa'hki' pun tu' ri na' meun ko', daecti leukah' hkam' sa'hki' Ui' na' yum' pun ka yeut. Kopti Ui' ing' neum tawngnhaw' na' maee' Ui' kaw heul' tawngnhaw' na', yawng Ui' a. Daecti Ui' ing' neum tawngnhaw' na' maee' Ui' kaw heul' tawngnhaw' na', hpaw pe' ca' yawng a. ¹⁵ Taws' pe' a'mu hot' a'cang' ce peue na', Ui' hkuin' taws' a'mu ri a'nhaw'. ¹⁶ Daecti

Ui' lawn na' taws' a' mu ko', hk'a' taws' a' mu
 Ui' na' cawp' ka. Kopti hpaw Ui' ca' yeng ri
 yeuh a koe, A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih na' ut'
 Eun mæe' Ui'. ¹⁷Saeç' meuh hk'a' naee htawm
 leukah' ritroe pe' na' meun, a ku tem' ri lah'
 leukah' hkam' sa'hki' ka peue lal' peue na'
 yum' pun ka yeut. ¹⁸Hkam' Ui' sa'hki' pun tu'
 ri na' meun. Ku' meuh sa'hki' Ui' ku' seubu ti
 peue na' a meuh A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih
 na' Eun."

¹⁹Hawc' ko', ce mhaing' Eun, "Kuiing' Mi na'
 Eun ci' ut' tawngnhaw'" Yesu' Eun top' a, "Ui'
 ri un' lah' Kuiing' Ui' Eun un' lah', un' yawng
 pe' Ya. A lawn na' meuh yawng pe' Ui' ko', pe'
 ku na' yawng Kuiing' Ui' na' Eun." ²⁰Yesu' lah'
 Eun a yeuh keutit' na' a meuh yam sangsawn'
 Eun nang nya hk'o' mun' keuting keunam ka
 laem uin' hk'eung dum ri tan na'. Kopti yam
 Eun na' un' nang rot ka na', a hkuin' kue' nang
 mheut' ri ti Eun saec' ti peue.

²¹Yesu' Eun tang lah' a ri ce baee, "Kaw Ui'
 heul'. Pe' kaw hot' ri sok Ui', daecti pe' kaw
 pun ri yeum hk'a' naee map' ri na'. Vang heul'
 Ui' na', pe' hkuin' kaw cang heul' ri ka."

²²Kopti meuh a leukah' aen' a na', peue
 Yu'da na' ce mhaing' puri ri ka, "Kaw Eun toh
 meun ri aw? Na' chak' meuh kopti lah' Eun,
 'Vang heul' Ui' na', pe' hkuin' kaw cang heul'
 ri ka na'?"

²³Yesu' Eun tang suip ri lah', "Ing' pe' neum
 hk'a' col. Ui' lih neum pang lhung'. Pe' meuh
 is' ka bhen' keute' aen' na. Ui' ri, Ui' hkuin'
 meuh is' ka bhen' keute' aen' na. ²⁴Lah' Ui'

a ri pe' hawc', kaw pe' pun ri yeum hk'a' naee map' ri na'. Pe' lawn un' yum' meuh Ui' Heun ri ko', pe' kaw pun ri yeum hk'a' naee map' ri na' neumneum."

²⁵ Ce mhaing' Eun, "Mi ci' meuh a'nhaw'?" Yesu' Eun top' a, "Seun' a ku' lah' Ui' ri pe' nanggal' aen' a na'. ²⁶ Kawn' kue' Ui' leukah' ku' kaw Ui' taws' a'mu ri pe' na' heun' ceu. Daecti Cawo' cus' Ui' lih na' hk'o' Eun yum' nyawk'. Ku' pun Ui' ri mhawng' ri Heun na', Ui' lah' a ri peue bhen' keute' na' peue."

²⁷ Ce hkuin' yawng lah' Eun lawng Eun Kuiing' ri na' Eun ri ti. ²⁸ Kop awn' na Yesu' Eun lah', "Hawc' yuk pe' Kon' ai' peue na' Eun huk' pang kleum' rawng'tawp' na', pe' na' kawn' yawng meuh Ui' ku' lah' Ui' ri meuh na' Eun. Hpaw Ui' ca' yeng ri yeuh a meun, daecti lah' Ui' a hot' pal ku' sangsawn' Eun Kuiing' Ui' na'. ²⁹ Cawo' ku' cus' Ui' lih na' ut' Eun maee' Ui'. Kopti yeuh Ui' ku' htuk' hpum' Eun na' laleung, Eun hkuin' tecla Ui' ut' koe." ³⁰ Yam lah' Eun leukah' aen' ce na', peue heun' peue na' ce kue' hk'a' yum' hk'a' naee Heun.

Ceucat eun Abraham

³¹ Yesu' lah' Eun a ri peue Yu'da ku' yum' Eun na' ce, "Pe' lawn jhawp' leukah' sangsawn' Ui' na' keutawn' ko', meuh pe' tapae' Ui' neumneum. ³² Pe' na' yawng hk'a' neumneum na'. Hk'a' neumneum na' a kaw yeuh pe' meuh peue pon."

³³ Ce top' a, "Meuh ye ceucat eun Abraham. Ye hkuin' duing meuh mhai' a'nhaw'. Mi

ci' kawn' kaw lah' ye meuh peue pon yeuh sa' nhaw'?"

³⁴ Yesu' Eun top' a, "Kaw Ui' lah' a ri pe' neumneum. Peue yeuh map' na' ce ku peue, meuh ce mhai' ka map' na'. ³⁵ Mhai' na' eun hkuin' pun ri ut' ti nya na' cot'cu ri, daecti kon' na' eun meuh peue nya na' cot'cu ri. ³⁶ Kop awn' na, Kon' ai' na' Eun lawn teum'kawm pe' meuh peue pon ko', pe' kaw meuh peue pon na' neumneum. ³⁷ Yawng Ui' meuh pe' ceucat eun Abraham yeut. Daecti kopti un' yum' pe' leukah' sangsawn' Ui' na', pe' rangraen ri kaw toh Ui'. ³⁸ Buih lah' Ui' ku' pun Ui' ri nyu yam ut' Ui' maee' A'kuiing' Eun na' ri pe'. Pe' ku yeuh ku' pun pe' ri mhawng' ri a'kuiing' pe' na' eun na'."

³⁹ Ce top' a, "Abraham meuh eun kuiing' ye." Yesu' Eun lah', "Pe' lawn na' meuh kon' eun Abraham ko', pe' ku na' yeuh seun' ku' yeuh eun na' yeut. ⁴⁰ Daecti Ui' meuh nang lah' ris pe' mhawng' hk'a' neumneum Eun Peucawo' na', pe' vaee' sae' caee' sok ri yeuh ri kaw pun ri toh Ui'. Abraham ca' yeuh eun ko'. ⁴¹ Lak' yeuh meun pe' seun' ku' yeuh eun kuiing' ri na'." Ce lah', "Hpaw ye ca' meuh kon' jang'. Kue' ye kuiing' ti peue koe. A meuh Peucawo' Eun."

Kon' seuca' rai

⁴² Yesu' Eun lah' a ri ce, "Peucawo' Eun lawn na' meuh kuiing' pe' ko', pe' ku na' leumeus' Ui' ri yeut, kopti puc Ui' ri lih neum Heun ri na'. Maet' maen', ut' Ui' maen' hawc'. Hpaw Ui'

ca' yeng ri lih meun, daecti cus' Eun Ui' lih. ⁴³ A ci' meuh kop keunhaw', pe' vaee' un' ceng' ri ku' lah' Ui' na? Meuh a kopti un' cang eut' pe' hpum' ri leuceng ku' lah' Ui' na'. ⁴⁴ Meuh pe' is' eun seuca' rai kuiing' ri na' eun. Pe' sum' hot' ri yeuh alo eun kuiing' ri na'. Seuca' rai na' meuh eun nang toh peue tang' neum yamla ka na'. Kopti hk'a' neumneum na' un' kue' a hk'a' naee eun seuca' rai na', eun un' jhawp' ri ti hk'a' neumneum na'. Yam lah' eun leukah' chi'lai na', eun lah' a hot' seun' ku' kue' nang hpum' ri na', kopti seuca' rai na' meuh eun nang chi'lai na' maee' eun meuh kuiing' ka hk'a' chi'lai na'. ⁴⁵ Daecti kopti lah' Ui' hk'a' neumneum na', pe' un' yum' Ui'. ⁴⁶ Hk'a' naee pe', a'nhaw' ci' cang tuh' pe' nyu kue' Ui' map'? Ui' lawn na' lah' hk'a' neumneum na' ko', a ci' yeuh keunhaw', pe' vaee' un' yum' Ui'? ⁴⁷ Peue meuh is' Eun Peucawo' na', leuceng eun ku' lah' Eun Peucawo' na'. Un' leuceng pe' ri ti na' meuh a kopti un' meuh pe' is' Eun Peucawo' na'."

Yesu' ris Eun lawng tu' ri na' meun

⁴⁸ Peue Yu'da na' ce top' a ri Heun, "Seun' lah' ye Mi meuh peue Samari' maee' meuh peue seuca' lec na', cawp' ka yeut, un' meuh ka aw?"

⁴⁹ Yesu' Eun top' a, "Seuca' hpaw a ca' lec Ui'. Daecti tuil' Ui' munhpung' Eun Kuiing' Ui' na. Pe' ri, pe' yeuh munhpung' Ui' na' lu. ⁵⁰ Hpaw Ui' ca' sok ri tuil' tu' meun ri na' is' munhpung', daecti a kue' nang sok ri tuil' a ri Ui' ti peue. Eun meuh nang taws' a'mu. ⁵¹ Ui'

lah' a ri pe' neumneum, a'nhaw' lawn hot' ri yeuh ku' lah' Ui' na' ko', eun hkuin' kaw laee pun ri yeum."

⁵² Yam peue Yu'da na' pun ce ri mhawng' aen' ce na', ce ta'ul' ri lah', "Maet'maen' yawng ye meuh Mi peue seuca' lec hawc'. Abraham yeum eun hawc'. Peue suip leukah' Eun Peucawo' na' ce ku yeum hawc'. Mi vaee' kawn' lah', 'A'nhaw' lawn hot' ri yeuh ku' lah' Mi na' ko', eun hkuin' kaw laee pun ri yeum.'

⁵³ Keuting Mi hk'ai' kuiing' e' Abraham eun aw? Yeum eun hawc'. Saec' meuh peue suip leukah' Eun Peucawo' na' ce ku yeum hawc'. Mi ci' hteum' ri meuh a'nhaw'?"

⁵⁴ Yesu' Eun top' a, "Ui' lawn tang' tu' ri na' kue' munhpung' meun ko', munhpung' awn' a kaw meuh ku' hk'o'hk'awng'. Kuiing' Ui' ku' lah' pe' meuh Peucawo' ri na' meuh Eun ku' tuil' munhpung' Ui' na' Eun. ⁵⁵ Daecti pe' saec' na' un' yawng Eun, Ui' yawng Eun. Ui' lawn lah' ri un' yawng Eun ko', Ui' ku na' meuh peue chi'lai seun' pe' ri yeut. Daecti yawng Ui' Eun. Ui' hot' ri yeuh ku' lah' Eun na'. ⁵⁶ Kuiing' pe' Abraham ren'kawn eun maee' kaw ri pun ri nyu seunyi yam Ui' na'. Eun pun ri nyu a hawc', eun ku ren'kawn."

⁵⁷ Peue Yu'da na' ce lah' a ri Heun, "A'yu Mi a hkuin' nang pun hpawn'kul' neum, Mi ca' vaee' nyu Abraham eun aw?" ⁵⁸ Yesu' Eun top' a, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, tang' neum yam Abraham un' nang keut' eun na', kue' meuh Ui' hawc'." ⁵⁹ Yam pun ce ri mhawng' leukah'

aen' a na', ce seut' meul' seumu kaw ri dhim'
Eun na', daecti Yesu' Eun lhawt'lhaet' ri pucti
heul' hk'ai' nya hk'o' mun' keuting na'.

9

*Yesu' bai' Eun peue ngai' fec' tang' neum
yam keut' ri*

¹ Yam Yesu' long Eun hk'a' heul' na', Eun pun
ri nyu peue ngai' fec' tang' neum yam keut'
eun na' ti peue. ² Tapae' Eun na' ce mhaing'
Yesu' Eun, "Rabi', peue aen' ngai' fec' eun
tang' neum yam keut' eun na', a ci' meuh kopti
map' a'nhaw'? Meuh a kopti map' eun aw,
a'ko' meuh a kopti map' ka makuiing' eun aw?"

³ Yesu' Eun top' a, "A hkuin' meuh kopti
map' heun. A ku hkuin' meuh kopti map' ka
makuiing' eun. Daecti ceu nang aen' keut'
meuh ka na' meuh a punta kaw peue nyu kan'
Eun Peucawo' na' puc a ri lih hk'a'naee a'yu
eun na'. ⁴ Cu yam kawn' buih meuh a yam
ka peunnyi na', e' kaw kah ri yeuh kan' Eun
Cawo' ku' cus' e' lih na' Eun. Kaw a hk'aws'
rot yam ka peunpul na' hawc'. A'nhaw' hkuin'
kaw laee cang yeuh kan' hk'a'naee yam awn'
na'. ⁵ Yam kawn' buih ut' Ui' pang bhen' keute'
na', Ui' meuh ku' ceng' ka bhen' keute' na'."

⁶ Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun
htueng' nyel' ri na' ri bhen' keute' na', Eun
yeuh a meuh keute' peu'. Eun pok a ri ngai'
eun peue ngai' fec' na'. ⁷ Yesu' Eun lah' a
ri heun, "Heul' hkuc' a nang glu Silo'am na'
reu'." (Vangdoh' ka Silo'am na' a lah' "cus'

heul'). Peue awn' eun ku heul' hkuc' ri tec keute' peu' na. Yam buih ing' eun ti nya ri na', eun nyu hk'a' ri.

⁸ Peue ut' keunam caonao' nya eun na' maee' peue tawn nyu hk'o' eun ri hk'a na' ce mhaing' puri, "Peue awn' un' meuh a ku' tawn mok' ri hk'o' ri hk'a na' eun aw?" ⁹ Ngon' ce lah', "Meuh."

Ngon' ce lah', "Un' meuh, buh ka na' gup seun' a puri."

Daecti eun htawhkam tu' ri na' meun lah', "Ku' lah' pe' na' meuh a ui' ri hawc'."

¹⁰ Ce mhaing' eun, "Yeuh keutit' ko', mi ci' yeuh sa' nhaw' mi nyu hk'a' ri?"

¹¹ Eun top' a, "Ku' klawng peue muis Yesu' na' pok Eun ngai' ui' na' ri keute' peu' na'. Eun kah ui' heul' hkuc' a nang glu Silo'am na'. Kop awn' na, ui' heul' hkuc' a, ui' cang nyu hk'a' ri."

¹² Ce mhaing' eun, "Eun ci' ut' tawngnhaw'?"

Eun top' a, "Ca' yawng ui' a."

Peue Hparisae' na' caet ce ri nawk lawng bai' ngai' fec' cuin na'

¹³ Ce va peue tawn ngai' fec' na' eun heul' ri peue Hparisae' na' ce. ¹⁴ Seunyi yam Yesu' yeuh Eun keute' peu' Eun bai' peue ngai' fec' na' eun cuin na', a meuh seunyi Sin'. ¹⁵ Kop awn' na, peue Hparisae' na' ce ku mhaing' eun ci' yeuh sa' nhaw' eun nyu hk'a' ri na'. Eun top' a, "Pok Eun keute' peu' na' ri ngai' ui' na'. Ui' heul' hkuc' ri tec a. Maet'maen' ui' nyu hk'a' ri hawc'."

¹⁶ Peue Hparisae' na' ce ngon' ce lah', "Peue tit' hpaw Eun ca' lih neum Peucawo' Eun, kopti Eun hkuin' roksa' ritroe ka seunyi Sin' na'."

Daecti ngon' ce lah', "Peue map' na' Eun ci' kaw cang yeuh het' keuting yeuhki' na' yeuh sa' nhaw?" Kop awn' na, ce gvah muk gvah cum ri na'.

¹⁷ Vang tisut' ka na', ce mhaing' peue ngai' fec' na' eun baee, "Mi ci' kaw lah' lawng Eun ku' bai' ngai' mi ceng' na' yeuh sa' nhaw?"

Eun top' a, "Meuh Eun peue suip leukah' Eun Peucawo'."

¹⁸ Ro' ce peue Yu'da na' ce un' yum' peue awn' tawn ngai' fec' eun, eun tang nyu hk'a' ri na' rot ti klawng ce makuiing' eun ka ing'.

¹⁹ Ce mhaing' ka, "Hkawn' meuh eun kon' me pa' neum aw? Ku' lah' pa' eun ngai' fec' tang' neum yam keut' eun na', a meuh hkawn' eun hawc' aw? Maet' maen', eun ci' yeuh sa' nhaw', eun tang nyu hk'a' ri?"

²⁰ Makuiing' eun na' ka top' a, "Yawng ya hkaen' meuh eun kon' me ri, eun ngai' fec' tang' neum yam keut' eun na'. ²¹ Daecti maet' maen' eun ci' na' yeuh sa' nhaw' eun nyu hk'a' ri, a'ko' a'nhaw' ci' na' bai' ngai' eun na' cuin na', ya tup hkuin' yawng a yeut. Mhaing' ri nawk eun reu'. Keuting eun hawc', eun ku na' cang ris meun a yeut." ²² Makuiing' eun na' ka saec' maee lah' a yeuhko' na', kopti lhat' ka ri ro' ce peue Yu'da na' ce, kopti taws' ce a deut a'nhaw' lawn rap ri ti Yesu' meuh Eun Hkrit na' ko', kaw eun pun ri hkam' hk'a'

ra ri tec ri hk'ai' sa'la vang hk'o' mun' ce na'.
23 Kop awn' na, makuiing' eun na' ka lah' a
 ri ce, keuting eun hawc', mhaing' ri nawk eun
 reu'.

24 Kop awn' na, ce tang klawng peue tawn
 ngai' fec' na' eun ing' baee lal' pok ti pok. Ce
 lah', "Tuil' munhpung' ri Peucawo' Eun ri lah'
 mi ku' neumneum na' reu'. Yawng ye peue
 awn' meuh Eun peue map'."

25 Peue tawn ngai' fec' na' eun top' a, "Hpaw
 ui' ca' yawng meuh un' meuh Eun peue map'.
 Yawng ui' ti ceu, tawn ngai' fec' ui', daecti
 maet' maen' ui' nyu hk'a' ri hawc'."

26 Hawc' ko', ce mhaing' eun, "Eun ci' yeuh
 keunhaw' ri mi? Eun ci' yeuh sa' nhaw' ri ngai'
 mi na' a ceng'?"

27 Eun top' a, "Lah' ui' pe' mhawng' a hawc',
 pe' hkuin' leuceng a. A ci' yeuh keunhaw', pe'
 vaee' gawm sum' mhawng' a? Sum' meuh pe'
 tapae' Eun yeut aw?"

28 Kop awn' na, ce chaw hkamram un' nawp-
 sang peue tawn ngai' fec' na' eun. Ce lah', "Mi
 ri meuh mi tapae' Eun. Ye ri ye meuh tapae'
 eun Mo'se. **29** Yawng ye Peucawo' leukah' Eun
 maee' Mo'se eun. Daecti ye hkuin' yawng Heun
 ri ing' Eun neum tawngnhaw'."

30 Peue tawn ngai' fec' na' eun top' a, "Hk'o'
 a am' nyawk', pe' hkuin' yawng ing' Eun neum
 tawngnhaw', daecti Eun bai' ngai' fec' ui' na'
 ceng'. **31** Yawng e' Peucawo' un' leuceng Eun
 leukah' ce peue map' na'. Eun leuceng leukah'
 ce peue a'yu im' hk'a' naee hk'a' Eun na' maee'

peue hot' ri yeuh alo Eun na' ce. ³² Lawng nang bai' peue ngai' fec' tang' neum yam keut' ri cuin na', a'nhaw' hkuin' duing mhawng' a. ³³ Peue awn' Eun lawn un' meuh nang lih neum Peucawo' Eun ko', Eun hkuin' kaw cang yeuh keunhaw' pun."

³⁴ Ce htu'hting' eun ce lah', "Deum mi ri hk'a'naee map' na' tang' neum yam keut' mi na', mi ci' mhawng' ri ara yeuh sa'nhaw', mi kaw sangsawn' ye?" Hawc' ko', ce ra eun pucti heul' hk'ai' sa'la vang hk'o' mun' na'.

Ngai' fec' hk'a' civit

³⁵ Yesu' mhawng' Eun ra peue ri tec peue awn' eun. Yam Yesu' tang hk'eup' Eun peue awn' eun na', Eun mhaing' eun, "Lak' yum' mi Kon' ai' peue na' Eun aw?"

³⁶ Peue awn' eun mhaing' Eun, "Cawo', Kon' ai' peue na' Eun ci' meuh a'nhaw'? Lah' ui' mhawng' Eun, kaw ui' yum' Eun." ³⁷ Yesu' Eun lah', "Pun mi ri nyu Eun hawc'. Meuh Eun ku' buih leukah' maee' mi maet'maen' aen' Eun hawc'."

³⁸ Peue awn' eun lah', "Cawo', yum' ui' yeut." Hawc' ko', eun nghup' ri faee' Yesu' Eun.

³⁹ Yesu' Eun lah', "Lih Ui' pang bhen' keute' na' punta kaw Ui' taws' a'mu punta kaw yeuh peue ngai' fec' na' kaw ce nyu hk'a' ri na' maee' punta kaw yeuh peue nyu hk'a' ri na' kaw ce ngai' fec' na'."

⁴⁰ Peue Hparisae' ut' keunam Eun na' ce ngon', yam pun ce ri mhawng' leukah' awn' a

na', ce mhaing' Eun, "A meuh keunhaw'? Meuh ye peue ngai' fec' aw?"

⁴¹ Yesu' Eun lah', "Pe' lawn ngai' fec' ko', hpaw pe' ca' kaw kue' map'. Daecti kopti lah', pe' ri nyu hk'a' ri na', map' pe' na' a kawn' kue'.

10

Leukah' leupong' lawng kon'yung' maee' cawo' go' ka

¹ Ui' lah' a ri pe' neumneum, peue un' ing' lec hk'a' leuva' ka kok kon'yung' na', daecti eun huk' ri lec hk'a' tawk seubu na' meuh eun peue con' peue ra. ² Daecti peue ing' lec hk'a' leuva' na' meuh eun cawo' go' ka kon'yung' na'. ³ Peue ko' leuva' na' eun tah' leuva' na' ri heun. Kon'yung' na' a leuceng leukah' eun. Eun klawng muis ka kon'yung' ri na' ti tu' hawc' ti tu'. Eun va kon'yung' ri na' ce pucti heul'. ⁴ Hawc' va eun kon'yung' ri na' ce pucti heul' euc' na', eun heul' nanggal' ka kon'yung' ri na'. Kopti kon'yung' Eun na' yawng a leukah' eun na', a hot' eun heul'. ⁵ Daecti kon'yung' na' a hkuin' duing hot' peue un' yawng ri na' eun. Lheu' awn' na, a sawm hk'uih ri heun kopti un' yawng a leukah' eun na'." ⁶ Yesu' lah' Eun leukah' leupong' aen' a ri ce, daecti Eun ci' lah' lawng keunhaw' na', ce hkuin' leuceng pun a.

⁷ Kop awn' na Yesu' Eun tang lah' a baee, "Ui' lah' a ri pe' neumneum, meuh Ui' leuva' ka kon'yung' na'. ⁸ Peue ing' nanggal' Ui' na'

meuh ce peue con' peue ra. Daecti, kon'yung' na' a hkuin' leuceng leukah' ce. ⁹ Ui' meuh leuva' awn' na. A'nhaw' lawn ing' lec Ui' ko', eun kaw pun ri lawtpon. Eun kaw lec lih a. Eun kaw nyu rip seungal vang saee chak' na'. ¹⁰ Peue con' na' ing' eun punta kaw eun ing' ra, ing' toh maee' ing' yeuh ku' lulaic na' palkoe. Ui' ri, Ui' lih punta kaw ce pun a'yu ri, a meuh a'yu htonnuk na'.

¹¹ Meuh Ui' Cawo' go' kon'yung' chak'. Cawo' go' kon'yung' chak' na' eun hkam' ri sum a'yu ri na' pun kon'yung' ri na' ce. ¹² Peue rapcang' go' kon'yung' na' eun hkuin' meuh cawo' ka kon'yung' na'. Kop awn' na, yam ruk na' ing' ka na', eun tec muk ka kon'yung' na', eun hk'uih. Hawc' ko', ruk na' a ing' lec ri yeuh muk ka kon'yung' na' lulaic, hk'akcak' puri. ¹³ Peue awn' eun hk'uih, kopti meuh eun peue rapcang' na'. Eun un' hki'keung ri kon'yung' na'.

¹⁴ Meuh Ui' Cawo' go' kon'yung' chak'. Ui' yawng kon'yung' ri na' ce, kon'yung' Ui' na' ce ku yawng Ui' ri ¹⁵ seun' A'kuiing' yawng Eun Ui' na', Ui' ku yawng A'kuiing' Eun. Ui' hkam' ri sum a'yu ri na' pun kon'yung' ri na' ce. ¹⁶ Ui' ku kawn' kue' kon'yung' nang seubu ku' un' meuh is' ka kok aen' na, Ui' kaw kah ri heul' va ce ing' yeut. Kon'yung' tit' ce ku kaw leuceng leukah' Ui'. Ce kaw pawng' ri meuh ti muk maee' muk aen' ce. Ce kaw kue' yawo Cawo' go' ti peue. ¹⁷ Kuiing' Ui' leumeus' Eun Ui' na' meuh a kopti hkam' Ui' ri sum a'yu ri

punta kaw Ui' tang pun a'yu awn' a keutah baee na'. ¹⁸ A'nhaw' hkuin' rutrim' ri ti a'yu Ui' na' hk'ai' Ui', daecti sahpaw' Ui' ri hkam' ri sum ri na' meun. Kue' Ui' ti'ca kaw hkam' ri sum a'yu ri na', maee' ti'ca kaw rap ri ti a'yu tang keutah baee na'. Pun Ui' leukah' tuil' aen' a ri Kuiing' Ui' Eun."

¹⁹ Leukah' aen' a yeuh peue Yu'da na' ce tang gvah muk gvah cum ri na' baee. ²⁰ Peue heun' na' ce lah', "Seuca' lec ka Eun, eun buicbuic lah' leukah' un' ceng' un' saee'. Leuceng leukah' Eun na' meuh keunhaw'?"

²¹ Daecti peue seubu na' ce lah', "Aen' hpaw a ca' meuh leukah' peue seuca' lec. Seuca' na' kaw a cang yeuh peue ngai' fec' na' eun nyu hk'a' ri aw?"

Peue Yu'da na' un' yum' ce Yesu' Eun

²² A rot yam yeuh pawe suk'seun' nya hk'o' mun' keuting nang veng Yeru'salaem na'. A meuh yam kawt'. ²³ Yesu' Eun buih lawng'laeng' ri hot' nang a'ras' rum Saw'lamon nang kang'hkung' ka nya hk'o' mun' keuting na'. ²⁴ Peue Yu'da na' ce ing' rop Eun. Ce lah', "Mi ci' kawn' kaw uin' ye kangkae ri ti ling' a'neng? Mi lawn meuh Hkrit neum ko', lah' seumeu' ye mhawng' a reu'."

²⁵ Yesu' Eun top' a, "Lah' Ui' pe' mhawng' a hawc', daecti pe' un' yum' Ui'. Ku' hk'o'am' yeuh Ui' hk'a' naee muis Eun Kuiing' Ui' na' hkam' a sa'hki' lawng Ui' na' hawc'. ²⁶ Daecti un' yum' pe' Ui' kopti un' meuh pe' kon'yung' Ui' na'. ²⁷ Kon'yung' Ui' na' leuceng ce leukah'

Ui' na'. Ui' yawng kon'yung' awn' ce. Ce ku hot' Ui'. ²⁸ Ui' tuil' a'yu cot'cu na' ri ce. Ce hkuin' kaw laee duing lulaic heul'. A'nhaw' hkuin' kaw cang rim' ri ti ce hk'ai' dak ti' Ui' na'. ²⁹ Kuiing' Ui' ku' ap kon'yung' awn' ce ri Ui' na' keuting Eun hk'ai' ku ceu gawm' euc' na'. A'nhaw' hkuin' kaw cang rim' ri ti kon'yung' awn' ce hk'ai' dak ti' Eun Kuiing' Ui' na'. ³⁰ Ui' ri maee' A'kuiing' meuh ya ti peue."

³¹ Pok aen' na, peue Yu'da na' ce seut' meul' seumu kaw dhim' Yesu' Eun bae. ³² Daecti Yesu' Eun lah' a ri ce, "Yeuh Ui' pe' nawk ku' chak' heun' ceu lih neum A'kuiing' Eun na' hawc'. A ci' meuh kopti ku' chak' ceu nangnhaw' na', pe' vaee' seut' meul' seumu pe' kaw dhim' Ui'?"

³³ Peue Yu'da na' ce top' a, "Hpaw ye ca' kaw dhim' Mi ri meul' seumu kopti yeuh Mi ku' chak' na'. Daecti kaw ye dhim' Mi kopti un' nawpsang Mi Peucawo' Eun na'. Chaee' gup meuh Mi peue yawo, daecti Mi sawn' meun tu' ri na' meuh Peucawo' Eun."

³⁴ Yesu' Eun top' a ri ce, "Hk'a'naee htawm leukah' ritroe pe' na' Peucawo' lah' Eun a yeuh keutit', 'Lah' Ui', pe' meuh Cawo''*, un' meuh ka aw? ³⁵ Yawng e' ku' hk'a'naee htawm Seunga' na' lah' ka na' maee' ku' Peucawo' klawng Eun ce meuh Cawo' na' meuh a ku' neumneum. ³⁶ Kopti A'kuiing' leuk Eun ri cus' Ui' lih pang bhen' keute' na', na' Ui'

* **10:34** 10:34 Suk'seun' 82:6

lah' ri meuh Kon' ai' Eun Peucawo' ko', a ci' meuh kop keunhaw' pe' vaee' lah' Ui' un' nawpsang Peucawo' Eun? ³⁷ Ui' lawn un' yeuh ku' yeuh Eun Kuiing' Ui' na' ko', pawlaee yum' Ui'. ³⁸ Daecti Ui' lawn yeuh a ko', pe' saec' na' un' yum' Ui', yum' ku' yeuh Ui' na' reu'. Yeuh keutit' ko', na' pe' leuceng pun yawng A'kuiing' ut' Eun hk'a' naee Ui', Ui' ut' hk'a' naee A'kuiing' Eun na'." ³⁹ Pok aen' na, ce co'ca' ri kaw mheut' Eun baee, daecti Eun pucti heul' hk'ai' ce.

⁴⁰ Hawc' awn' na, Yesu' Eun tang klong' Yaw'dan na', Eun keutah ing' vang Yo'han tawn tuil' eun hk'a' cum' nanggal' aen' ce na'. ⁴¹ Peue heun' na' ce ing' ri Heun. Ce lah', "Yo'han eun saec' un' duing yeuh het' keuting na', daecti ku' Yo'han lah' eun ku' to' ri lawng Eun peue aen' Eun na' meuh a ku' neum gawm'euc'." ⁴² Peue ing' yum' Yesu' Eun heun' peue ri mawn' na'.

11

Lasaru' yeum eun

¹ A kue' peue ti peue eun muis Lasaru'. Eun buih peuyhat. Eun ing' neum yung' Betani' vang ut' ka ec' ri Mari' maee' Mahta' na' ka. ² Mari' aen' eun meuh beun' ku' pok lamawn hom' ri Yesu' Eun, hawc' ko', eun ot' cung Eun na' ri huik' ri na' eun. Lasaru' awng' eun na' eun buih peuyhat. ³ Kop awn' na, ec' eun lal' peue na' ka cus' kah peue heul' lah' a ri Yesu'

Eun, "Cawo', peue leumeus' Mi ti peue na' buih peuyhat eun."

⁴ Yam Yesu' pun Eun ri mhawng' leukah' awn' a na', Eun lah', "Peuyhat tit' hpaw a ca' kaw hk'o' eun yeum. Daecti punta Peucawo' Eun maee' Kon' ai' Eun na' kaw Ka pun munhpung' ri kohti ceu nang aen' a na', peuyhat tit' a keut' kue'." ⁵ Yesu' leumeus' Eun Mahta' eun maee' awng' beun' eun na' eun maee' Lasaru' eun. ⁶ Daecti yam mhawng' Eun Lasaru' peuyhat eun na', Eun cu ri ut' vang ut' ri na' baee lal' seunyi.

⁷ Hawc' awn' na, Yesu' Eun lah' a ri tapae' ri na' ce, "Pawh, e' keutah ing' nang kuing' Yu'da."

⁸ Tapae' Eun na' ce lah', "Daecti Rabi', nyiawn' seuno' peue Yu'da na' co'ca' ce ri kaw dhim' Mi ri meul' seumu. Mi kaw keutah ing' teh' baee aw?"

⁹ Yesu' Eun top' a, "Peunnyi na' kue' a kul'leual' nali, un' meuh ka aw? Peue long hk'a' peunnyi na' eun hkuin' cang seuduih ri, kohti nyu eun hk'a' ri ri ku' ceng' ka bhen' keute' aen' na. ¹⁰ Eun cang seuduih ri yam long eun hk'a' peunsum' na', kohti un' kue' eun ku' ceng' na'."

¹¹ Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun suip ri lah' a ri ce baee, "A mawo e' Lasaru' pun eun ri it' hawc', daecti Ui' kaw ing' teh', Ui' na' ing' sawl' eun kuh'."

¹² Tapae' na' ce lah' a ri Heun, "Cawo', eun lawn pun ri it' ko', na' eun sam'ran hawc'."

¹³ Yesu' lah' Eun lawng Lasaru' yeum eun na', daecti tapae' na' ce hteum' Eun lah' eun kawn' yeng ri it'.

¹⁴ Kop awn' na, Yesu' Eun lah' seumeu' a ri ce, "Lasaru' yeum eun hawc'. ¹⁵ Meuh a kopti pe' ri, punta kaw pe' yum' na', un' pun Ui' ri ut' teh' na', a yeuh Ui' ren'. Pawh, e' ing' ri heun."

¹⁶ Hto' mas' ku' klawng peue eun meuh kon' seuklap' na' eun lah' a ri tapae' seubu na' ce, "Pawh, e' ing' yeut, ing' yeum maee' Heun tiduih'."

Yesu' tuil' Eun kawl'reng ka ec' eun Lasaru' na'

¹⁷ Yam Yesu' ing' rot Eun na', Eun pun ri yawng puing' ce Lasaru' eun nang leumuic pun pun' seunyi hawc'. ¹⁸ Yung' Betani' na' a seungai veng Yeru'salaem na' hk'ao lal' lak'. ¹⁹ Peue Yu'da heun' peue na' ce ing' ri Mahta' maee' Mari' ka. Ce ing' tuil' kawl'reng ka kopti Lasaru' awng' ka na' yeum eun na'. ²⁰ Yam Mahta' mhawng' eun lawng Yesu' buih ing' Eun na', eun heul' rap ri ti Eun. Daecti Mari' eun kawn' ut' ti nya.

²¹ Mahta' eun lah' a ri Yesu' Eun, "Cawo', Mi lawn caw ri ut' maen' ko', awng' ui' na' eun hkuin' kaw yeum. ²² Daecti yawng ui' saec' meuh maet' maen', Mi lawn hk'o' ku' ti ri ceu ri Peucawo' Eun ko', kaw Eun tuil' a ri Mi yeut."

²³ Yesu' Eun lah' a ri heun, "Awng' mi na' kaw eun tang kuh' im' yeut."

²⁴ Mahta' eun top' a, "Yawng ui' kaw eun tang
kuh' im' baee hk'a' naee seunyi tang kuh' im'
seunyi tisut' na'."

²⁵ Yesu' Eun lah' a ri heun, "Meuh Ui' Cawo'
yeuh peue yeum na' ce tang kuh' im' na' maeē
Cawo' tuil' a'yu ri ce na'. Peue yum' Ui' na'
ce saec' yeum heul', ce kaw a'yu im'. ²⁶ Saec'
meuh a'nhaw', eun lawn yum' Ui' yam a'yu
im' ri na' ko', eun hkuin' kaw pun ri yeum.
Yum' mi a yeuh keutit' aw?"

²⁷ Eun top' a, "Cawo', yum' ui' a yeut. Yum'
ui' meuh Mi Hkrit. Mi meuh Kon' ai' Euñ
Peucawo' Cawo' lih pang bhen' keute' na'
Eun."

²⁸ Hawc' Mahta' lah' eun a yeuh keutit' na',
eun ing' jom ri klawng Mari' awng' ri na' eun.
Eun lah', "Seura' ing' rot Eun maen' hawc'.
Eun mhaing' ui' ri mi." ²⁹ Yam Mari' pun eun
ri mhawng' leukah' awn' a na', eun keulawn'
yuk ri heul' ri Yesu' Eun. ³⁰ Yam awn' na,
Yesu' Eun hkuin' nang ing' lec yung' na', Eun
kawn' ut' vang Mahta' heul' hk'eup' eun Eun
na'. ³¹ Yam peue Yu'da ku' ing' tuil' kawl'reng
eun Mari' nang nya na' pun ce ri nyu Mari'
keulawn' yuk eun ri heul' na', ce ku hot' eun
heul' kopti hteum' ce eun kaw heul' yam nang
leumuic na'.

³² Yam Mari' heul' rot eun ri vang Yesu' ut'
Eun eun nyu Yesu' Eun na', eun nghup' ri
keunam cung Eun Yesu' na', eun lah', "Cawo',
Mi lawn caw ri ut' maen' ko', awng' ui' na'
eun hkuin' kaw yeum."

³³ Yam Yesu' pun Eun ri nyu Mari' eun maee' peue Yu'da hot' eun heul' na' yam ce na', Eun ku kuit nyhap' hpum' lu nyawk'. ³⁴ Eun mhaing' ce, "Pe' ci' uin' eun tawngnhaw'?"

Ce top' a, "Cawo', ing' nawk eun reu'."

³⁵ Yesu' Eun yam.

³⁶ Hawc' ko', peue Yu'da na' ce lah', "Keue', Eun ci' pe leumeus' eun a'neng."

³⁷ Daecti ngon' ce lah', "Eun cang yeuh peue ngai' fec' na' ce nyu hk'a' ri, kaw Eun un' cang yeuh peue awn' eun un' yeum aw?"

Yesu' yeuh Eun Lasaru' eun tang kuh' im'

³⁸ Pok aen' na, Yesu' Eun tang hpum' sui' nyawk' baee ti pok. Eun ing' ri keutui' leumuic na'. Keutui' leumuic awn' a meuh keutui' leuang'. Peue dho' keutui' ing' lec ka na' ri meul' seumu. ³⁹ Yesu' Euh lah', "Cut' ri tec meul' seumu dho' ka na' reu'." Mahta' ec' eun ku' yeum na' eun lah', "Daecti Cawo', seunyaen' na' eun chak' ri seuee' hawc', kopti ut' eun nang keutui' leumuic na' pun a pun' seunyi hawc'."

⁴⁰ Hawc' ko', Yesu' Eun lah', "Lah' Ui' a ri mi hawc', mi lawn yum' ko', kaw mi pun ri nyu munhpung' Eun Peucawo' na', un' meuh ka aw?"

⁴¹ Kop awn' na, ce ku cut' ri tec meul' seumu na'. Hawc' ko', Yesu' Eun mung' mao' na', Eun lah', "A'kuiing', kopti leuceng Mi leukah' Ui' na', Ui' mun' keuting ri Mi. ⁴² Yawng Ui' leuceng Mi leukah' Ui' na' laleung. Daecti lah' Ui' a yeuh keutit' na' meuh a punta peue buih

cawng maen' na' kaw ce yum' cus' Mi Ui' lih na'."

⁴³ Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun klawng ri lah' laws', "Lasaru', puc mi lih reu'."

⁴⁴ Peue yeum awn' eun ku pucti lih. Hpen' linin na' a bawl' ti' cung eun na', buh eun na' a ku bawl' ri ri hpen'. Yesu' Eun lah' a ri ce, "Kah' hpen' eun na' ploe' eun reu'."

Rangraen hk'a' kaw toh Yesu' Eun

⁴⁵ Kop awn' na, peue Yu'da heun' peue ku' ing' glue ri Mari' eun na' ce caw ri nyu ku' Yesu' yeuh Eun na', ce yum' Eun. ⁴⁶ Daecti ngon' ce heul' saw' lawng ku' Yesu' yeuh Eun na' ri peue Hparisae' na' ce. ⁴⁷ Hawc' ko', ro' peue jhawp' rit na' ce maee' peue Hparisae' na' ce klawng muk peue hk'om kan' na' ce hk'om puri.

Ce lah', "E' ci' kaw htuk' ri yeuh sa' nhaw'? Peue awn' buih yeuh Eun het' keuting na' heun' ceu. ⁴⁸ E' lawn kaw tae' Eun suip ri yeuh ku' yeuh ri na' heul' ko', kaw peue heul' yum' Eun gawm'euc'. Hawc' ko', peue Ro'ma na' ce na' ing' lec ri yeuh nya hk'o' mun' keuting na' maee' kuing' e' na' lulaic heul'."

⁴⁹ Hawc' awn' na, hk'a'naee muk ce na' ku' muis Kayafas' eun meuh ro' peue jhawp' rit keuting ce hk'a'naee neum awn' a na' eun lah', "Un' yawng pe' keunhaw' saec' peunae'. ⁵⁰ Un' kuit doh' pe', peue ti peue eun lawn yeum pun peue heun' ko', na' a chak' pun pe' hk'ai' kuing' na' lulaic ka gawm'euc' na'."

⁵¹ Eun hkuin' lah' leukah' aen' ce hot' kamkuit ri na' meun, daecti lah' eun a hot' maee' an' nya meuh eun ro' peue jhawp' rit keuting hk'a' naee neum awn' a na'. Eun tamnai Yesu' kaw Eun yeum pun peue ceu Yu'da na' ce. ⁵² A hkuin' kaw meuh pal pun peue ceu awn' ce koe, daecti Eun ku yeum pun kon' Eun Peucawo' ku' taic' jah heul' hk'ai' puri na', punta kaw Eun va ri ing' hk'on' ro ce meuh yawo ti muk na'. ⁵³ Kop awn' na, tang' neum seunyi awn' a na', ce rangraen hk'a' kaw ri toh Eun.

⁵⁴ Kop awn' na, Yesu' Eun un' laee heul' ing' glih' gleueng' hk'a' naee muk ce peue Yu'da na' baee. Eun pucti heul' neum mawn' na'. Eun heul' ut' nang veng E'fraim', a de vang hk'oh' hk'oeng' na'. Eun ut' maee' tapae' ri na' ce teh'.

⁵⁵ Yam kaw a hk'aws' rot ri pawe vel nya ce peue Yu'da na', peue cum heun' ing' neum veng tawk seubu na' punta kaw peue ing' yeuh hk'a' seunga' chak' na' hot' ritroe ka na', peue huk' nang veng Yeru'salaem na' yam pawe vel nya na' un' nang rot ka. ⁵⁶ Ce ca ri jem' Yesu' Eun. Yam cawng ce nang nya hk'o' mun' keuting na', ce lah' a ri puri, "Pe' ci' kuit a yeuh sa' nhaw'? Kaw Eun un' ing' nang pawe aen' a aw?" ⁵⁷ Ro' peue jhawp' rit keuting na' ce maee' peue Hparisae' na' punta kaw ce mheut' ri pun Yesu' Eun na', ce tuil' leukah' ri, a' nhaw' lawn yawng ut' Eun tawngnhaw' ko', eun kaw kah ri lah' ce mhawng' a.

12

*Pok Yesu' Eun ri lamawn hom' nang yung'
Betani'*

¹ Nanggal' ka yam pawe vel nya na' un' nang rot ka les seunyi na', Yesu' Eun rot nang yung' Betani' vang ut' eun Lasaru' ku' Yesu' tang yeuh Eun eun kuh' im' na'. ² Ce yeuh pawe hk'asom' pul tuil' munhpung' Eun Yesu'. Mahta' eun ko' ri nom'nawk yeuh mhai'. Lasaru' eun ku mok' ri som' maee' peue seubu na' ce maee' Yesu' Eun. ³ Mari' eun ti lamawn hom' seunga' chak' ngos heun' nyawk' na' hk'ao ri hk'eung lit' na', eun lhuik' ri pok a ri cung Eun Yesu' na', eun ot' a ri huik' ri na'. Hom' ka lamawn hom' na' a hom' hk'awp' hk'a' naee nya na'.

⁴ Daecti tapae' Eun Yesu' ti peue muis Yu'das' I'sakariot' ku' kaw fuin Eun hk'a' nha' ka na' eun htu'hting' lah' a, ⁵ "A ci' yeuh keunhaw', mi vaee' hkuin' paing' lamawn hom' aen' a gvah ri tuil' a ri peue hk'o'tukyak na' ce? Lamawn hom' aen' kawn' meuh a ngos reng na' ti neum*." ⁶ Lah' eun a yeuh keutit' na' hpaw eun ca' caee kuit pun peue hk'o'tukyak na' ce, daecti kopti meuh eun nang rabawk' na'. Meuh eun nang kawp' huil' paec, eun tawn ti ri cai' paec ka na'.

⁷ Yesu' Eun top' a, "Tae' eun reu', yeuh eun ki' na' meuh a punta rangraen eun a pun seunyi na' Ui' puing' ri na'. ⁸ Kue' a peue hk'o'tukyak

* **12:5** 12:5 Leukah' Helasa' na' lah' a, 300 denarian

maee' pe' laleung, daecti Ui' hkuin' kaw ut'
maee' pe' laleung."

Sa'lit puri kaw toh Lasaru' eun

⁹ Yam peue Yu'da cum heun' na' pun ce ri mhawng' Yesu' ut' Eun mawn' na', ce ku va puri ing' mawn'. A hkuin' meuh kopti ing' ce mawn' pun Yesu' Eun palkoe, daecti a ku meuh punta kaw ce nyu Lasaru' ku' Yesu' yeuh Eun eun tang kuh' im' na' eun yeut. ¹⁰ Kop awn' na, ro' peue jhawp' rit keuting na' ce ku rangraen hk'a' kaw ri toh Lasaru' eun yeut. ¹¹ Kopti Lasaru' meunang meuh eun kleum' ka yeuh peue Yu'da heun' peue na' ce plin' hpum' ri ing' yum' Yesu' Eun na'.

*Ing' lec nang veng Yeru'salaem na' seun'
Cawo' pe ko'*

¹² Hawc' ka na' ti seunyi, peue cum heun' ing' nang pawe na' ce pun ri mhawng' Yesu' buih huk' Eun nang veng Yeru'salaem na'. ¹³ Ce jang' kan lha' ka hkeung' na', ce heul' rap ri ti Eun. Ce ta'ul' ri lah',
"Hosana,

nap mun' ri Cawo' ing' hk'a'ruim muis Eun
Peucawo' na' Eun.

Nap mun' ri Hkun'haw'hkam' ce peue
I'sarela' na' Eun."

¹⁴ Yesu' Eun hk'eup' rawngla aet' ti tu' na'. Eun pawk a seun' ku' tem' a ri nang htawm Seunga'
na',

¹⁵ "Kon' beun' Yi'on, pawlaee lhat'.

Keue' reu', Hkun'haw'hkam' mi na' buih
ing' Eun.

Eun pawk rawngla aet' na' ing'.[†]

¹⁶ Nanggal' aen' na, tapae' na' ce hkuin'
nang leuceng pun lawng aen' ce gawm'euc' ka.
Daecti hawc' ka Yam Yesu' pun Eun ri rap ri
ti munhpung' ri na', ce tawl' kuit rot ri lawng
aen' to' a ri ri Heun a pun ri tem' ri uin' ri, ce
ku yeuh seun' awn' a. Ce tuil' munhpung' Eun
yeut.

¹⁷ Peue cum heun' ku' ut' maee' Yesu' Eun
yam klawng Eun Lasaru' eun pucti lih hk'ai'
keutui' leumuic ri Eun tang yeuh eun kuh' im'
na', ce suip ri hkam' sa'hki' ka lawng aen' a
heul'. ¹⁸ Kopti peue cum heun' na' pun ce ri
mhawng' lawng ku' yeuh Eun het' keuting aen'
a na', ce cu ri ing' ri Heun. ¹⁹ Kop awn' na, peue
Hparisae' na' ce lah' a ri puri, "Nyu pe' a aw,
hpaw e' ca' kaw laee cang yeuh keunhaw' na'
pun? Keue' reu', bhen' keute' gawm'euc' na'
hot' ka Eun heul' hawc'."

Yesu' tamnai Eun lawng kaw ri pun ri yeum

²⁰ Peue huk' faee' nang pawe na' ngon' ce
meuh peue Helasa'. ²¹ Peue Helasa' na' ce heul'
hk'eup' Hpi'lip' ku' ing' neum veng Betsai'da'
kuing' Galilae' na' eun. Ce hk'o' a ri heun,
"Seura', sum' hk'eup' ye Yesu' Eun." ²² Hpi'lip'
eun ku heul' lah' a ri Andre eun. Hawc' ko', ka
va puri heul' lah' Yesu' Eun mhawng' a.

²³ Yesu' Eun top' a, "Rot a Yam Kon' ai' peue
kaw Eun pun ri rap ri ti munhpung' ri hawc'.

[†] 12:15 12:15 Yahkari' 9:9

²⁴ Ui' lah' a ri pe' neumneum, ngho' seumal na' a lawn un' hk'uic' ri yeum pang bhen' keute' na' ko', kaw a cu ri meuh yawo ti gleun'. Daecti a lawn yeum ko', a kaw keut' ri meuh pli' ri puc seumal ri na' bae heun' heun'. ²⁵ Peue leumeus' a'yu ri na', kaw eun sum a'yu ri. Seun' awn' na, peue ces ri a'yu ri pang bhen' keute' aen' a na', kaw eun roksa' pun a'yu ri, eun kaw kue' a'yu cot'cu na'. ²⁶ Peue yeuh mhai' Ui' na', kaw eun kah ri hot' Ui'. Ui' lawn ut' tawngnhaw' ko', mhai' Ui' na' eun ku kaw ut' ri ka. Kuiing' Ui' kaw Eun tuil' munhpung' na' ri peue yeuh mhai' Ui' na' eun.

²⁷ Maet' maen', hpum' Ui' na' kuit nyhap' nyawk' ka. Ui' ci' kaw htuk' ri lah' a yeuh sa' nhaw'? Kaw Ui' lah' a yeuhki' aw, 'A'kuiing', hk'o' Mi teum' kawm Ui' pon yam aen' a reu''. Un' meuh, rot Ui' hk'a' naee yam aen' a na' meuh a kopti ceu nang aen' na. ²⁸ A'kuiing', hk'o' Mi yeuh muis Mi na' pun munhpung' ri reu'."

Hawc' ko', a kue' seng' laws' lih neum kuing' pang mao' na', a lah', "Yeuh Ui' muis awn' a pun munhpung' ri hawc'. Ui' kaw tang yeuh a pun munhpung' na' bae." ²⁹ Yam peue cum heun' ut' mawn' na' pun ce ri mhawng' seng' awn' a na', ce lah' neumhk'i ka. Ngon' ce lah' in'hpom ti peue na' leukah' eun maee' Heun.

³⁰ Yesu' Eun lah', "Seng' laws' awn' hpaw a ca' meuh pun Ui', meuh a pun pe'. ³¹ Maet' maen', rot a yam taws' a'mu ri bhen'

keute' aen' a hawc'. Cawo' u'peung bhen' keute' aen' kaw a pun ri hkam' hk'a' ra ri tec ra ri hk'uih na'. ³² Daecti yam pun Ui' ri rap ri ti hk'a' yuk ri huk' hk'ai' bhen' keute' tawk' ri pang kleum' rawng'tawp' na', Ui' kaw teuk' yat peue gawm' euc' na' peue ing' ri ti." ³³ Lah' Eun a yeuh keutit' na' meuh a punta kaw Eun tuh' peue nyu kaw ri yeum yeuh sa'nhaw' na'.

³⁴ Peue cum heun' na' ce lah', "Pun ye ri yawng hk'a' naee htawm leukah' ritroe na' lah' ka, Hkrit Eun kaw a'yu im' cot'cu. A ci' yeuh keunhaw', Mi vaae' lah' Kon' ai' peue Eun kaw pun ri rap ri ti hk'a' yuk ri huk' na'? A'nhaw' ci' meuh Kon' ai' peue tit' Eun?"

³⁵ Yesu' Eun top' a, "Gup kaw pe' kue' ku' ceng' na' ti vut ti yam. Suip ri long hk'a' heul' yam kawn' kue' a ku' ceng' nanggal' yam hk'a' duim'lawng na' un' nang rot ka na'. Peue long hk'a' hk'a' naee hk'a' duim'lawng na' hpaw eun ca' yawng buih heul' ri hk'a' nhaw'. ³⁶ Punta kaw pe' meuh kon' ka ku' ceng' na', yam ku' ceng' na' buih kue' ka na', papuing ku' ceng' na' reu'." Yam Yesu' hawc' Eun leukah' ri na', Eun pucti heul'. Eun heul' mo' ri hk'ai' peue awn' ce.

Peue Yu'da na' kawn' meung ce un' yum' ri

³⁷ Yesu' Eun saec' yeuh ce nawk ku' hk'o'am' na' tam' ngai' ce na', ce kawn' meung un' nang yum' ri Eun. ³⁸ Aen' meuh a hot' seun' leukah' lah' eun I'saya' peue suip leukah' Eun Peucawo' na'. Eun lah',

"Cawo' Peucawo', a'nhaw' ci' kaw yum'
leukah' ye na'?

Ti'ca Mi na' a ci' kaw tuh' a'nhaw' nyu
a?"[‡]

³⁹ Kop awn' na, ce yum' un' pun kopti I'saya'
lah' eun ton seubu na',

⁴⁰ "punta kaw ce un' cang nyu ri ngai' ri,
un' cang leuceng pun ri hpum' ri,
un' yawm' ri hpawt' ri ing'.

Eun yeuh ngai' ce na' yep ri duim'lawng,
yeuh hpum' ce na' cen'.

Hawc' ko', Ui' kaw bai' ce cuin."[§]

⁴¹ I'saya' lah' eun a yeuh keutit' na' meuh a
kopti pun eun ri nyu munhpung' Eun Yesu' na'.
Eun lah' a rot ri Heun.

⁴² Saec' yeuh sa'nhaw', hk'a'naee yam awn'
na, nang meuh ro' yum' Eun na' a kue' heun'
peue. Daecti ce un' hat' ri yeuh a pucti lih, kopti
lhat' ce peue Hparisae' na' ra ce ri tec ri hk'ai'
sa'la vang hk'o' mun' na'. ⁴³ Kopti leumeus' ce
hk'a' suk' seun' ce peue na' lheu' hk'ai' hk'a'
suk' seun' Eun Peucawo' na'.

⁴⁴ Yesu' Eun klawng ri lah' laws' a, "Peue
yum' hk'a'naee Ui' na', hpaw eun ca' yum'
hk'a'naee Ui' palkoe, daecti eun ku yum' Cawo'
cus' Ui' lih na' Eun yeut. ⁴⁵ Peue nyu Ui' na',
eun ku nyu Cawo' cus' Ui' lih na' Eun yeut.
⁴⁶ Punta peue yum' Ui' ku peue na' kaw ce un'
pun ri ut' hk'a'naee hk'a' duim'lawng na', Ui'
lih pang bhen' keute' aen' na hk'a'naee meuh
ri ku' ceng' na'.

[‡] **12:38** 12:38 I'saya' 53:1 [§] **12:40** 12:40 I'saya' 6:10

⁴⁷ Peue mhawng' leukah' Ui' un' hot' ri yeuh a na' ce ko', Ui' hkuin' kaw taws' a'mu ri ce, kopti hpaw Ui' ca' lih punta kaw Ui' taws' a'mu, daecti lih Ui' punta kaw Ui' teum'kawm bhen' keute' na' lawtpon. ⁴⁸ Kue' a nang kaw taws' a'mu ri peue un' rap ri ti Ui' maee' un' rap ri ti leukah' Ui' na' ce hawc'. Awn' a meuh leukah' lah' Ui' na', a kaw taws' a'mu ri ce hk'a' naee seunyi tisut' na'. ⁴⁹ Kopti hpaw Ui' ca' lah' a hot' seun' ku' sum' lah' Ui' na', daecti A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih na' tuil' Eun leukah' Ui' kaw lah' keunhaw' maee' lah' a yeuh sa'nhaw' na'. ⁵⁰ Yawng' Ui' leukah' tuil' Eun na' meuh a hk'a' a'yu im' cot'cu na'. Kop awn' na, ku' lah' Ui' na' ku ceu ka a meuh ku' kah Eun Ui' lah'."

13

Yesu' hkuc' Eun cung ce tapae' na'

¹ Yam kaw a hk'aws' rot ri pawe vel nya na', Yesu' Eun yawng rot a yam kaw ri hk'akcak' bhen' keute' aen' a Eun na' huk' ri A'kuiing' Eun na' hawc'. Kopti leumeus' Eun peue ut' pang bhen' keute' aen' peue na', maet' maen' Eun ku yeuh hk'a' leumeus'keus nyawk' nyaec' ri na' pucti lih glih'gleueng' ri ce.

² Yam Yesu' Eun maee' tapae' Eun na' buih som' pul ce na', punta Yu'das' I'sakariot' kon' eun Si'mon na' kaw eun fuin Yesu' Eun na', seuca' rai na' a yeuh eun kuitdoh' ri ka hawc'.

³ Yesu' yawng Eun A'kuiing' ap Eun ku ceu gawm'euc' na' ut' hk'a'ruim ka ti'ca ri na'.

Eun ku yawng lih ri neum Peucawo' Eun maee'
 Eun buih keutah huk' ri Peucawo' Eun. ⁴ Kop
 awn' na, Eun kuh' hk'ai' hpuin' som' ce na'.
 Eun hpuic' hk'o dal' ri na', Eun mawt vaicing'
 na' ri nyawng ri na'. ⁵ Hawc' ko', Eun seue'
 leuum' na' nang paen' keuting na', Eun hkuc'
 cung ce tapae' ri na', Eun ot' a ri vaicing' mawt
 Eun ri nyawng ri na'.

⁶ Yam rot a ri Si'mon Petru' eun na', eun lah',
 "Cawo', kaw Mi hkuc' cung ui' na' aw?"

⁷ Yesu' Eun top' a, "Maet'maen', un' nang
 ceng' mi ri ku' yeuh Ui' na', daecti hk'a'
 nanggal' ka na', na' mi tawl' ceng' ri ka."

⁸ Petru' eun lah', "Mak' yeuh a, hpaw Mi ca'
 kaw cang hkuc' cung ui' na'."

Yesu' Eun lah', "Ui' lawn un' hkuc' cung mi
 na' ko', un' kue' mi hk'a' to' ri ri Ui'."

⁹ Si'mon Petru' eun top' a, "Cawo', yeuh
 keutit' ko', a hkuin' kaw meuh cung ui' na'
 palkoe, hkuc' a gawm' ti' gawm' cing' ui' na'
 yeut reu'."

¹⁰ Yesu' Eun top' a, "Peue huim' ri hawc' na'
 kopti seunga' eun gawm' tu' ri na' hawc', eun
 kaw lo' ri hkuc' yawo cung ri na' palkoe. Pe'
 ku seunga' hawc', a saec' na' un' meuh pe' ku
 peue ri." ¹¹ A'nhaw' kaw fuin Eun na', kopti
 yawng Eun a, Eun lah', "Pe' hkuin' seunga' ku
 peue ri."

¹² Yam hawc' Eun hkuc' ri cung ce na', Eun
 tang cuip' hk'o dal' ri na', Eun tang ing' mok'
 vang mok' ri na'. Hawc' ko', Eun mhaing' ce,
 "Leuceng pun pe' ku' yeuh Ui' ri pe' na' aw?

¹³ Klawng pe' Ui' meuh 'seura'' maeē' 'cawo''. Kopti meuh Ui' a na', a ku cawp' yeut. ¹⁴ Ui' saec' na' meuh cawo' pe' seura' pe', daecti Ui' hkuc' cung pe', pe ku na' htuk' ri hkuc' cung puri yeut. ¹⁵ Yeuh Ui' ri uin' hk'a' kaw pe' hot' ri yeuh seun' ku' yeuh Ui' pun pe' na' hawc'. ¹⁶ Ui' lah' a ri pe' neumneum, mhai' na' hpaw eun ca' keuting hk'ai' cawo' ri na' eun. Saeē' meuh peue caee na' eun ku hkuin' keuting hk'ai' cawo' cus' ri heul' na' eun. ¹⁷ Yawng pe' lawng aen' ce hawc', pe' lawn hot' ri yeuh a ko', Peucawo' Eun kaw nap mun' ri pe'.

Yesu' tamnai Eun lawng kaw peue fuin ri

¹⁸ Hpaw Ui' ca' lah' pe' ku peue ri. Yawng Ui' peue leuk Ui' ri ti na' ce ku peue, daecti punta kaw a meuh hot' seun' ku' htawm Seunga' na' tem' a ri yeuhki' na', 'Ku' mok' ri som' maeē' Ui' na', eun kaw fuin Ui' .*

¹⁹ Punta yam ceu nang aen' na' a keut' ri meuh na', pe' kaw yum' meuh Ui' Hkrit Eun. Maet' maen', buih lah' Ui' pe' mhawng' nanggal' ka ceu nang aen' un' nang keut' meuh ka na'. ²⁰ Ui' lah' a ri pe' neumneum, a' nhaw' lawn rap ri ti peue cus' Ui' heul' na' eun ko', eun ku rap ri ti Ui' yeut. A' nhaw' lawn rap ri ti Ui' ko', eun ku rap ri ti Cawo' ku' cus' Ui' lih na' Eun yeut."

²¹ Hawc' Yesu' lah' Eun ceu nang aen' ce na', Eun kuit nyhap' nang hpum' ri. Eun lah', "Ui'

* ^{13:18} 13:18 Suk'seun' 41:9

lah' a ri pe' neumneum, hk'a' naee pe' ri ti peue
kaw eun fuin Ui'."

²² Tapae' na' ce sawng' keue' ri puri. Ce un'
yawng Yesu' Eun ci' na' sum' lah' a'nhaw' ri
ce. ²³ Tapae' ku' Yesu' leumeus' Eun ti peue na'
eun buih mok' ri som' teul ri keunam Eun Yesu'
na'. ²⁴ Si'mon Petru' eun nguihnguih cing' ri
na' ri tapae' awn' eun. Hawc' ko', eun lah' a
ri heun, "Cheu mi mhaing' ri nawk Eun, Eun ci'
sum' lah' a'nhaw'?"

²⁵ Hawc' ko', tapae' awn' eun teul ri de Yesu'
Eun. Eun mhaing' Eun, "Cawo', eun ci' meuh
a'nhaw'?"

²⁶ Yesu' Eun top' a, "Meuh a ku' ti Ui'
hkawomun' glawk' aen' a, Ui' cup a nang
leuum' ku' pawn' na' Ui' tuil' a ri heun na'
eun." Hawc' ko', Eun ti hkawomun' ti glawk'
na' cup a nang leuum' ku' pawn' na' Eun tuil'
a ri Yu'das' kon' eun Si'mon I'sakariot' na'
eun. ²⁷ Yam Yu'das' ti eun hkawomun' na',
Satan na' a keulawn' lec hk'a' naee eun na'.

Yesu' Eun lah' a ri heun, "Mi ci' kaw buih
yeuh keunhaw' na', heul' yeuh a vaee reu'."
²⁸ Daecti a ci' na' yeuh sa'nhaw', Yesu' Eun
vaee' lah' a yeuh keutit' ri heun, peue mok' ri
som' maee' hpuin' na' ce hkuin' leuceng pun
a saec' ti peue. ²⁹ Kopti Yu'das' meuh eun nang
roksa' huil' paec na', ngon' ce hteum' Yesu'
Eun na' kah eun heul' leuvaee ku' lo' hk'a' naee
pawe na' ti ri ceu, a'ko', kah eun heul' tan ri
peue hk'o'tukyak na' ce. ³⁰ Yam Yu'das' ti eun
hkawomun' ti glawk' awn' a na', eun keulawn'
pucti heul'. Yam awn' na, a meuh peunsum'.

Yesu' tamnai Eun Petru' kaw eun tecla ri

³¹ Hawc' puc eun ri heul' na', Yesu' Eun lah', "Maet'maen', Kon' ai' peue na' pun Eun munhpung' ri hawc'. Peucawo' Eun ku pun munhpung' ri na' kohti Kon' ai' peue na' Eun.
³² Peucawo' Eun lawn pun munhpung' ri na' kohti Kon' ai' peue na' Eun ko', Peucawo' Eun ku kaw kah Kon' ai' peue na' Eun pun munhpung' ri na' yeut. Eun kaw kah Kon' ai' peue na' Eun keulawn' pun munhpung' ri na'.

³³ Kon' Ui' na' pe', hpaw Ui' ca' kaw pun ri ut' maee' pe' ling'. Kaw pe' hot' ri sok Ui', daecti seun' tawn lah' Ui' a ri peue ceu Yu'da na' ce maee' seun' kaw Ui' tang lah' a ri pe' maet'maen' na', vang kaw Ui' heul' na' pe' hkuin' kaw cang heul' ri ka.

³⁴ Kaw Ui' tuil' leukah' ritroe hk'u' ri pe', a meuh leumeus' pu pe' ti peue hawc' ti peue reu'. Leumeus' pu pe' ti peue hawc' ti peue seun' leumeus' Ui' pe' na' reu'. ³⁵ Pe' lawn leumeus' puri ti peue hawc' ti peue ko', peue gawm'euc' na' peue kaw yawng meuh pe' tapae' Ui'."

³⁶ Si' mon Petru' eun mhaing' Yesu' Eun, "Cawo', Mi ci' kaw heul' tawngnhaw'?"

Yesu' Eun top' a, "Vang kaw Ui' heul' na', maet'maen', hpaw mi ca' kaw nang cang heul' ri ka. Daecti hk'a' nanggal' ka na', kaw mi hot' Ui' heul' yeut."

³⁷ Petru' eun mhaing', "Cawo', a ci' meuh kop keunhaw', ui' kaw un' nang cang hot' Mi heul'

maet'maen' ? Kaw ui' hkam' ri sum a'yu ri na'
pun Mi."

³⁸ Yesu' Eun top' a, "Kaw mi hkam' ri sum
a'yu ri na' pun Ui' neum aw? Ui' lah' a ri mi
neumneum, yam el' na' un' nang leuo' ka na',
kaw mi lah' ri un' yawng Ui' hton loe' pok.

14

Yesu' tuil' Eun kawl'reng ce tapae' na'

¹ Pawlaee va hpum' pe' na' kuit nyhap' kuit
yak. Papuing Peucawo' Eun reu'. Papuing Ui' ri
yeut reu'. ² Nang nya Eun Kuiing' Ui' na' kue'
a hkawng heun'. A lawn na' un' kue' ko', na'
Ui' lah' a ri pe' hawc'. Buih huk' Ui' nung', Ui'
huk' rangraen vang ut' pun pe'. ³ Hawc' huk'
rangraen Ui' vang ut' pun pe' na', Ui' kaw tang
lih rap ri ti pe' huk' ut' maee' ti. Kop awn' na,
Ui' lawn ut' tawngnhaw' ko', pe' ku na' pun ri
ut' ri ka. ⁴ Pe' ku yawng hk'a' ka vang kaw Ui'
huk' na' yeut."

*Yesu' meuh Eun hk'a' kaw huk' ri A'kuiing'
Eun*

⁵ Hto' mas' eun lah', "Cawo', Mi ci' kaw huk'
tawngnhaw' na', ye hkuin' yawng a. Ye ci' kaw
cang yawng hk'a' awn' na yeuh sa'nhaw'?"

⁶ Yesu' Eun top' a, "Meuh Ui' hk'a', hk'a'
leupaws seumeu' maee' hk'a' a'yu im' na'.
A'nhaw' lawn un' ing' ri Ui' ko', eun hkuin'
kaw cang rot ri A'kuiing' Eun. ⁷ Pe' lawn yawng
Ui' neumneum ko', pe' ku na' yawng Kuiing'
Ui' Eun yeut. Tang' neum maet'maen' na'

heul', kaw pe' yawng A'kuiing' Eun, pe' ku pun ri nyu Eun hawc'."

⁸ Hpi'lip' eun lah', "Cawo', hk'o' Mi tuil' ye nyu A'kuiing' Eun. Yeuh keutit' na' a na' htonnuk nyawk' pun ye."

⁹ Yesu' Eun top' a, "Hpi'lip', ut' Ui' maee' pe' ling' peunaw' hawc' na', un' nang yawng mi Ui' aw? Peue pun ri nyu Ui' na', eun ku pun ri nyu A'kuiing' Eun. A ci' meuh kop keunhaw', mi vaee' lah', 'Tuil' ye nyu A'kuiing' Eun'? ¹⁰ Ut' Ui' hk'a'naee A'kuiing' Eun maee' A'kuiing' Eun ut' hk'a'naee Ui' na', un' yum' pe' a aw? Leukah' lah' Ui' ri pe' na', hpaw a ca' meuh leukah' Ui' palkoe, daecti a ku meuh leukah' Eun A'kuiing' Cawo' ut' hk'a'naee Ui' ku' buih yeuh kan' Eun na' Eun. ¹¹ Yam lah' Ui' ut' Ui' hk'a'naee A'kuiing' Eun maee' A'kuiing' Eun ku ut' hk'a'naee Ui' na', yum' Ui' reu'. Un' meuh ko', yum' kan' ku' yeuh Ui' na' reu'. ¹² Ui' lah' a ri pe' neumneum, peue yum' Ui' na' eun kaw yeuh ku' buih yeuh Ui' na'. Saec' meuh ku' keuting lheu' hk'ai' ceu nang aen' ce na', eun kaw yeuh a yeut, kopti buih huk' Ui' ri A'kuiing' Eun na'. ¹³ Punta Kon' ai' na' kaw Eun tuil' munhpung' ri A'kuiing' Eun na', Ui' kaw yeuh ku' hk'o' pe' hk'a'naee muis Ui' na' ku ceu ka. ¹⁴ Ku' hk'o' pe' ri Ui' hk'a'naee muis Ui' na' ku ceu ka na', Ui' kaw yeuh a yeut.

Yesu' tuil' Eun kati kaw tuil' Cit' seunga'

¹⁵ Pe' lawn leumeus' Ui' ko', pe' kaw leuceng ri ti leukah' tuil' Ui' na'. ¹⁶ Ui' kaw hk'o' a ri A'kuiing' Eun. Eun kaw tuil' pe' is' Cawo' seubu kaw teum' kawm pe' ti peue. Eun kaw ut' maee' pe' cot' cu ri. ¹⁷ Eun meuh Cit' seunga' ka hk'a' neumneum na'. Bhen' keute' na' a hkuin' rap ri ti Eun pun, kopti bhen' keute' na' un' nyu un' yawng ka Eun na'. Pe' ri, pe' yawng Eun, kopti ut' Eun maee' pe'. Eun ku kaw ut' hk'a' naee pe' yeut. ¹⁸ Ui' hkuin' kaw tecla pe' meuh kon' due'. Ui' kaw tang lih ri pe'. ¹⁹ Un' ling' ko', bhen' keute' na' a hkuin' kaw laee pun ri nyu Ui'. Daecti pe' kaw pun ri nyu Ui', kopti a'yu im' Ui' na', pe' ku kaw a'yu im' yeut. ²⁰ Seunyi awn' na, pe' kaw yawng ut' Ui' hk'a' naee A'kuiing' Eun, pe' ut' hk'a' naee Ui' maee' Ui' ut' hk'a' naee pe' na'. ²¹ A'nhaw' lawn rap ri ti a maee' leuceng ri ti leukah' tuil' Ui' na' ko', meuh eun peue leumeus' Ui'. Kuiing' Ui' Eun kaw leumeus' peue leumeus' Ui' na' eun. Ui' ku kaw leumeus' eun. Ui' kaw tuil' eun nyu tu' Ui' na'."

²² Hawc' ko', Yu'das' (ku' un' meuh Yu'das' I'sakariot') na' eun lah', "Cawo', a ci' meuh kop keunhaw', Mi vaee' sum' tuil' ye nyu tu' ri na', daecti Mi un' tuil' bhen' keute' na' ce nyu a?"

²³ Yesu' Eun top' a, "A'nhaw' lawn leumeus' Ui' ko', eun kaw leuceng ri ti leukah' sangsawn' Ui' na'. Kuiing' Ui' Eun kaw leumeus' eun. Kuiing' Ui' Eun maee' Ui' ri, Ya kaw ing' ri heun, ut' maee' heun. ²⁴ A'nhaw' lawn un' leumeus' Ui' ko', eun kaw un' leuceng ri ti

leukah' sangsawn' Ui' na'. Leukah' pun pe' ri mhawng' aen' hpaw a ca' meuh leukah' Ui' meun, daecti a meuh leukah' Eun A'kuiing' Cawo' cus' Ui' lih na' Eun.

²⁵ Ceu nang aen' ce gawm'euc' lah' Ui' a ri pe' hawc' yam kawn' ut' Ui' maee' pe' na'.
²⁶ Daecti Cit' seunga' chak' ku' teum' kawm ku' A'kuiing' cus' Eun lih hk'a'naee muis Ui' na' Eun kaw guil pe' ri ceu nang aen' ce. Eun kaw yeuh pe' kuit rot ri ku' tawn lah' Ui' ri pe' na' ce ku ceu ka. ²⁷ Ui' tuil' hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' na' ri pe'. Hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' tuil' Ui' na', a hkuin' seun' ku' tuil' ka bhen' keute' na'. Pawlaee kah hpum' pe' na' kuit nyhap', pawlaee lhat'.

²⁸ Pun pe' ri mhawng' lah' Ui', 'Buih hk'akcak' Ui' pe', maee' buih keutah ing' Ui' ri pe''. Pe' lawn leumeus' Ui' ko', pe' kaw ren'kawn maee' buih huk' Ui' ri A'kuiing' Eun, kopti A'kuiing' keuting Eun hk'ai' Ui' na'. ²⁹ Punta yam ceu nang aen' keut' kue' a neumneum na' pe' kaw yum' a na', Ui' lah' a ri pe' maet'maen' nanggal' yam ceu nang aen' un' nang keut' kue' ka na'. ³⁰ Tang' neum maet'maen' na' heul', Ui' hkuin' kaw laee chaee' leukah' maee' pe', kopti cawo' u'peung ka bhen' keute' aen' kaw eun buih ing' na'. Eun hkuin' kue' ti'ca hk'a' pang Ui'. ³¹ Daecti punta bhen' keute' na' kaw a rin ri yawng leumeus' Ui' A'kuiing' Eun na', Ui' hot' ri yeuh ku' A'kuiing' kah Eun Ui' yeuh na' meulamlam ri ku ceu na'.

Kuh', heul' pawh.

15

Yesu' meuh Eun nhul' pli' bui

¹ Meuh Ui' nhul' pli' bui neumneum na'. Kuiing' Ui' Eun meuh Cawo' roksa' a. ² Eun taws' ri tec kak' Ui' un' pli' na' ce. Daecti kak' pli' na' punta kaw a gawm pli' heun' na', Eun cip' ri tec kak' aet' hpam' ka na' ce. ³ Pe' seunga' ri kohti leukah' lah' Ui' ri pe' na' hawc'. ⁴ Ut' hk'a' naee Ui' reu', Ui' ku kaw ut' hk'a' naee pe'. Seun' kak' un' to' ri ri nhul' ri na' un' cang pli' meun ka na', pe' lawn un' ut' hk'a' naee Ui' ko', pe' ku kaw un' cang pli' meun yeut.

⁵ Meuh Ui' nhul' pli' bui, pe' meuh kak' ka na'. A'nhaw' lawn ut' hk'a' naee Ui' maee' Ui' ku ut' hk'a' naee heun ko', eun kaw pli' heun'heun'. Kohti pe' lawn hk'akcak' Ui' ko', pe' hkuin' kaw cang yeuh keunhaw' na' pun. ⁶ A'nhaw' lawn un' ut' hk'a' naee Ui' ko', seun' eun kak' hkam' hk'a' nyon peue ri tec ri fit' hk'oh' na' ko'. Kak' awn' ce kaw pun ri hkam' hk'a' hk'on' ro ri nyon ri ha' hk'ue ri ngawl na'. ⁷ Pe' lawn ut' hk'a' naee Ui' maee' leukah' Ui' na' a ku ut' hk'a' naee pe' ko', hk'o' ku' sum' is' pe' na' reu', kaw pe' pun a.

⁸ Yam pli' pe' heun'heun' na', tuil' a munhpung' ri Kuiing' Ui' Eun, pe' ku yeuh meun meuh ri tapae' Ui' na' pucti lih.

⁹ A'kuiing' Eun lawn leumeus' Ui' yeuh sa'nhaw' ko', Ui' ku leumeus' pe' yeuhko'

yeut. Ut' hk'a' naee hk'a' leumeus' keus Ui' na' reu'. ¹⁰ Pe' lawn leuceng ri ti leukah' tuil' Ui' na' ko', pe' ku na' ut' hk'a' naee hk'a' leumeus' keus Ui' na' seun' leuceng Ui' ri ti leukah' tuil' Eun A'kuiing' na' maee' ut' Ui' hk'a' naee hk'a' leumeus' keus Eun na'. ¹¹ Lah' Ui' a ri pe' yeuhki' na' a meuh punta hk'a' ren' kawn Ui' na' kaw a ut' hk'a' naee pe', maee' punta hk'a' ren' kawn pe' na' kaw a htonnuk na'. ¹² Leukah' tuil' Ui' na' meuh a leumeus' pu pe' ti peue hawc' ti peue seun' leumeus' Ui' pe' na' ko'. ¹³ A'nhaw' hkuin' kue' hk'a' leumeus' keus keuting hk'ai' hk'a' leumeus' keus aen' a saec' ti peue, a meuh peue ti ri peue eun hkam' ri sum a'yu ri meun pun a'mawo ri na' ce. ¹⁴ Pe' lawn hot' ri yeuh leukah' tuil' Ui' ri pe' na' ko', pe' ku na' meuh a'mawo Ui'. ¹⁵ Ui' hkuin' kaw laee suip ri lah' pe' meuh mhai' baee, kopti mhai' na' eun hkuin' yawng ku' yeuh eun cawo' ri na'. Daecti kaw Ui' lah' pe' meuh a'mawo, kopti ku' pun Ui' ri mhawng' neum A'kuiing' Eun ku ceu na', Ui' yeuh pe' yawng a hawc'. ¹⁶ Hpaw pe' ca' leuk ri ti Ui', daecti leuk Ui' ri ti pe' maee' kah pe' heul' yeuh ri pli', a meuh pli' keutawn' seupit. Hawc' ko', ku' hk'o' pe' ku ceu hk'a' naee muis Ui' na', A'kuiing' Eun kaw tuil' a ri pe'. ¹⁷ Aen' a meuh leukah' tuil' Ui' na', a meuh leumeus' pu pe' ti peue hawc' ti peue reu'.

Bhen' keute' ces ri tapae' na' ce

18 Bhen' keute' na' a lawn ces ri pe' ko', yeuh
 ri pawn a, ces a ri Ui' nanggal'. **19** Pe' lawn
 meuh is' ka bhen' keute' na' ko', bhen' keute'
 na' a kaw leumeus' pe' kopti meuh pe' is' ka
 na'. Daecti ut' mok' pe' na', pe' hkuin' meuh
 is' ka bhen' keute' na' kopti leuk Ui' ri ti pe'
 lih hk'ai' bhen' keute' na' hawc'. Kop awn'
 na, bhen' keute' na' a nyu pe' pereng ri. **20** Kuit
 rot ri leukah' tawn lah' Ui' ri pe' na', 'Mhai'
 na' hpaw eun ca' keuting hk'ai' cawo' ri na'
 eun.* Peue bhen' keute' na' ce lawn keunhap'
 Ui' ko', ce ku na' keunhap' pe' yeut. Ce lawn
 leuceng leukah' sangsawn' Ui' na' ko', ce ku
 na' leuceng leukah' sangsawn' pe' na' yeut.
21 Kopti meuh a muis Ui' na', ce kaw yeuhki' ri
 pe'. Kopti un' yawng ce Cawo' ku' cus' Ui' lih
 na' Eun. **22** Ui' lawn un' lih lah' ce mhawng'
 a ko', ce hkuin' kaw kue' ku' kleuc' ri map'
 na'. Daecti maet' maen' ce hkuin' laee kue' ku'
 kaw ploh' pleh' ri ri map' ri na'. **23** Peue ces ri
 Ui' na' ce ku ces ri Kuiing' Ui' Eun yeut. **24** Ui'
 yeuh kan' ku' peue seubu na' un' duing yeuh
 peue na' hk'a' naee ce ri. Ui' lawn un' yeuh
 ceu nang aen' a ko', ce hkuin' kaw kue' ku'
 kleuc' ri map' na'. Daecti maet' maen' pun ce
 ri nyu ku' hk'o'am' aen' ce hawc', daecti ce
 kawn' ces ri Ui' maee' Kuiing' Ui' Eun. **25** Daecti
 aen' ce a meuh punta kaw a meuh neumneum
 hot' seun' ku' tem' ri hk'a' naee htawm leukah'
 ritroe ce na'. A lah', 'Ce ces ri Ui' ri ku' un'

* **15:20** 15:20 Yo'han 13:16

kue' tu'hkeul' na'.[†]

Kan' Cit' seunga' chak'

²⁶ Ui' kaw cus' Cawo' teum'kawm lih neum A'kuiing' Eun na' ri pe'. Eun meuh Cit' seunga' chak' ka hk'a' neumneum ku' lih neum A'kuiing' Eun na'. Yam na' Eun lih rot hawc' na', Eun kaw hkam' sa'hki' lawng Ui' na'.
²⁷ Kopti ut' pe' maee' Ui' tang' neum yamla a ri na', pe' ku na' kah ri hkam' sa'hki' pun Ui' yeut.

16

¹ Punta kaw pe' un' tecla hk'a' yum' na', Ui' lah' lawng aen' ce gawm'euc' ri pe'. ² Ce kaw ra ri tec pe' hk'ai' sa'la vang hk'o' mun' na'. Neumneum ka na' ko', ti seunyi ka, ku' toh pe' na' kaw ce hteum' ri buih yeuh kan' Eun Peucawo' na'. ³ Yeuh ce keutit' na' meuh a kopti un' yawng ce A'kuiing' Eun maee' Ui' ri na'. ⁴ Lah' Ui' lawng aen' a ri pe' na' meuh a kopti yam awn' na' a rot yam ka na', pe' kaw kuit rot ri tawn tuil' Ui' sati pe' hawc' na'. Ui' hkuin' lah' pe' mhawng' lawng awn' a yam cawo ka na' meuh a kopti kawn' ut' Ui' maee' pe' yam awn' a na'.

⁵ Maet'maen', kaw Ui' ing' ri Cawo' cus' Ui' lih na' Eun. Daecti, 'Cawo', Mi ci' kaw buih heul' tawngnhaw'?' na', pe' hkuin' kue' nang mhaing' Ui' saec' ti peue. ⁶ Kopti tawn lah' Ui' lawng aen' a ri pe' hawc' na', pe' kue' hk'a' kuit nyhap' kuit yak na' htonnuk hk'a' naee ri.

[†] 15:25 15:25 Suk'seun' 35:19; 69:4

⁷ Daecti kaw Ui' lah' ku' neumneum na' ri pe', hk'akcak' Ui' pe' na' a meuh punta ku' chak' pun pe'. Ui' lawn un' hk'akcak' pe' ko', Cawo' teum' kawm na' Eun hkuin' kaw lih ri pe'. Daecti Ui' lawn hk'akcak' pe' ko', Ui' kaw cus' Eun lih ri pe'. ⁸ Yam Cawo' na' lih rot Eun na', Eun kaw yeuh bhen' keute' na' yawng ku' kleuc' ri na', yawng hk'a' leupaws seumeu' na' maee' yawng hk'a' taws' a'mu na'. ⁹ Yeuh ce yawng ku' kleuc' ri na', meuh a kopti un' yum' ce Ui' na'. ¹⁰ Yeuh ce yawng hk'a' leupaws seumeu' na', meuh a kopti buih ing' Ui' ri A'kuiing' Eun vang kaw pe' un' laee cang nyu Ui' baee na'. ¹¹ Yeuh ce yawng hk'a' taws' a'mu na', meuh a kopti hkun' cawo' u' peung bhen' keute' aen' pun eun ri hkam' hk'a' taws' a'mu na' hawc'.

¹² Kawn' kue' Ui' ku' kaw lah' ri pe' heun', a kawn' lheu' hk'ai' ku' kaw pe' cang rap ri ti maet' maen' na'. ¹³ Daecti yam Cit' seunga' ka hk'a' neumneum na' lih rot Eun na', Eun kaw va pe' ing' lec hk'a' naee hk'a' neumneum gawm' euc' na'. Eun hkuin' yeng ri lah' meun a, daecti Eun kaw lah' yawo pal ku' pun Eun ri mhawng' na' maee' ku' kaw keut' kue' na'. ¹⁴ Eun kaw ti ri tuil' munhpung' ri Ui' ri ti Eun ku' meuh is' Ui' na' Eun tuh' pe' nyu a na'. ¹⁵ Ku' meuh is' Eun A'kuiing' na' ku ceu ka, a ku meuh is' Ui'. Kop awn' na, Ui' lah', Cit' seunga' na' Eun ti ku' meuh is' Ui' na' Eun tuh' pe' nyu a.

Hk'a' kuit nyhap' na' keut' a ri meuh hk'a'

ren 'kawn

¹⁶ Un' ling', pe' hkuin' kaw laee pun ri nyu Ui'. Hawc' ka na' un' ling', pe' kaw tang pun ri nyu Ui'."

¹⁷ Tapae' Eun na' ngon' ce lah' a ri puri, "Eun ci' na' sum' lah' keunhaw', Eun lah', 'Un' ling', pe' hkuin' kaw laee pun ri nyu Ui'. Hawc' ka na' un' ling', pe' kaw tang pun ri nyu Ui'. Eun ku lah', 'kopti buih ing' Ui' ri A'kuiing' Eun na'?" ¹⁸ Ce suip ri mhaing' puri, "Eun ci' na' sum' lah' keunhaw', Eun lah', 'un' ling''. E' hkuin' leuceng pun ku' lah' Eun na'."

¹⁹ Kopti Yesu' yawng Eun sum' mhaing' ce ri ri lawng aen' a na', Eun lah' a ri ce, "Mhaing' pe' puri ri vangdoh' ka ku' lah' Ui', 'Un' ling', pe' hkuin' kaw laee pun ri nyu Ui'. Hawc' ka na' un' ling', pe' kaw tang pun ri nyu Ui'', na', un' meuh ka aw?" ²⁰ Ui' lah' a ri pe' neumneum, kaw pe' pun ri ta'ul' ri yam, yam bhen' keute' na' kawn' buih ren' kawn ka na', Pe' kaw pun ri kuit nyhap' kuit yak, daecti hk'a' kuit nyhap' kuit yak pe' na' a kaw keut' ri meuh hk'a' ren' kawn. ²¹ Beun' kaw buih keut' kon' na' pun eun ri sui' nyawk' kopti rot a yam ka hawc' na'. Daecti yam kon' na' keut' eun lih hawc' na', ka pil hk'a' sui' ka na' kopti ren' ka maee' kon' ti peue na' keut' eun pang bhen' keute' na'. ²² Pe' ku seun' awn' a yeut. Yam maet' maen' na' meuh a yam kuit nyhap' kuit yak pe', daecti Ui' kaw tang lih ri pe' baee. Pe' kaw ren' kawn. A'nhaw' hkuin' kaw cang ti hk'a' ren' kawn pe' na' hk'ai' pe'. ²³ Seunyi

awn' na, pe' hkuin' kaw laee mhaing' Ui' ri keunhaw' baee. Ui' lah' a ri pe' neumneum, ku' hk'o' pe' hk'a' naee muis Ui' na', A'kuiing' Eun kaw tuil' a ri pe'. ²⁴ Rot maet'maen', pe' hkuin' nang duing hk'o' ku' ti ri ceu hk'a' naee muis Ui' na' saec' ti ceu. Hk'o' reu', kaw pe' pun. Hk'a' ren' kawn pe' na' kaw a htonnuk.

²⁵ Ui' saec' lo' leukah' leupong' na' lah' a ri pe', daecti un' ling', Ui' hkuin' kaw laee lo' a baee. Kaw Ui' lah' lawng Eun Kuiing' Ui' na' seumeu' ri pe'. ²⁶ Seunyi awn' na, pe' kaw hk'o' ri A'kuiing' Eun hk'a' naee muis Ui' na'. Ui' hkuin' lah' ri kaw hk'o' pun pe' na' ri A'kuiing' Eun. ²⁷ Saec' A'kuiing' Eun ku leumeus' pe' kohti leumeus' pe' Ui' na' maee' pe' yum' lih Ui' neum A'kuiing' Eun na'. ²⁸ Lih Ui' neum A'kuiing' Eun, Ui' lih pang bhen' keute' na'. Maet'maen', Ui' kaw tang buih heul' hk'ai' bhen' keute' na' Ui' ing' ri A'kuiing' Eun.

²⁹ Hawc' ko', tapae' Eun Yesu' na' ce lah', "Maet'maen', lah' seumeu' Mi a, Mi un' lo' leukah' leupong' na'. ³⁰ Maet'maen', yawng ye yawng Mi ku ceu na'. Mi hkuin' laee lo' nang kaw ing' mhaing' ri. Ceu nang aen' ce a yeuh ye yum' lih Mi neum Peucawo' Eun."

³¹ Yesu' Eun lah', "Vang tisut' ka na', pe' ku na' yum' yeut.* ³² Daecti yam awn' buih ing' ka, a ing' rot hawc'. A meuh yam kaw pe' sawng' hk'akcak' puri ing' ti nya ri. Pe kaw tec

* ^{16:31} 16:31 A'ko' "Maet'maen', yum' pe' hawc' aw?"

a vang Ui' ri koe. Daecti Ui' hkuin' kaw ut' koe
kopti A'kuiing' ut' Eun maee' Ui' na'.

³³ Punta kaw pe' kue' hk'a' kuit nyawk' kuit
sam'ran cumyen' hk'a'naee Ui' na', Ui' lah'
lawng aen' ce ri pe'. Pe' kaw kue' hk'a' kuit
nyhap' kuit yak hk'a' pang bhen' keute' aen'
na. Daecti, hpum' sam'ran reu'. Pe Ui' bhen'
keute' na' hawc'."

17

Yesu' hk'o' Eun mun' pun tu' ri

¹ Hawc' Yesu' lah' Eun ceu nang aen' ce na',
Eun mung' mao' na' Eun hk'o' mun',

"A'kuiing', rot a yam ka hawc'. Punta
Kon' ai' kaw Eun tuil' munhpung' ri Mi na',
kah Kon' ai' Mi na' Eun pun munhpung'
ri reu'. ² Kopti tuil' Mi Kon' ai' Eun kue'
ti'ca hk'a' pang peue gawm'euc' na' a meuh
punta Kon' ai' kaw Eun tuil' cit' tip a'yu
tip cot'cu na' ri peue tuil' Mi ri Heun na'
ce. ³ Aen' meuh a cit' tip a'yu tip cot'cu. A
meuh yawng ce taengtaeng Peucawo' ti peue
na' Eun, maee' yawng ce Yesu' Hkrit ku' cus'
Mi lih na' Eun. ⁴ Ui' pun ri tuil' munhpung'
ri Mi pang bhen' keute' na' ri yeuh Ui' kan'
tuil' Mi ri Ui' na' htonnuk gawm'euc' ka
na'. ⁵ A'kuiing', maet'maen', kah Mi pun
munhpung' ri nanggal' Mi na' reu'. A meuh
munhpung' kue' Ui' maee' Mi tang' neum'
yam bhen' keute' na' un' nang hpanpleng'
a ri na'.

Yesu' hk'o' Eun mun' pun tapae' ri na' ce

⁶ Tuh' yeuh Ui' peue tuil' Mi ri Ui' neum bhen' keute' aen' ce yawng muis Mi na' hawc'. Ce meuh is' Mi. Mi tuil' ce ri Ui'. Ce leuceng ri ti leukah' Mi na'. ⁷ Maet' maen', yawng ce ku' tuil' Mi ri Ui' na' gawm'euc' ka lih a neum Mi ri hawc'. ⁸ Kopti tuil' Ui' leukah' tuil' Mi ri Ui' na' ri ce hawc' na'. Ce ku leuceng ri ti a. Lih Ui' neum Mi ri na', ce yawng a neumneum. Ce ku yum' cus' Mi Ui' lih na'. ⁹ Kopti meuh ce is' Mi na', Ui' hk'o' mun' pun ce. Hpaw Ui' ca' buih hk'o' mun' pun bhen' keute' na', daecti hk'o' Ui' mun' pun peue tuil' Mi ri Ui' na' ce. ¹⁰ Ku' kue' Ui' ku ceu na' meuh a is' Mi. Ku' kue' Mi ku ceu na' a ku meuh is' Ui'. Ui' pun munhpung' ri neum ce ri. ¹¹ Ui' hkuin' kaw laee suip ri ut' pang bhen' keute' na' baee, daecti ce kawn' kaw ut' pang bhen' keute' na'. Buih ing' Ui' ri Mi. A' kuiing' seunga' chak', punta kaw ce meuh yawo ti muk seun' A' ri meuh A' ti peue yawo na', hk'o' Mi kang' rukum roksa' ce ri ti'ca ka muis Mi na' reu'. A meuh muis ku' tuil' Mi ri Ui' na'. ¹² Yam' ut' Ui' maee' ce na', Ui' kang' rukum roksa' ce maee' yeuh ce sa' pa sam' ran ri muis tuil' Mi ri Ui' na'. Ce hkuin' kue' nang lulaic heul' saec' ti peue, a lawn un' meuh yawo ku' kaw htuk' ri lulaic heul' punta kaw a meuh neumneum hot' seun' ku' lah' ka hk'a' naee htawm Seunga' na' eun na'.

¹³ Maet' maen', buih ing' Ui' ri Mi. Daecti punta hk'a' ren' kawn Ui' na' kaw a htonnuk

hk'a'naee ce na', Ui' lah' ceu nang aen' ce
 yam buih ut' Ui' pang bhen' keute' na'. ¹⁴ Ap
 Ui' leukah' Mi na' ri ce hawc'. Kopti un'
 meuh ce is' ka bhen' keute' na' seun' Ui' ri
 un' meuh Ui' is' ka na' ko', bhen' keute' na'
 a ces ri ce. ¹⁵ Hpaw Ui' ca' hk'o' mun' kah
 Mi ti ce heul' hk'ai' bhen' keute' na', daecti
 hk'o' Ui' Mi kang' rukum ce hk'ai' seuca' rai
 na'. ¹⁶ Ce hkuin' meuh is' ka bhen' keute'
 na' seun' Ui' ri un' meuh Ui' is' ka na' ko',
¹⁷ Hk'o' Mi yeuh ce seunga' chak' ri hk'a'
 neumneum na' reu'. Léukah' Mi na' meuh
 a ku' neumneum. ¹⁸ Ui' cus' ce heul' pang
 bhen' keute' na' seun' cus' Mi Ui' lih ri ka'
 na' ko'. ¹⁹ Punta kaw ce pun ri saic' ri seunga'
 chak' ri hk'a' neumneum na', kopti meuh a ce
 ri, Ui' saic' ri seunga' chak' meun.

Yesu' hk'o' Eun mun' pun peue yum' na' ce

²⁰ Hpaw Ui' ca' hk'o' mun' pun peue aen'
 ce koe, daecti Ui' hk'o' mun' pun peue kaw
 ing' yum' Ui' ri leukah' ce na' yeut. ²¹ Ui'
 hk'o' mun' punta gawm' euc' ce kaw ce meuh
 yawo ti peue na'. A' kuiing', punta bhen'
 keute' na' kaw a yum' cus' Mi Ui' lih na',
 seun' ut' Mi hk'a'naee Ui' maee' Ui' ut'
 hk'a'naee Mi yeuh sa'nhaw' na' ko', kah ce
 ut' hk'a'naee Mi maee' hk'a'naee Ui' seun'
 awn' a yeut reu'. ²² Punta gawm' euc' ce kaw
 ce meuh yawo ti peue seun' Mi ri maee' Ui'
 ri meuh A' ti peue yawo na' ko', munhpung'
 tuil' Mi ri Ui' na' Ui' tuil' a ri ce hawc'. ²³ Ui'
 ut' hk'a'naee ce maee' Mi ku ut' hk'a'naee
 Ui'. Punta bhen' keute' na' kaw a yawng cus'

Mi Ui' lih na' maeē' Mi ku leumeus' ce seun' leumeus' Mi Ui' na' ko', kah ce pawng' pa' puri htonnuk meuh yawo ti peue reu'.

²⁴ A'kuiing', Ui' sum' kah peue tuil' Mi ri Ui' na' ce ut' maeē' ti vang ut' Ui' na' maeē' sum' kah ce nyu munhpung' Ui' ku' tuil' Mi ri Ui' na' kopti leumeus' Mi Ui' tang' neum nanggal' ka yam un' nang hpanpleng' Mi bhen' keute' na'

²⁵ A'kuiing' Cawo' leupaws seumeu', bhen' keute' na' a saec' na' un' yawng Mi, daecti Ui' yawng Mi. Yawng ce cus' Mi Ui' lih.

²⁶ Punta hk'a' leumeus' keus tuil' Mi ri Ui' na' kaw a ut' maeē' ce na' maeē' punta Ui' ku kaw ut' maeē' ce na', Ui' yeuh ce yawng Mi. Ui' kaw yeuh peue suip ri gawm yawng Mi heul'."

18

Mheut' Yesu' Eun

¹ Hawc' Yesu' hk'o' Eun mun' na', Eun pucti tang klong' Hkidron na' heul' maeē' tapae' ri na' ce. Ce heul' lec val hku' sanlon na'.

² Yu'das' ku' fuin Eun na' eun ku yawng val awn' na kopti Yesu' ren' Eun ri heul' hk'eup' tapae' ri na' ce mawn' na'. ³ Kop awn' na, Yu'das' eun va muk peue suik' maeē' peue yeuh kan' ce ro' peue jhawp' rit maeē' peue Hparisae' na' ce heul' nang val awn' na. Ce pin' bin' ngawl, kawk' ngawl maeē' hk'eung an'nya na' heul'.

⁴ Yesu' Eun yawng ku' kaw buih meuh ri ti na' ku ceu ka. Kop awn' na, Eun pucti mhaing' ce, "Pe' ci' heul' sok a' nhaw'?"

⁵ Ce top' a, "Sok ye Yesu' peue veng Nasaraet' na' Eun."

Yesu' Eun lah', "Meuh Ui' Heun ri hawc'" (Yu'das' ku' fuin Eun na' eun ku cawng maeē' ce.) ⁶ Yam Yesu' lah' Eun, "Meuh Ui' Heun ri hawc'" na', ce hton' ri ing' hk'a'kui' ri ce cung'kus pang keute' na'.

⁷ Yesu' Eun tang mhaing' ce baee, "Pe' ci' heul' sok a' nhaw'?"

Ce lah', "Sok ye Yesu' peue veng Nasaraet' na' Eun."

⁸ Yesu' Eun lah', "Lah' Ui' a ri pe' hawc', meuh Ui' Heun ri. Pe' lawn hot' ri sok Ui' ko', pe' na' tae' peue aen' ce." ⁹ Aen' a meuh punta kaw a meuh neumneum hot' seun' ku' tawn lah' Eun na', "Peue tuil' Mi ri Ui' na' ce hkuin' kaw pun ri lulaic heul' saec' ti peue."*

¹⁰ Hawc' ko', Si'mon Petru' eun htut' leungawng ri bhat' mhai' eun peue jhawp' rit keuting na' eun. A bhat' yhuk' a'tawm' eun na' deut. Mhai' awn' eun muis Malhkas'.

¹¹ Yesu' Eun tuil' leukah' ri Petru' eun, "Ri' leungawng mi na' reu'. Kaw Ui' un' nyui kawk' A'kuiing' tuil' Eun ri Ui' na' aw?"

Va Yesu' Eun heul' ri Anas' eun

¹² Hawc' ko', muk peue suik', po' suik' keuting maeē' peue yeuh kan' ce peue Yu'da na' ce mheut' ri mawt Yesu' Eun. ¹³ Ce va Eun heul' ri Anas' eun nanggal'. Anas' eun meuh

* ^{18:9} 18:9 Yo'han 6:39; 17:12

a'pu' eun Kayafas'. Kayafas' na' eun meuh peue jhawp' rit keuting hk'a'naee neum awn' a. ¹⁴ Kayafas' eun meuh ku' tawn tuil' kamkuit ri ro' ce peue Yu'da na'. Eun lah', "Kah peue ti peue koe na' eun yeum tang' peue ceu ri na' ko', a jaen chak' nyawk'."

Petriu' tecla eun Yesu' Eun pok nanggal'

¹⁵ Si'mon Petru' eun maee' tapae' seubu na' ka hot' Yesu' Eun heul'. Kopti tapae' awn' yawng eun peue jhawp' rit keuting na' eun, eun hot' Yesu' Eun ing' rot nang kang'hkung' ka nya eun peue jhawp' rit keuting na'. ¹⁶ Daecti Petru' eun pun ri ko' hk'a'nok ka leuva' ru na'. Tapae' ku' yawng peue jhawp' rit keuting na' eun pucti heul' hk'a'nok. Eun heul' leukah' maee' beun' yeuh kan' nang leuva' ru na' eun. Hawc' ko', eun va Petru' eun ing' lec hk'a'naee na'.

¹⁷ Beun' ko' leuva' na' eun mhaing' Petru' eun, "Mi ku meuh tapae' Eun ti peue, un' meuh ka aw?"

Eun top' a, "Uih', ca' meuh ui'."

¹⁸ Yam awn' a kawt' nyawk'. Punta kaw ce seueul' na', mhai' na' ce maee' peue yeuh kan' na' ce ti keusaws', ce puing' ngawl. Ce cawng ri cuil ngawl na' rop. Petru' eun ku cawng ri cuil a maee' ce.

Peue jhawp' rit keuting na' mhaing' eun Yesu' Eun

¹⁹ Yam awn' na, peue jhawp' rit keuting na' eun mhaing' Yesu' Eun ri lawng ce tapae' Eun na' maee' lawng ka leukah' sangsawn' Eun na'.

20 Yesu' Eun top' a, "Sangsawn' Ui' bhen' keute' na' glih' gleueng' hawc'. Ui' sangsawn' hk'a'naee sa'la vang hk'o' mun' na', a'ko' hk'a'naee nya hk'o' mun' keuting na' laleung. Mawn' na' a meuh vang peue Yu'da na' ing' hk'om ce puri. Ui' hkuin' duing mo' ri lah' a saec' ti ceu. **21** A ci' meuh kop keunhaw', mi vaee' mhaing' Ui'? Heul' mhaing' peue pun ri leuceng a ri Ui' na' ce reu'. Ui' ci' lah' keunhaw' na' ce yawng a."

22 Yam Yesu' lah' Eun a yeuh keutit' na', peue yeuh kan' ku' cawng keunam Eun na' eun dah buh Eun Yesu' na'. Eun lah', "Top' Mi leukah' peue jhawp' rit keuting yeuhko' aw?"

23 Yesu' Eun lah', "Ui' lawn lah' ku' kleuc' ti ri ceu ko', seuji sa'hki' kleuc' ka na' reu'. Daecti Ui' lawn lah' ku' neumneum ko', a ci' meuh kop keunhaw' mi vaee' dah Ui'?"

24 Hawc' ko', Anas' eun kah ce va Yesu' Eun heul' gawm' mu' ri na' ri peue jhawp' rit keuting Kayafas' eun.

Petri' tecla eun Yesu' Eun baee

25 Yam Si'mon Petru' cawng eun ri cuil ngawl na', peue ti peue na' eun mhaing' eun, "Mi ku meuh tapae' Eun ti peue yeut, un' meuh ka aw?"

Petri' eun htu'hting' lah', "Uih', ca' meuh ui'"

26 Mhai' ku' seubu eun peue jhawp' rit keutting ku' meuh ec'awng' eun ku' Petru' bhat' eun yhuk' eun deut na' eun htawhkam a lah', "Nyu ui' ut' mi maee' Heun nang val hku' sanlon na', un' meuh ka aw?" **27** Petru' eun

tang htu'hting' eun. Yam awn' na, el' na' a keulawn' leuo'.

Cawo' Pi'lat mhaing' eun Yesu'

²⁸ Hawc' awn' na, ce va Yesu' Eun pucti heul' hk'ai' nya eun Kayafas' na', ce va Eun heul' ri haw' eun cawo' veng ku' meuh peue Ro'ma na' eun. Yam awn' a meuh peunngup cawo. Punta kaw ce un' cang pit ku' hk'aw' jeuk hot' leukah' ritroe na' kohti tu' ce na' sawng' sum' lec ce ri hk'a hk'a' naee pawe vel nya na', ce hkuin' ing' lec nang haw' na'. ²⁹ Kop awn' na, cawo' Pi'lat eun pucti lih mhaing' ce, "Pe' ci' kue' ku' tang' a'mu keunhaw' ri hkawn' Eun?"

³⁰ Ce top' a, "Hkaen' Eun lawn un' yeuh ku' rai ko', hpaw ye ca' kaw va ri ing' ap Eun ri mi."

³¹ Cawo' Pi'lat eun lah', "Va pu pe' va ri heul' taws' a'mu ri Heun hot' ritroe pe' na' meun reu'."

Peue Yu'da na' ce htu'hting' lah', "Daecti hot' ritroe kuing' na' ko', hpaw ye ca' kaw cang toh a'nhaw' saec' ti peue." ³² Ceu nang aen' keut' kue' ka na' a meuh punta kaw a meuh neum seun' ku' Yesu' tawn lah' Eun ri ci' kaw yeum yeuh sa'nhaw' na'.

³³ Cawo' Pi'lat eun ing' lec nang haw' ri na'. Hawc' ko', eun tuil' leukah' kah ce va Yesu' Eun ing' ri ti. Eun mhaing' Yesu' Eun, "Meuh Mi hkun'haw'hkam' ce peue Yu'da na' aw?"

³⁴ Yesu' Eun mhaing' eun, "Awn' meuh a kamkuit mi meun aw, a'ko' lah' peue mi mhawng' lawng Ui' na' aw?"

³⁵ Cawo' Pi'lat eun top' a, "Meuh ui' peue Yu'da aw? Peue ceu Mi na' ce maeē' peue jhawp' rit keuting na' ap ce Mi ri ui'. Mi ci' eo' yeuh ku' kleuc' keunhaw'?"

³⁶ Yesu' Eun lah', "Kuing' Ui' na' hpaw a ca' meuh is' ka bhen' keute' aen' na. Kuing' Ui' na' a lawn meuh is' ka bhen' keute' aen' na ko', punta peue Yu'da na' kaw ce un' cang mheut' ri ti Ui' na', peue Ui' na' ce na' peueng' ham' tap ce. Daecti kuing' Ui' na' ing' a neum tawk seubu."

³⁷ Cawo' Pi'lat eun lah', "Yeuh keutit' ko', na' Mi meuh Hkun'haw'hkam'?"

Yesu' Eun top' a, "Lah' mi Ui' meuh Hkun'haw'hkam' na' cawp' ka. Neumneum ka na' ko', kopti meuh a ceu nang aen' a na', Ui' lih keut'. Punta kaw Ui' hkam' sa' hki' lawng hk'a' neumneum na', Ui' lih pang bhen' keute' aen' na. Peue ut' hk'a' ka hk'a' neumneum na' ce ku peue leuceng ce Ui'."

³⁸ Cawo' Pi'lat eun mhaing', "Hk'a' neumneum na' a ci' meuh keunhaw'?" Hawc' mhaing' eun yeuh keutit' na', eun tang pucti lih ri peue Yu'da na' ce. Eun lah' a ri ce, "A lawn seun' ku' nyu ui' na' ko', hpaw ui' ca' nyu ku' kleuc' Eun hkawn' a. ³⁹ Daecti hot' leukah' ritroe pe' na' ko', a tang' ri uin' kah ui' ploe' peue htawng' ti ri peue na' eun ri pe' hk'a' naee yam yeuh pawe vel nya na'. Lak' kaw pe' sum' kah ui' ploe' Hkun'haw'hkam' ce peue Yu'da aen' Eun ri pe' aw?"

40 Ce ta'ul' ri lah', "Un' meuh, ca' meuh a hkawn' Eun. Ploe' Barabas' eun ri ye." Barabas' na' eun meuh peue fuin kuing'.

19

Taws' a'mu kaw tawk' Yesu' Eun pang kleum' rawng'tawp'

1 Hawc' awn' na, cawo' Pi'lat eun kah peue suik' ri na' ce ta'faet' Yesu' Eun. **2** Peue suik' na' ce taing' nhul' kat' na' seun' cui'maw hk'il' na' ce chuiip' a ri cing' Eun na'. Hawc' ko', ce tuil' Eun cuip' hk'o dal' yawtmong na'. **3** Ce ing' lah' a ri Heun ti pok hawc' ti pok, "Hkun'haw'hkam' ce peue Yu'da, kah Mi mun' keuting reu'." Hawc' ko', ce dah buh Eun na'.

4 Cawo' Pi'lat eun tang pucti lih baee ti pok. Eun lah' a ri peue Yu'da na' ce, "Keue' reu', kaw ui' va ri lih tuil' Eun ri pe'. Pe' kaw pun ri yawng un' nyu ui' ku' kleuc' hk'a'naee Heun saec' ti ceu hot' seun' ku' tang' pe' a'mu ri Heun na'." **5** Yesu' Eun cuip' cui'maw kat', cuip' hk'o dal' yawtmong na' pucti lih. Cawo' Pi'lat eun lah' a ri ce, "Ut' Eun maen' hawc'."

6 Yam ro' peue jhawp' rit na' mae'e' peue yeuh kan' na' keulawn' pun ce ri nyu Yesu' Eun na', ce ta'ul' lah', "Tawk' Eun pang kleum' rawng'tawp' na' reu'. Tawk' Eun pang kleum' rawng'tawp' na' reu'."

Daecti cawo' Pi'lat eun top' a, "Ti pe' heul' tawk' meun Eun pang kleum' rawng'tawp' na' reu'. Hpaw ui' ca' nyu ku' kleuc' keunhaw' hk'a'naee Heun."

⁷ Peue Yu'da na' ce lah', "Kue' ye leukah' ritroe. Hot' leukah' ritroe na' ko', kaw Eun pun ri yeum. Kopti lah' meun Eun ri meuh Kon' ai' Eun Peucawo' na'."

⁸ Yam cawo' Pi'lat pun eun ri mhawng' leukah' awn' a na', eun jaen gawm lhat' nyawk'. ⁹ Eun tang ing' lec nang haw' na', eun mhaing' Yesu' Eun, "Mi ci' lih neum tawngn-haw'?" Daecti Yesu' Eun hkuin' top' keunhaw' ri heun. ¹⁰ Cawo' Pi'lat eun tang lah', "Kaw Mi un' leukah' maee' ui' aw? Kue' ui' ti'ca kaw ploe' Mi, a'ko' kaw tawk' Mi yeum pang kleum rawng'tawp' na', un' yawng Mi a aw?"

¹¹ Yesu' Eun top' a, "Ti'ca pang lhung' na' a lawn un' lih ko', hpaw mi ca' kue' ti'ca hk'a' pang Ui'. Kop awn' na, peue ti ri ap Ui' ri mi na', jaen kue' ce ku' kleuc' heun'."

¹² Tang' neum yam awn' na, cawo' Pi'lat eun sok hk'a' kaw ri ploe' Yesu' Eun. Daecti peue Yu'da na' ce hkuin' yut' ta'ul' ri lah', "Mi lawn ploe' peue aen' Eun ko', mi hkuin' kaw meuh a'mawo eun cawo' Kae'sa. A'nhaw' lawn lah' meun ri meuh hkun'haw'hkam' ko', meuh eun ransu eun hkun'haw'hkam' Kae'sa."

¹³ Yam cawo' Pi'lat pun eun ri mhawng' leukah' awn' a na', eun va Yesu' Eun pucti lih. Hawc' ko', eun mok' pang ten taws' a'mu vang klawng peue muis Kang'hkung' Seumu na' (leukah' Arame' ka na' a lah' Gabahta'). ¹⁴ Seunyi awn' a meuh seunyi rangraen pawe vel nya na'. A meuh hk'ao ri yam peunyi keuting na'.

Cawo' Pi'lat eun lah' a ri peue Yu'da na' ce,
"Hkaen' meuh Eun hkun'haw'hkam' pe'."

¹⁵ Daecti ce ta'ul' ri lah', "Va Eun heul'.
Va Eun heul'. Tawk' Eun pang kleum'
rawng'tawp' na' reu'."

Cawo' Pi'lat eun mhaing' ce, "Kaw pe' kah
ui' tawk' hkun'haw'hkam' pe' na' Eun pang
kleum' rawng'tawp' na' aw?"

Ro' peue jhawp' rit keuting na' ce top' a,
"Lheu' si' hkun'haw'hkam' Kae'sa eun ko',
hpaw ye ca' kue' hkun'haw'hkam'."

¹⁶ Vang tisut' ka na', cawo' Pi'lat eun ap ce
tawk' Yesu' Eun pang kleum' rawng'tawp' na'.

Tawk' Yesu' Eun pang kleum' rawng'tawp'

¹⁷ Kop awn' na, peue suik' na' ce va Yesu' Eun
pucti heul'. Eun klawm' kleum' rawng'tawp'
ri na' heul' vang muis Doh Cing' na' (leukah'
Arame' ka na' a lah' Kolakohta'). ¹⁸ Teh' na',
ce tawk' Eun pang kleum' rawng'tawp' maee'
peue lal' peue na' ka, ka tawk' ri hk'a'mawn'
hk'a'maen' Eun na'. Yesu' Eun ut' nang ngon'
ka na'.

¹⁹ Cawo' Pi'lat eun kah ce tem' tu' na' ri pen'
na' ce tawk' a ri pang kleum' rawng'tawp'
na'. A tem' ri lah', "Yesu' peue veng Nasaraet',
Hkun'haw'hkam' ce peue Yu'da." ²⁰ Kopti vang
tawk' ce Yesu' Eun pang kleum' rawng'tawp'
na' de a veng na' maee' kopti tu' tem' ri awn' a
tem' leukah' Arame', Latin maee' Helasa' na',
peue Yu'da heun' peue na' ce pun ri lip tu' tem'
ri awn' na. ²¹ Ro' peue jhawp' rit ce peue Yu'da
na' ce tawk lah' a ri cawo' Pi'lat eun, "Pawlæe

tem' a lah', 'Hkun' haw' hkam' ce peue Yu' da.'
 Tem' a lah', 'Hkawn' lah' meun Eun ri meuh
 Hkun' haw' hkam' ce peue Yu' da.' "

²² Cawo' Pi' lat eun top' a, "Tu' tem' ui'
 hawc' na', tae' a reu'."

²³ Yam peue suik' na' hawc' ce tawk' ri Yesu'
 Eun pang kleum' rawng' tawp' na', ce gvah hk'o
 Eun na' meuh pun' glawk'. Ce ti a heul' peue
 ti glawk'. Ce ku ti hk'o hk'a' naee Eun na' yeut.
 Hk'o awn' a hkuin' kue' seuang' cing ri, a taing'
 ri meuh hpen' na' ti glawk' tang' neum ngok ka
 na' rot ti cung ka na'.

²⁴ Ce lah' a ri puri, "Pawlaee res a, a' nhaw'
 ci' kaw pun a, e' cop puri ri ka pawh."

Aen' a meuh punta kaw a meuh neum seun'
 ku' tem' ri hk'a' naee htawm Seunga' na'. A
 lah',

"Ce ti ri heul' gvah hk'o Ui' na'.

Hawc' ko', ce ti ri cop puri ri hk'o Ui' na'."*

Aen' a meuh ku' yeuh ce peue suik' na'.

²⁵ Peue cawng keunam kleum' rawng' tawp'
 Eun Yesu' na' a meuh ma Eun Yesu' ka, awng'
 beun' ka na' eun, Mari' beun' eun Klopas'
 na' eun maee' Mari' peue Magadala' na' eun.

²⁶ Yam Yesu' nyu Eun ma ri ka maee' tapae'
 leumeus' ri na' cawng ka keunam ri na', Eun
 lah' a ri ma ri ka, "Ma leumeus' Ui', hkawn'
 meuh a kon' me pa' na' eun." ²⁷ Hawc' ko',
 Eun lah' a ri tapae' ri na' eun, "Hkawn' meuh
 a ma mi ka." Tang' neum yam awn' na, tapae'

* ^{19:24} 19:24 Suk'seun' 22:18

awn' eun rap ri ti ma Eun Yesu' ka ing' ut' ti nya ri na'.

Yesu' yeum Eun

²⁸ Hawc' ko', yam Yesu' yawng Eun ku ceu na' htonnuk ka hawc' euc' na' maee' punta kaw a meuh neumneum hot' seun' htawm Seunga na', Eun lah', "Sum' nyui Ui' leuum'."

²⁹ Mawn' na' a kue' awm' seue' leuum' pli' bui na na' ti meul'. Ce ti ri cup nya tuetai na' nang leuum' pli' bui na na', ce pak' a ri duing' ka maeeaw' na', ce cus' a tuih hoeng' Eun na'.

³⁰ Hawc' Yesu' pun Eun ri nyui leuum' na', Eun lah', "Yeuh Ui' kan' na' euc' hawc'." Hawc' ko', Eun gaw' cing' ri na', Eun hpum' deut.

³¹ Seunyi awn' a meuh seunyi rangraen pawe na'. Peunsa' ka na' a kaw meuh seunyi Sin' keuting. Kopti peue Yu'da na' un' sum' uin' ce tu' peue yeum pang kleum' rawng'tawp' hk'a'naee seunyi Sin' na', punta kaw ce peum' cung ce ku' tawk' ri na' beuk' na', ce na' ti tu' ce na' lih hk'ai' kleum' rawng'tawp' na', ce heul' hk'o' a ri cawo' Pi'lat eun. ³² Kop awn' na, ku' pun ri tawk' ri pang kleum' rawng'tawp' maee' Yesu' Eun nanggal' ti peue na' peue suik' na' ce heul' peum' cung eun na' beuk'. Hawc' ko', ce ku peum' cung eun ku' seubu ti peue na' beuk'. ³³ Daecti yam rot ce ri Yesu' Eun na', kopti pun ce ri nyu yeum Eun hawc' na', ce hkuin' laee peum' cung Eun na'. ³⁴ Daecti peue suik' ti peue na' eun sawt' seuang' hk'uk' Eun Yesu' na' ri bles na'. Nham' na' maee' leuum' na' a keulawn' pucti lih. ³⁵ Peue pun

ri nyu ceu nang awn' a na' ce meuh sa'hki' ka. Leukah' hkam' sa'hki' ce na' a meuh ku' neumneum. Ce yawng ku' lah' ri na' meuh a ku' neumneum. Hkam' ce sa'hki' na' a meuh punta pe' ku kaw yum' a na' yeut.³⁶ Ceu nang aen' keut' kue' ka na' a meuh punta kaw a meuh neumneum hot' seun' htawm Seunga' na' lah', "Seuang' Eun na' a hkuin' kaw pun ri beuk' saec' keuhti."^{† 37} Nang htawm Seunga' tawk seubu na' a lah', "Kaw ce cu ri nawk peue sawt' ce na' Eun."[‡]

Puing' Yesu' Eun

³⁸ Hawc' awn' na, Yo'saep peue veng Ari'mahtia na' eun heul' hk'o' ri ti tu' Eun Yesu' na' ri cawo' Pi'lat eun. Yo'saep meuh eun tapae' Eun Yesu', daecti kohti lhat' eun ri peue Yu'da na' ce, eun un' va peue yawng meuh ri tapae' Eun Yesu' na'. Hawc' cawo' Pi'lat tuil' eun ahkvang ka na', Yo'saep eun heul' ti tu' Eun Yesu' na' lih.³⁹ Ni'hko'demas' ku' tawn' ing' ri Yesu' Eun peunsum' nanggal' aen' a na' eun ku ing' mawn' yeut. Eun pin' ku' hom' na' ing' hk'ao ri leuo'e'kul' pun' ki'lo' na'. Ku' hom' aen' a meuh Mu'ra hkawo' ri maee' hku' hom' na'.⁴⁰ Yo'saep eun maee' Ni'hko'demas' ka ti tu' Eun Yesu' na' lih. Hawc' ko', ka bawl' tu' Eun na' ri hpen' linin seue' ku' hom' na' hot' seun' ritroe puing' peue yeum ce peue ceu Yu'da na' ko'.⁴¹ Vang tawk' ce Yesu' Eun na' a kue' val ti bhen'. Nang val

^{† 19:36} 19:36 Pucti heul' 12:46; Nang hk'i 9:12; Suk'seun' 34:20

^{‡ 19:37} 19:37 Yahkari' 12:10

awn' a kue' keutui' leuang' vang puing' peue yeum ti keutui'. A meuh keutui' kawn' hk'u', a'nhaw' hkuin' nang duing puing' ri hk'a' naee ka. ⁴² Kopti seunyi awn' meuh a seunyi rangraen ce peue ceu Yu'da na', maeē' kopti keutui' na' caw a ri ut' keunam mawn' na', ka uin' tu' Eun Yesu' na' ri ka.

20

Yesu' tang kuh' im' eun

¹ Peunngup cawo ka seunyi nanggal' ka vung yam un' nang ceng' ka na', Mari' peue veng Magadala' eun kuh' heul' nang keutui' leuang' meuh leumuic na'. Eun pun ri nyu seumu dho' ka keutui' leumuic na' sat a ri hk'ai' keutui' leumuic na' hawc'. ² Kop awn' na, eun hk'uih ing' lah' a ri Si'mon Petru' eun maeē' tapae' seubu ku' Yesu' leumeus' Eun na' ka, "Ti ce Peucawo' Eun heul' hk'ai' keutui' leuang' na' hawc'. Ui' hkuin' yawng na' ce ti Eun heul' hk'a' nhaw'."

³ Kop awn' na, Petru' eun maeē' tapae' seubu na' ka pucti heul' ri keutui' leuang' na'. ⁴ Ka hk'uih heul', daecti kopti tapae' awn' hk'uih vaee eun hk'ai' Petru' eun na', eun heul' rot ti keutui' leuang' na' nanggal'. ⁵ Na' eun gaw' ri nom' keutui' na', eun pun ri nyu hpen' linin na' uin' a ri. Daecti eun hkuin' ing' lec hk'a' naee keutui' na'. ⁶ Hawc' ko', Si'mon Petru' ku' heul' hot' na' eun hk'uih seumeu' heul' lec hk'a' naee ka keutui' leuang' na'. Eun pun ri nyu hpen' linin na' uin' a ri. ⁷ Hpen'

bawl' cing' Eun Yesu' na' a un' laee ut' maee' hpen' seubu na'. A top ri uin' ri tawk seubu na'. ⁸ Rot vang tisut' ka na', tapae' rot ti keutui' leuang' nanggal' na' eun ku ing' lec hk'a' naee ka na'. Eun pun ri nyu a, eun yum' a. ⁹ (Ka hkuin' nang leuceng pun htawm Seunga' na' lah' ka Yesu' kaw Eun kah ri tang kuh' im' na'.) ¹⁰ Hawc' ko', tapae' awn' ka tang sawng' ing' ti nya ri.

Yesu' tuil' Eun Mari' peue Magadala' eun nyu tu' ri

¹¹ Mari' eun cawng ri yam hk'a' nok ka keutui' leuang' na'. Yam kawn' buih yam eun na', eun gaw' ri nom' hk'a' naee ka keutui' leuang' na'. ¹² Eun pun ri nyu in' hpom cuip' hk'eung paing lal' peue na' mok' ka ri vang tawn uin' peue tu' Eun Yesu' na'. Ku' ti peue na' eun mok' hk'a' cing' Eun na', ku' ti peue na' eun mok' hk'a' cung Eun na'.

¹³ In' hpom na' ka mhaing' Mari' eun, "Beun', mi ci' yam kop keunhaw'?"

Mari' eun top' a, "Ti ce Peucawo' Ui' na' Eun heul' hawc'. Ui' hkuin' yawng na' ce heul' uin' Eun tawngnhaw'." ¹⁴ Hawc' ko', Mari' eun tang hpawt' ri keue'. Eun pun ri nyu Yesu' cawng Eun mawn'. Daecti eun hkuin' yawng meuh a Yesu' Eun.

¹⁵ Yesu' Eun lah', "Beun', mi ci' yam kop keunhaw'? Mi ci' buih sok a' nhaw'?"

Mari' eun hteum' Eun meuh nang roksa' val. Kop awn' na eun lah' a ri Heun, "A'ta', Mi lawn ti Eun heul' ko', Mi ci' uin' Eun tawngnhaw',

mi na' lah' ui' mhawng' a. Kaw ui' heul' ti Eun ing'.”

¹⁶ Yesu' Eun lah' a ri heun, “Mari'.”

Mari' eun hpawt' ti keue' ri Heun. Eun lah' leukah' Arame', “Raboni” (Vangdoh' ka na' a lah', seura').

¹⁷ Yesu' Eun lah', “Pawlaee yat Ui' kopti un' nang ing' Ui' ri A'kuiing' Eun. Heul' lah' a ri ec'awng' Ui' na' ce, 'Buih kaw Ui' ing' ri A'kuiing' Ui' A'kuiing' pe', Peucawo' Ui' Peucawo' pe' na' Eun.' ”

¹⁸ Kop awn' na, Mari' peue Magadala' na' eun heul' lah' lawng aen' a ri tapae' na' ce, “Pun ui' ri nyu Yesu' Eun hawc'.” Eun ku ris ce mhawng' ku' Yesu' lah' Eun ri ti na' ce.

Yesu' tuil' Eun tapae' na' ce nyu tu' ri

¹⁹ Peunpul ka seunyi Sin' na', yam tapae' na' cu ce ri tiduih' na', ce sot leuva' na' kopti lhat' ce ri ro' ce peue Yu' da na'. Yesu' Eun ing' lec ri cawng nang ngon' ce na'. Eun lah', “Kah hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' na' kue' ri pe' reu'.” ²⁰ Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun tuil' ce nawk dak ti' ri na' mae' hk'a' seuang' hk'uk' ri na'. Yam tapae' na' pun ce ri nyu Yesu' Eun hawc' na', ce ren' kawn nyawk'.

²¹ Yesu' Eun tang lah' a baee, “Kah hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' na' kue' ri pe' reu'. A'kuiing' Eun ci' cus' Ui' lih yeuh sa'nhaw' na', Ui' ku kaw cus' pe' heul' yeuhko' yeut.” ²² Hawc' lah' Eun a yeuh keutit' na', Eun ghuih' hpum' ri hk'a' pang ce. Eun

lah', "Rap ri ti Cit' seunga' chak' na' reu'.
 23 Pe' lawn ploe' map' a'nhaw' ko', hkawn'
 eun kaw pun hk'a' ploe' map' na'. Pe' lawn
 un' ploe' map' eun ko', eun hkuin' kaw pun
 hk'a' ploe' map' na'."

Yesu' tuil' Eun Hto'mas' eun nyu tu' ri

24 Hto'mas' (ku' klawng peue meuh kon'
 seuklap') ku' meuh tapae' ti peue hk'a'naee
 tapae' kul'leual' peue na', eun caw ri un' ut'
 maee' ce yam Yesu' ing' Eun ri ce na'. 25 Kop
 awn' na, tapae' seubu na' ce lah' a ri Hto'mas'
 eun, "Pun ye ri nyu Yesu' Eun hawc'."

Daecti Hto'mas' eun lah' a ri ce, "Ui' lawn
 un' nang pun ri nyu roe vang tawk' peue cai'
 ri dak ti' Eun na' maee' un' nang pun ri cuk'
 keutui' ka cai' na' ri geun' ti' ri na' maee' un'
 nang pun ri cuk' hk'a' seuang' hk'uk' Eun na'
 ko', ui' hkuin' kaw nang yum' a."

26 Hawc' ka na' ti sin', tapae' Eun na' ce ut'
 tiduih' nang nya awn' na baee. Hto'mas' eun
 ku ut' maee' ce. Leuva' na' ce a saec' sawng'
 ri sot ri ko', daecti Yesu' Eun ing' lec ri cawng
 nang ngon' ce na'. Eun lah', "Kah hk'a' kuit
 nyawk' kuit sam'ran cumyen' na' kue' ri pe'
 reu'." 27 Hawc' ko', Eun lah' a ri Hto'mas'
 eun, "Nyat' geun' ti' mi na' maen', keue' ri
 dak ti' Ui' na', ti ti' mi na' cuk' ri nawk hk'a'
 seuang' hk'uk' Ui' na' reu'. Pawlaee kangkae,
 yum' reu'."

28 Hto'mas' eun lah', "Cawo' Ui', Peucawo'
 Ui'."

²⁹ Hawc' ko', Yesu' Eun lah' a ri heun, "Kopti pun mi ri nyu Ui' na', mi yum'. Kah hk'a' ren' kawn na' kue' ri peue saec' un' pun ri nyu, daecti ce yum' na' ce."

³⁰ Yesu' yeuh Eun het' keuting ku' seubu na' heun' ceu nanggal' ce tapae' ri na'. Ceu nang awn' ce a hkuin' laee pun ri tem' ri nang htawm aen' na. ³¹ Daecti lawng aen' pun a ri tem' ri uin' ri na' a meuh punta kaw pe' yum' Yesu' meuh Eun Hkrit, Eun meuh Kon' ai' Eun Peucawo' na'. Kopti meuh a hk'a' yum' na', pe' kaw pun a'yu hk'a' naee muis Eun na'.

21

Am' ri pun ri ka' heun'

¹ Hawc' awn' na, Yesu' Eun tang tuil' tapae' na' ce nyu tu' ri na' baee nang glu Tiberias' (a'ko', glu Galilae') na'. Lawng ka na' a kue' yeuhki'. ² Si'mon Petru', Hto'mas' (ku' klawng peue meuh kon' seuklap'), Nahtanel a' peue yung' Kana' kuing' Galilae', kon' me lal' peue eun Yebedae' maee' tapae' seubu lal' peue na' ce ut' tiduih'. ³ Si'mon Petru' eun lah' a ri ce, "Kaw ui' heul' sok ka'." Ce lah', "Ye ku kaw heul' yeut." Kop awn' na, ce heul' lec nang reu na'. Gawm' sum', ce hkuin' pun keunhaw'.

⁴ Yam ceng' ka na', Yesu' Eun cawng keunam ka ba leuum' na'. Daecti tapae' na' ce hkuin' yawng meuh a Yesu' Eun.

⁵ Yesu' Eun ta'ul' ri mhaing' ce, "A'mawo, un' pun pe' ka' aw?"

Ce top' a, "Uih', ca' pun ye."

⁶ Eun lah' a ri ce, "Ploe' reup pe' na' hk'a' a'tawm' ka reu na' reu', kaw pe' pun ka'." Na' ce ploe' reup na', ce pun ka' heun', a hk'o' ce ol' un' laee pe reup na'.

⁷ Hawc' ko', tapae' ku' Yesu' leumeus' Eun na' eun lah' a ri Petru' eun, "Meuh a Yesu' Eun." Yam Si'mon Petru' keulawn' pun eun ri mhawng' meuh a Yesu' Eun na', eun seumaic ri cuip' hk'o dal' ri na' (kopti hpuic' eun ri uin' hk'o ri na'). Hawc' ko', eun yawt' ti lec nang leuum' na'. ⁸ Tapae' seubu na' ce mok' nang reu ri na', ce va a hot' ce ing' rot maee' reup nuknhen' meuh ka' na'. Kopti un' seungai ce tak sai na', a na' gup meuh yawo hk'ao ri hpawn'kul' tawp' na'. ⁹ Yam huk' ce nang tak sai na', ce pun ri nyu keusaws' puing' ri meuh ngawl na' ngat' a ka' hk'a' pang ngawl na'. A ku kue' hkawomun' yeut.

¹⁰ Yesu' Eun lah' a ri ce, "Ti ka' kawn' pun pe' na' ing' maen' ngon'."

¹¹ Si'mon Petru' eun huk' nang reu na', eun ol' reup na' huk' nang tak sai na'. A kue' ka' keuting nuk reup na', mhin' ri pun a kue' tipak' hpawn'kul' leuo'e' tu'. Saec' pun ka' peunaw' peunheun' ko', reup na' a hkuin' res. ¹² Yesu' Eun lah' a ri ce, "Ing' som' ngup tiduih' pawh." Kopti tapae' na' yawng ce meuh a Yesu' Eun na', a hkuin' kue' nang hat' ri mhaing' Eun saec' ti peue, "Mi ci' meuh a' nhaw'?" ¹³ Yesu' Eun ing' ti ri tuil' hkawomun' na' ri ce. Eun ku ti ri tuil' ka' na' yeut. ¹⁴ Aen' a meuh Yesu' tuil' Eun tapae' na' ce nyu tu' ri loe' pok ti pok

hawc' tang kuh' im' Eun hk'ai' vang yeum ri na'.

Yesu' kah Eun Petru' eun tang yeuh kan' mhai' na' baee

¹⁵ Hawc' ce sak' som' ri na', Yesu' Eun lah' a ri Si'mon Petru' eun, "Si'mon kon' Yo'han, lak' leumeus' mi Ui' lheu' hk'ai' ceu nang aen' ce neumneum aw?"

Eun top' a, "Meuh, yawng Mi leumeus' ui' Mi yeut."

Yesu' Eun lah', "Uii' kon'yung' aet' Ui' na' ce reu'."

¹⁶ Yesu' Eun tang lah' a ri heun baee, "Si'mon kon' Yo'han, lak' leumeus' mi Ui' neumneum aw?"

Eun top' a, "Meuh, yawng Mi leumeus' ui' Mi yeut."

Yesu' Eun lah', "Roksa' kon'yung' Ui' na' ce reu'."

¹⁷ Yesu' Eun tang lah' a ri heun hton loe' pok, "Si'mon kon' Yo'han, lak' leumeus' mi Ui' aw?"

Kopti Yesu' mhaing' Eun, "Lak' leumeus' mi Ui' aw?" hton loe' pok na', Petru' eun hpum' lu. Eun top' a, "Cawo', yawng Mi ku ceu gawm'euc' na'. Mi yawng leumeus' ui' Mi."

Yesu' eun lah', "Uii' kon'yung' Ui' na' ce reu'. ¹⁸ Ui' lah' a ri pe' neumneum, yam kawn' nhum' mi na', hk'eung mi hk'eung ri meun. Mi heul' ri vang sum' heul' ri na'. Daecti yam kawt mi na', mi na' yuk ti' ri, peue seubu peue na' tuil' mi cuip' hk'eung. Peue kaw va mi heul' ri vang un' sum' heul' mi na'." ¹⁹ Yesu' lah' Eun

a yeuh keutit' na' meuh a punta kaw Eun lah' Petru' kaw eun tuil' munhpung' ri Peucawo' Eun ri eun ci' kaw pun ri yeum yeuh sa'nhaw' na'. Hawc' ko', Yesu' Eun lah' a ri heun, "Hot' Ui' reu'."

²⁰ Petru' eun hpawt' ri eun nyu tapae' ku' Yesu' leumeus' Eun na' buih hot' eun ri ing'. (Tapae' awn' eun a meuh ku' mok' ri teul ri Yesu' Eun yam som' pul ce, eun mhaing' Yesu' Eun, "Cawo', ku' kaw fuin Mi na' a ci' meuh a'nhaw'?"") ²¹ Yam Petru' pun eun ri nyu eun na', eun mhaing' Yesu' Eun, "Cawo', hkawn' eun sae. Eun ci' kaw pun ri yeuh sa'nhaw'?"

²² Yesu' Eun top' a, "Ui' lawn sum' kah eun ut' rot ti yam ing' Ui' na' ko', a ci' kaw to' ri ri mi yeuh sa'nhaw'? Kaw mi kah ri hot' Ui'." ²³ Kop awn' na, a seutuin seutan lah' ri hk'a'naee ec'awng' na' ce tapae' awn' kaw eun un' pun ri yeum. Neumneum ka na' ko', Yesu' Eun hkuin' lah' kaw eun un' pun ri yeum, gup lah' Eun, "Ui' lawn sum' kah eun ut' rot ti yam ing' Ui' na' ko', a ci' kaw to' ri ri mi yeuh sa'nhaw'?"

²⁴ Meuh a tapae' awn' eun hawc' meunang hkam' eun sa'hki' ka lawng awn' na, eun ku tem' a hk'a'naee htawm na'. Yawng ye leukah' hkam' sa'hki' eun na' meuh a neumneum.

²⁵ Yesu' yeuh Eun ku' seubu na' ce heun' ceu. A lawn na' tem' ku' yeuh Eun na' gawm'euc' ri ko', ui' kuit bhen' keute' na' gawm'euc' ka a hkuin' na' laee kui' htawm kaw tem' ri awn' na.

Plang
The New Testament in the Blang language of
Myanmar

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Plang (Blang)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2021-04-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0468b0b5-acb2-59c4-92d3-4fa09a4d091c